

# تاریخ

و گوردون چایلد

ترجمه سعید حمیدیان



موزه اندیشه امیرکبیر

בְּנֵי־יִשְׂרָאֵל  
בְּנֵי־יִשְׂרָאֵל  
בְּנֵי־יִשְׂרָאֵל  
בְּנֵי־יִשְׂרָאֵל  
בְּנֵי־יִשְׂרָאֵל

10

1



بنیادگذاران تاریخ

مجسمه هرودوت و توسيديد



تاریخ



٦٥٢٦٤

# تاریخ

گوردون چایلد

ترجمه سعید حمیدیان



مؤسسه انتشارات امیرکبیر  
 تهران - ۲۵۳۵



وزارت اسناد و کتابخانه ملی

چایلد، گوردون (V. Gordon Childe)  
تاریخ

History

ترجمه سعید حمیدیان

۲۵۳۵

چاپ اول: چاپخانه سیهر، تهران

شماره ثبت کتابخانه ملی: ۲۵۳۵/۱/۲۴-۹۵

حق چاپ محفوظ است.

ترجمه این کتاب را به استاد  
دکتر سید جعفر شهیدی تقدیم می کنم.  
به پاس خوشها که از خرمن فضلش چیدهام.



## فهرست مندرجات

۹	بخش یکم اجتماع ، علم و تاریخ
۱۷	بخش دوم مثالی از یک نظام تاریخی
۳۱	بخش سوم صورتیبندی یک سنت تاریخ نگاری
۵۶	بخش چهارم دین و جادو در نظام تاریخی
۷۲	بخش پنجم نظریه های طبیعت گرایانه درباره نظام تاریخی
۹۸	بخش ششم تاریخ به عنوان یک علم تطبیقی
۱۱۰	بخش هفتم تاریخ به عنوان یک روند آفرینشگر
۱۳۴	کتابشناسی مختصر



تکامل صنعت فلز کاری  
یکی از ناسیان قدیمی استخراج رغالنگ (آذربایجان)

# لطفاً پیش از مطالعه لغز شهای چاپی زیر را اصلاح کنید

صفحه	مطر	درست
۹	۶	هنوزهم جوامع روستایی
۳۹	۲۹۳	شهر - خدا
۴۰	۱۹	فتح
۴۸	۱	دادند.
۴۹	۱۳	پاپونزوس
۵۰	۷	برده داری
۵۲	پانوشت	Urbino
۵۳	پانوشت	<i>The Wealth of Nations</i>
۵۴	پانوشت	انحصار دولتی
۵۹	پانوشت	پادشاه بنی اسرائیل
۶۰	۲	معتنابهی
۷۲	۸	فوق عادی و فوق مادی اند.
۷۳	۲	می کردند.
۹۲	۱۷	تمیز
۹۵	۷	می شد.



## بخش یکم

### اجتماع، علم، و تاریخ

از حدود یکصد سال پیش بهاینسو، جوامع ساکن در اروپای غربی و امریکای شمالی در امر سلطه و سیاست یافتن بر طبیعت بیرونی به پیشرفت‌های چشمگیری دست یافته‌اند. شبح قحط و گرسنگی که تمدن‌های باستانی و قرون وسطایی را مدام در عذاب می‌داشت و هنوز هم روستایی آسیا و قبایل وحشی حوزه اقیانوس آرام را به نابودی تهدید می‌کند، مدام که این جوامع با ستیزه جویی‌هاشان آنرا دوباره بر بالین خویش نخوانند، محو گشته است. طاعون و انواع واقسام امراض و اگرر که به همراه قحط و گرسنگی در هنگام تألیف ادعیه کلیسای انگلیس<sup>۱</sup> نیز خلایق را یکدم از بیم آسوده نمی‌گذاشتند باز تا آنجا که جنگ و کشتار زمامشان را نگسلد، به مهار کشیده شده‌اند. و بالطبع سطح توقع مردم از زندگی مدام بالا می‌رود. نیروهای عظیم طبیعی در تورینها مهار شده و دستگاههای برقی و موتورهای درونسوز با توان و بازدهی بیش از هزاران کارگر رنجبر و یاگاوهای زحمتکش درجهت هدفهای اجتماعی و غیر اجتماعی انسان کار می‌کند. دستگاههای تهویه مطبوع، فعالیت انسان را از بند نوسانات هوا فارغ می‌سازد و به همین نسبت زندگی را به رغم بادها و بورانها تحمل پذیر و آسان می‌کند. آدمیان قادرند به ۱. Litany Church of England : دازه به معنای نوعی ذکر و ورد آهنگین است که بطور دسته‌جمعی و با دمگرفتن می‌خوانند. -۴-

سلامت و سرعت از راه زمین، هوا، و دریا کرده زمین را زیر پا نهند و کالاهای ضروری یاتجملی را از قطبی به قطب دیگر بکشانند. تلگراف، تلفن، رادیو و تلویزیون تمام موانع مکانی و مسافتی در امر ارتباطات را از پیش پای برداشته است.

از سوی دیگر در زمینه کنترل محیط اجتماعی - روابط بین افراد، گروهها، ملل، و طبقات - موفقیتی قابل قیاس با آنچه گفتیم دست نداده است. طی بیست و پنج سال، دو جنگ جهانگیر، صرفظار از کارزارهای درازمدت اما محلی، اگرچه موجب انهدام خود بشر نشده، اما به نیروهای ویرانگری که تمام امکانات تولیدی کم کم به کف آمده را به زوال تهدید می کنند میدان و مجال داده است. در فواصل کوتاه متار که، نیروهای تولیدی بعدم متوقف، اختراقات موقوف، و محصولات کشاورزی محدود و عملاً معذوم شده است. میلیونها کارگر چیره دست و خرسند بیکار شده اند و نیمه گرسنه مانده اند. میلیونها کارگر دیگر دچار سو<sup>۶</sup> تغذیه و مسکن ناسالم اند. بحرانهای مکرر، سیاستمداران و سرمایه‌گذاران را فلجه کرده و حتی اغلب طبقات مرفه را از داشتن زندگی شخصی بر مبنای هدف و برنامه صحیح نو مید گردانده است.<sup>۷</sup>

اصولاً سلطه انسان بر طبیعت بیرونی از طریق معلوماتی که از طبیعت داشته به حاصل آمده است. این سلطه به موازات سامان و سازمان یافتن چنین معلوماتی در علوم طبیعی، فزونی گرفته است. هرجا که امکان کاربرد و تسریع نتایج علوم تجربی (از قبیل هندسه، مکانیک، فیزیک و ۲. خوانندگان باید در این مورد و تمام موارد مشابه، زمان تأثیف و انتشار کتاب را، که سال ۱۹۴۷ است، ملاحظه داشته باشند. م).

شیمی) از طریق استفاده از روش‌های تجربی در سایر علوم (مثل طب، علم وراثت<sup>۳</sup>، و علم کشاورزی) موجود بوده این پیشرفت به منتهی درجهٔ خود رسیده است. طبق یک استنتاج منطقی، علت جدایی در دنیاک میان چیرگی آدمی بر محیط بیرونی، و ناتوانی او در تسلط بر محیط اجتماعی را باید در فقدان معرفت اجتماعی، شکست جامعه‌شناسی در درآمدن به هیئت کاملاً تجربی، و عدم امکان پیاده کردن تجربیات آزمایشگاهی در روابط انسانی، جستجو کرد.

اکنون بدیهی است که هیچکس نمی‌تواند چنین تجربیاتی را در اقتصاد، سیاست یا سازمانهای بین‌المللی پیاده کند. ما عملاً قادر نیستیم شرایط متعدد را در چهار چوبی بگنجانیم تا یک عامل مشترک را از آنها انتزاع کنیم و بدینسان تنها یک «علت» را به مفهومی که در فیزیک تجربی، علم وراثت، و طب از آن مستفاد می‌شود، بیا بیم. تجربیاتی از قبیل جامعه‌عمل، سپاه سازندگان<sup>۴</sup> و اتحادیه‌های مشترک‌المنافع جورا جور با شرایطی که در آزمایشگاهها قابل حصول است از زمین تا آسمان تفاوت دارد بنیان‌گذاران آنها همیشه آماده‌اند تابه‌نحوی حق به جانب وقاطع استدلال کنند که ناکامی‌های ایشان ناشی از نامساعد بودن اوضاع و احوال بوده و هر ناظر بیطرفی هاج و واج می‌ماند که علت قطعی این امر چیست. حتی جامعه‌شناسی تطبیقی نیز که هدفش ثبت و تدوین قواعد عام و اصول کلی حاکم بر موارد متعددی است که اختلافات آنها را می‌توان نادیده گرفت (همانطور که علم کالبدشناسی، از بدن انسان نموداری عمومی و مبتنی بر جزئیاتی که در اکثریت قریب به اتفاق کالبدی‌های تحت

3. genetics      4. Builbers' Guild

تشریح همواره یکسان است، ترسیم می‌کند) پیشرفت چندانی نداشته است. از یکسو تعداد موارد مشاهده شده و قابل مشاهده بسیار محدود است، و ازسوی دیگر این سؤال مطرح می‌شود که «موارد» مذکور تاچه حد از یکدیگر مجزا و مستقل‌اند، و هرجامعه انسانی فی الواقع تا چه حد با هر کالبد کامل، و نه با اندام یا جارحه خاصی از بدن، قابل مقایسه است – و این نکته‌ای است که درخصوص آن باید بهبخش ششم این کتاب رجوع کنیم.

آدمیزاد از بدرو پیدایی تاکنون نه تنها موضوع سلطه بر طبیعت بیرونی، بلکه مسئله‌انظام و تثیت مبانی این سلطه از طریق اشتراک‌مساعی را، همواره تجربه کرده است. نتایج این تجربیات ازسویی در آثار باستانی – یعنی اشیاء وابنیه واقعی قدیمی – و ازسوی دیگر در شواهد و مدارکی که سینه به سینه یا بطور مصور و بهتر از همه از طریق کتابت بدنسلهای بعد انتقال یافته، تجلی کرده است. وظیفه تاریخ اینست که کلیه این منابع را به طریق علمی تحت تحقیق قرار دهد. تاریخ باید علم پیشرفت را به حاصل آورد، هرچند که این علم الزاماً مثل فیزیک، علمی دقیق و قطعی و یا مانند کالبد‌شناسی، علمی انتزاعی و توصیفی نباشد. به دیگر سخن، تاریخ باید حکمی (اگر نه به مفهوم احکام ریاضی یا تعاریف کلی و ثابت) ارائه دهد که فی حد ذاته به اندازه احکام نجوم و کالبد‌شناسی از وضوح و صراحة بخوردار باشد.

ارزش قوانین علمی در این است که قواعد کلی برای هر چیزی به دست می‌دهند. اما اکنون همه در این مطلب اتفاق نظردارند که حتی در دقیق‌ترین علوم، قوانین علمی آنچنانکه می‌نمایند دقت و صراحة مطلق را ندارند.

بر عکس، این قوانین بر مبنای امکان‌گردآوردن آحاد و افراد نامحدود در تحت یک کلیت استوارند ولی شمول و انطباقشان بر تک تک اشیاء و رویدادها بسیار محدود است. این نکته در مورد قوانین مندل<sup>۵</sup> بهوضوح مشهود است؛ هیچ عالم و راثت‌شناسی دعوی آنرا ندارد که می‌تواند به مدد قوانین مندل پیشگویی کند که کدام جوجه از نوع X و کدام از نوع Y از آب درخواهد آمد. همین مطلب در مورد فیزیک نیز عیناً صادق است. آنچه که به عنوان اصل عدم تعین<sup>۶</sup> مصطلح شده می‌بین آنست که هر چند میزان سرعت یک الکترون را بدانیم، باز حتی از برآورده تقریبی وضعیت آن در یک لحظه معین ناتوانیم.

نهایت اینکه ما حتی در این حوزه‌ها نیز سرانجام به چیزی غیرقابل محاسبه و پیش‌بینی و کنترل بر می‌خوریم که ممکنست اسم آنرا بخت و اتفاق بگذاریم. اما تحولات و حوادثی که ذاتاً غیرقابل پیش‌بینی و تصادفی‌اند در مجموع تشکیل نظامی را می‌دهند که می‌توان آنرا به رسمیت شناخت، از آن فایده برد و درکش کرد. قوانین ریاضی متداول در فیزیک، شیمی، و نجوم، مظاهری از چنین نظامی هستند. این قوانین از خارج بر طبیعت تحمیل نشده‌اند تا نظام طبیعت را به وجود آورند، بر خلاف قوانین مملکتی که از جانب قوه مقننه و یا حکام مطلق تحمیل می‌شوند و (در صورتیکه قدرت اجرائی آنها به وسیله نیروهای انتظامی تقویت شود) یک نظام سیاسی را بنیان می‌گذارند.

به همین طریق، یک نمودار تشریحی از بدن انسان، نمودار ترتیب و ۵. گرگور یوهان مندل Gergor Johann Mendel (۱۸۲۲-۸۴) : اهل مراوی واضح قانون و راثت... .

## 6. Principle of Indeterminacy

ترکیب منظم استخوانها، عضلات، عروق، اعصاب، و اعضاء مختلف است، اما بانی نظام بدن نیست. امکان دارد که در بدن‌های خاصی از لحاظ موضع یک عضو معین، طرز قرار گرفتن یک عضله و حتی تعداد دندوهای سینه، عدوی از قاعده کلی به‌چشم بخورد. با این وجود، نمودار تشریحی در امر راهنمایی جراحان نهایت ضرورت را دارد.

علم، در طبیعت غیر انسانی نظامی از دست دیگر کشف می‌کند که نه با فرمولهای عددی تبیین پذیراست و نه حتی با نمودارهای انتزاعی و کلی، مع ذلك قابل درک است. و آگاهی از یکچنین نظامی باز هم عملاً سودمند است. فی المثل در یک منطقه طبیعی معین مانند دره یوسیت<sup>۲</sup> در کالیفرنیا بر حسب موقعیت مکانی، خاک، و آب و هوایش، درختان و گیاهان و علفهای مخصوصی عمل می‌آید. انواع و اقسام حشرات، پرندگان و حیوانات وحشی با تغذیه از این گیاهان زندگی می‌کنند. این جانوران نیز به نوبه خود طعمه و مایه حیات حیوانات دیگر می‌شوند. این رژیم، بامشاهده نمای بر جسته تک تک این رویدادها، به نظر رژیمی بی‌منطق و بی‌معنی می‌آید. یک گوزن وقتی که گرگی یا خرسی برایش دندان تیز کرده در صرافت چیزی از قبیل نظام نیست. مع‌هذا از بطن این لگد کوب کردنها، چریدنها، صید کردنها و کشتنها نوعی نظام و تعادل در طبیعت زاده می‌شود که در مجموع به مصلحت تمام عناصر متنازع است. اگر این نظام مختل شود همه آنها دستخوش محنت خواهند شد. در یوسیت گوزنها را با کشتن یا محبوس کردن درندگانی که آنها را طعمه خود می‌کردند تحت حفاظت قراردادند. بزودی مشاهده کردند که

گوزنها با آنچنان سرعتی تکثیر می‌یابند که منابع و ذخایر غذایی تکافویشان را نمی‌کند. تمام گوزنها دچار بدغذایی و بیماری شدند. به عبارت دیگر وجود تعادل در طبیعت به عنوان نمونه حتی برای گوزنهاش شکارشده سودمند است هر چند که البته به مذاق خود قربانیان چنین نیست، و مسلماً ارزیابی این نظام برای شکاربانان در امر حفاظت از منابع طبیعی ارزش و فایده عملی در بردارد.

قانون تکامل نامی است برای یکچنین نظامی، منتها در اینجا روند خوانده می‌شود. عبارات داروین از قبیل انتخاب طبیعی و بقای اصلح رهنمونهایی است برای شناسایی یکچنین نظامی در روند تنافع بقا، یعنی روندی که طبق فحوای اسم، اگر آنرا از درون بنگریم و حشیانه و بی منطق و بی معنی می‌نماید. این موضوع برای دینوسورها<sup>۸</sup> یا پteroداکتیل‌های<sup>۹</sup> محکوم به انفراض، اگر هم این جانوران ذهنی که قادر به تصور این نظام باشد می‌داشتند، قابل درک نبوده است. اگر آنرا از بیرون و در مجموع به نظر آوریم می‌بینیم که تابع جهت معینی است؛ می‌بینیم که واقعی تشکیل-دهنده این نظام به طریقی قابل درک باهم مرتبط است.

بر تاریخدان است که نظام موجود در روند تاریخ بشری را تبیین کند. غرض از این کتاب آن نیست که یک سلسله قوانین کلی منتج به نظام تاریخی را به میان بکشیم و بقیه مجلدات احتمالی را صرفاً برای جمع-آوری موارد کاربرد آنها باقی گذاریم. قوانینی از این دست وجود خارجی ندارد؛ آن روند تاریخی که قوانین تحمل شده از خارج بر آن حکم‌فرما باشد حتی از تحول جسمی نیز کندتر است. غرض ما این است

که با مرور درنظریه‌های مختلف نظام تاریخی نشان دهیم که چه نوع نظامی را بواقع می‌توان از تاریخ انتظارداشت و مطالعه در این باره از چه طریقی مفید تواند بود. اما قبل از مرور نظریه‌های تاریخدانان، توضیحی درباره نظام تاریخی به عنوان یک معیار و همچنین تشریح اینکه تاریخدانان چگونه به حقایقی که درباره آنها نظریه پردازی می‌کنند نایل می‌شوند، مفید خواهد افتاد.

## بخش دوم

### مثالی از یک نظام تاریخی

با مثالی که از طریق انتزاع یکی از عوامل مؤثر در روند تاریخی به دست می‌آید می‌توانیم نوع نظامی را که حق داریم از تاریخ متوجه باشیم به بهترین وجهی روشن سازیم. من برای این منظور تکنولوژی را برمی-گزینم، یعنی وسایل و دستگاههای تولیدی را، نه تنها بدین علت که من یک باستان‌شناسم و علم من مبتنی بر طبقه‌بندی است که این عامل تنها قائم‌آنست، بل دقیقاً به این سبب که در مطالعات باستان‌شناسی وصول به آن آسان است، و تداوم سیر تکاملی آن بیش از هر عامل دیگری است. بررسی این موضوع بزودی نشان خواهد داد که عوامل دیگر را نیز نباید از نظر دور داشت. البته در بخش آخر کتاب راجع به اینکه عامل تکنولوژیکی مالاً تعیین کننده‌ترین عامل است، سخن خواهیم داشت. اصولاً آدمیان از همان هنگامی که خود را شناخته‌اند بیشتر به کمک ابزارهای ابداعی خود برطیعت بیرونی تأثیر گذارده‌اند. آنان با توسعه و تکمیل این ابزارها سیاست و تسلط خود را برطیعت تا بدان پایه که در سر آغاز کتاب به آن اشارت رفت، عروج داده‌اند.

از زمان ظهور نخستین انسان، شاید نیم میلیون سال پیش، ۹۸ درصد از وسائلی که به کار زندگی روزمره این نوع جدید می‌آمد، از سنگ ساخته می‌شد. به همین دلیل در طبقه‌بندی باستان‌شناسی، نخستین مرحله

را عصر حجر - یا به عبارت دقیقتر: دودان پارینه سنگی یا پالثولیتیک<sup>۱</sup> می‌نامند. سلط واقعی آدمیان حتی بر همین یک ماده و آگاهی از اینکه چه نوع آلاتی را می‌توان از آن ساخت و بهترین روش برای ساختن آنها کدام است، جز به روز گاران دراز دست نداد.

اما پس از شاید ۰۰۰۰۴ سال، طرز ساختن آلات کاملاً مناسب و کار آمد از قبیل کارد، تیشه، منقار، درفش، ساطور و هاون را فرا گرفتند و نیز بهم داد این ابزارها طرز کار با چوب، استخوان، شاخ، و عاج را آموختند. همچنین موفق شدند با این مواد سوزن، کمان، پیکان، زوبین، قلاب ماهیگیری و سرانجام حتی سورتمه و چرخ پره دار بسازند. لکن تمام رنج ساختن و به کار آن داشتن آنها وزحمت به چنگ آوردند یا فراهم-آوردن خوراک، فقط محول بر عضلات انسانی بود.

حدود ۱۰۰۰۰ سال پیش عده‌ای شروع به کشت گندم و نباتات دیگر پرورش گوسفند و سایر حیوانات کردند. آنها با این عمل بهمهار کردن نیروی طبیعت، اداره کردن، و به خدمت گرفتن آن آغاز یدند، زیرا هر دانه گندم یا هر میش عبارت از یک ساختمان زیست‌شیمیائی است و این مواد در این دوران برای تولید هرچه بیشتر گندم و گوسفند تحت اختیار و خدمت انسان درآمد. پیش‌تاریخ شناسان<sup>۳</sup> این مرحله را عصر انقلاب نو-سنگی می‌نامند. دامداری و کشاورزی، مشخص دوره جدیدی از عصر حجر است که مرحله جدید یا دوران نوسنگی خوانده می‌شود.

پس از آن، در فاصله هزاره چهارم تاسوم پیش از میلاد، گروهی از

- ## 1. Paleolithic      2. biochemical

۳. معادل است که دوای Prehistorians اختیار کرده‌اند.

مردم طریقه ذوب و قالبگیری مس و بالاخره روش ساختن آلیاژ مس باقلع یا فلز دیگر را کشف کردند. این واقعه مبدأ دوره دیگری از دوران باستان است که معمولاً آنرا عصر مفرغ می‌نامند. با استفاده از فلزات، ساختن ابزارهای بادوامتر و دقیقتر و نیز ابزارهای جدیدی از قبیل اره که به کمک آن می‌شد چرخ برید و دکلهای محکم در کشتهای کارگذاشت، امکان پذیر گردید. محتملًا در همین ادوار بود که گاو نر، الاغ، و یا حتی اسب را برای کشیدن گاو آهن، ارابه، و یا گردونه، و باد را برای راندن قایقهای بادبانی، رام و مهار کردند. از رهگذر تسريع آمدورفت، تاحدی بارسنگین حمل و نقل و کشت و زرع از دوش انسان برداشته شد. ولی بهای مس (ویشتر از آن مفرغ) بسیار گران بود چرا که این فلزات بالنسبه کمیاب بودند و آنها را معمولاً می‌بايست از دل کوهستانهای خشک و سوخته‌ای بیاورند که از دره‌های سبز و خرمی که کشاورزان در آنها سکنی داشتند بسیار دور بود.

بافش شدن راز ذوب و سندان کوبی آهن در حدود ۱۲۰۰ ق.م. که سر آغاز عصر آهن است، ابزارهای فلزی جایگزین آلات سنگی شد در حالیکه این امر به وسیله مس گرانقیمت و مفرغ گرانقیمت‌تر هرگز میسر نگشته بود. از بین تعداد کثیر کارگرانی که اکنون به استعمال آلات فلزی خوییگر شده بودند عده‌ای آنقدر ماهر و هشیار بودند که تو اinstند ابزارهای جدیدی اختراع کنند. دوران پانصد ساله‌ای که از حدود ۶۰۰ ق.م. آغاز شد شاهد موج بیسابقه‌ای از ابزارهای تازه بود از قبیل انبر، قیچی باغبانی، رنده، داس، بیل، و ... تا آنجا که اغلب ابزارهای دستی امروزین، پیش از آغاز دوران ما اشکال واحدی به خود گرفته بودند.

مهمنتر از همه اینکه در حدود ۵۰۰ ق. م. از گاو و الاغ برای گرداندن آسیابها و آلات مخصوص خرد کردن زیتون و ساییدن سنگهای معدنی و نیز احتمالاً پس از سال ۱۰۰ برای به کار انداختن دستگاههای آبیاری استفاده شد. پیش از آغاز عصر ما نیروی آب برای چرخاندن آسیابها مهار شده بود. این امر اختراع چرخ دنده را ایجاد می نمود و همین وسیله در ساعتها بی نیز که با نیروی آب کار می کرد به کار گرفته شد. جراثمال، قرقه و قلاب برای بلند کردن اشیاء سنگین و همچنین به کار انداختن تلمبه آب مورد استفاده قرار گرفت.

چنین می نماید که مرحله نوین تولید نیرو و عملای می باشد قبل آغاز شده باشد لکن در معنی حدود هزار سال به تعویق افتاده است. تاسال ۱۱۰ میلادی از نیروی آب تقریباً جز برای آسیاب کردن غلات استفاده نمی شد و تا سال ۵۰۰ حتی در این زمینه نیز بسیار کم به کار می رفت. اما آسیاب بادی برای همین منظور به فحوای شواهد، قبل از سال ۷۰ در ایران و بعد از سال ۱۰۰۰ در نورماندی معمول بوده است. بعد در اروپای قرون وسطی از نیروی آب برای پاک و خرد و خمیر کردن سنگهای معدنی، به کار انداختن دم کوره های ذوب فلزات، مفتول سازی، و بالاخره برای بافندگی استفاده می شد. در همین دوره دستگاههای مکانیکی تکامل بسیار یافت و نوع مناسبی از تلمبه مکنده تکمیل شد. حتی چنین می نماید که در سده شانزدهم استوانه تلمبه ها و همینطور اغلب قسمتهای انواع آسیابهای بادی و آبی و دستگاههای مختلفی که به وسیله این آسیابها به کار می افتاد، از چوب ساخته می شده است. مع هذا یک نوع دم مکانیکی که با نیروی آب کار می کرد، قالبگیری و شکل دادن به آهن را برای

نخستین بار امکان پذیر ساخت، و در سده شانزدهم لوله توپ واستوانه های دیگر ریخته شد.

این ترقیات راه را برای نیل به مرحله نوینی از تکامل تکنولوژی بر مبنای بهره گیری از منابع انرژی حرارتی که خورشید در دل زمین به دیعت نهاده از قبیل زغال سنگ، گاز طبیعی و نفت، هموار کرد. عصر زغال سنگ از هنگامی آغاز می شود که مواد سوختی معدنی درامر استخراج و ذوب فلزات جانشین مواد گیاهی می گردد (برای ذوب آهن در حدود سال ۱۷۰۰، برای قالب گیری آهن در ۱۷۸۳، و برای صنعت فولادسازی در ۱۸۵۶) و از نیروی بخار در به کار آنداختن نخستین پمپهای مخصوص معادن استفاده می شود (ماشین نیو کامن<sup>۴</sup> در ۱۷۰۵، و ماشین وات در ۱۷۷۰) و سپس انواع مختلف آسیابهای ماشینی و بالاخره لوکوموتیو و کشتیهای موتوری به عرصه می آید. در همین اوان دستگاههای چوین قدیمی جای خود را به آهن و فولاد می داد و اختراع ماشینهای جدید با سرعت فزونی می گرفت. پس از آن، اختراع دینام و موتور برقی سر آغاز مرحله دوم گردید و موتور درونسوز باب مرحله سوم را گشود. در سطور گذشته نتیجه رویدادهای تاریخی، به اختصار و فهرست وار بیان شد. این نتیجه منطقی است، تنها نه بدین علت که رویدادها از حیث مراتب و قوع تابع توالی منطقی اند. بل مهمتر از همه به این سبب که مامی بینیم تک تک رویدادها بر طبق همین منطق جایگزین یکدیگر می شوند و باید هم بشوند؛ همچنین نتیجه ای است منطقی زیرا رویدادها نه تنها به دنبال Thomas Newcomen (۱۶۶۳-۱۷۲۹)، انگلیسی، مخترع نوعی ماشین که با فشار هوا کار می کرد و برای اخراج آب و خشک کردن چاه معدن به کار می رفت.<sup>۵</sup>

یکدیگر واقع می‌شوند بل تابع جهتی معین و مشخص‌اند – آنها تشکیل نمونه والگو را می‌دهند.

فی المثل تقریباً بدیهی است که چرا اختراع ماشین بخار می‌بایستی فقط پس از کشف طریقهٔ قالبگیری آهن و پس از اختراع تلمبه و مسلمماً بعد از اختراع چرخ، صورت گیرد. یک علتیش این بود که استوانه‌های مفرغی که ایتالیاً‌یها برای تلمبهٔ فشاری می‌ساختند، اگر هم برای ماشینهای نیوکامن و وات به اندازهٔ لولهٔ تلمبه‌های چوبی قرون وسطایی ناقص و ناتوان نمی‌بود، مسلمماً بسیار گران تمام می‌شد. یونانیان اسکندرانی فی الواقع خیال ساختن دستگاه‌هایی با نیروی محرکهٔ بخار را در سر می‌پختند ولی این فکر، اگر هم آنها به صرافت استفاده از نیروی بخار زیاد برای به کار آنداختن پیستون‌می‌افتادند، نتیجه‌ای جدی به بار نمی‌آورد. همچنین برای تولید حرارت لازم جهت ذوب و قالبگیری، یک دستگاه دم مکانیکی لازم بود، به این ترتیب که قالبگیری آهن می‌بایست بعد از اختراق چرخ‌آبی صورت گیرد. اختراق اخیر نیز مسلمماً مستلزم اختراق خود چرخ بود که برای تمام موتورهای بخاری موجود به یک اندازهٔ ضروری بود. و به همین ترتیب، هر اختراعی مسبوق و مشروط به رویدادهای قبلی است. این تعاقب، الزاماً است ولزوم آن نیز قابل درک است.

از سوی دیگر، این لزوم هیچ مفهوم متعالی و والاًی ندارد. نه از خارج تحمیل می‌شود و نه می‌توان برای این حکم اولویتی نسبت به هیچیک از اصول کلی حاکم بر نتایج عملی قائل شد. از نظر صرف تئوری، دلیلی به نظر نمی‌رسد که چرا عصر نیروی برق نمی‌توانست مستقیماً و بدون واسطهٔ دوران زغال‌سنگ و بخار از بطن عصر نیروی آب زاده شود. از



### تکامل صنعت فلز کاری

بالا: کارگاه آهنگری یونانی، قرن ششم ق.م.

باین: فلز کاران مصری، قرن چهارم ق.م.

لحاظ تاریخی این امر امکان نداشت و تبیین این مطلب بسیار آسان است که چگونه کشیفات الکتروشیمی که برای نخستین بار وجود جریان را در الکتریسیته مدلل داشت در حقیقت منوط به زغال سنگ و استخراج و ذوب فلزات بود، و چگونه دستگاهها و کابلهایی که کار تولید و انتقال جریان را می‌رسانند از نظر اقتصادی عملاً بستگی به صنایع مربوط به ماشین بخار داشت.

اگر این روندرا از بیرون بنگریم ماهیت جهت آن بهمین اندازه روشن است. درواقع هر مرحله منجر به بسط و تعمیم سلطه انسان عاقل بر طبیعت وحشی شده است و استقلال اجتماع از محیط غیر انسانی را افزایش داده است. اما اگر می‌گوییم که بعداز گذشت یک میلیون سال می‌توانیم جهتی را در یک روند تشخیص بدیم بدان معنی نیست که این روند تابع جهت معینی بوده است. هیچ مجوّزی وجود ندارد که تصور کنیم تکنولوژی در طول ریل پیش ساخته‌ای به طرف هدف و مقصد معین و مقداری سیر کرده. بر عکس، منطقی آنست که بگوییم همین روند است که جهت خود را تعیین کرده، و ریل قدم به قدم در جلوی روی آن کشیده شده است. خصلت تاریخی یک روند در خود مختاری آن نهفته است. پیشرفت تکنولوژی را اندکی قبل به عنوان نتیجه منطقی رویداد.

های تاریخی معرفی کرده‌ایم. باید این رویدادها بیشتر تحت مذاقه قرار دهیم. در اینحال هر رویدادی هرگز ساده به نظر نمی‌آید. برجسته‌ترین جنبه رویدادهای تحت بررسی، عبارت از اختراع یا کشف ابزار، دستگاه، یا روند تازه است. این موضوع، به نظر می‌آید که ناشی از توفیق یک فرد مختصر باشد. فی الواقع نام عده‌ای از این مختصران به گوش

آشناست. مانند آرک رایت<sup>۵</sup>، داربی<sup>۶</sup>، نیو کامن، استفنسن<sup>۷</sup>، وات، و امثال اینها. کسانی که طریقه ذوب و قالبگیری آهن و مس را کشف کردند، و آنها بی که آسیاب بادی، خر آس، ارابه چرخدار، اره، و تبر را اختراع کردند گمنام و نامشخص اند.

در نظرداشته باشد که جریان هر اختراعی کما بیش همچنان بوده است که در مورد موتور بخار. این امر در هر موردی مستلزم ترکیب و ترتیب مجدد و دخل و تصرف در چیزهایی است که مخترع قبل<sup>۸</sup> با آنها مأнос بوده است. مسلماً در هر اختراع تاریخی و محتملاً در اغلب اختراعات ماقبل تاریخی، عمل اختراع نه با همساز کردن مواد پراکنده با دست، بل با هم بر نهادن سمبلاها در ذهن، شروع می شود. منظورم از سمبلاها ارقام و نمودارهای اولیه کاغذی نیست بل تصورات یا تصاویر ذهنی است که تنها در دماغ متجلی می شود. البته تصاویری که متعلق به همان اشیاء مادی است که مخترع با آنها آشناست.

این آشنایی از یکسو حاصل تجربه شخصی او، و از سوی دیگر ناشی از تجربیات اندوخته و بیخته نسلهای پیشین است که از طریق سرمشقها، و دستورالعملها، و از قرن شانزدهم به این طرف نیز از طریق روایات مکتوب به او رسیده است. به عنوان مثال، وات از طرفی با بخاروکتری و از طرف دیگر بالوله تلمبه و سوپاپ، یعنی نتایج تجربیات و کشفیات و اختراعات ۵. سر ریچارد آرک رایت Ark Wright (۱۷۳۲-۹۲)؛ مهندس انگلیسی، مخترع نوعی دستگاه رسندگی.<sup>۹</sup>

۶. Abraham Darby، انگلیسی، مخترع نوعی دستگاه ذوب فلز با روش استفاده از زغال.<sup>۱۰</sup>

۷. جرج استفنسن Stephenson (۱۷۸۱-۱۸۴۸)؛ مهندس انگلیسی، مخترع لوکوموتیو.<sup>۱۱</sup>

گذشته، آشنا بود. همچنین ماشین نیوکامن را عامل<sup>۱</sup> می‌شناخت و تنها کاری که می‌بایست بکند این بود که دستگاه چگالنده<sup>۲</sup> وابتكارات دیگر را بر آن بیفزاید. اینها محققًا پیشرفت‌هایی انقلابی و تعیین‌کننده بود، و در معنی موتورهایی که با فشار هوا کار می‌کرد به موتور بخار تبدیل شد، اما کمک فردی وات در مقایسه با آن سرمایه اجتماعی که وی در آن سهیم بود، کوچک بود، اعنی در مقایسه با اختراعات و کشفیات اندوه‌شده‌ای که اجتماع از جدیدترین پیشرفت‌ها در زمینه ذوب آهن و ساختن سوپاپها گرفته تا کنترل خودآتش و جوشاندن آب به وسیله سنگهای داغ در عصر پارینه‌سنگی، در اختیار او نهاده بود. این بدان معنی نیست که نقش نبوغ را کوچک شمرده باشیم. این هشداری است در برابر آن تصور جادو اندیشانه که نابغه را در حکم غول چراغ جادو تلقی می‌کند که غیر متربه ظاهر می‌شود و در خلا<sup>۳</sup> می‌کوشد تا چیزی را از هیچ به وجود آورد. چنین تصوری در پاره‌ای مکاتب تاریخی بسیار شایع است.

اختراع، در واقع تنها یک جنبه یا عامل از رویدادهای تاریخی است. وات نه تنها قادر بود که مواد و آلات و کار مایه لازم را برای ساختن ماشین بخارش تأمین کند، بل حتی از وجود بازاری برای عرضه محصول خودش، که بخارتر در برداشتن روش بهتری برای استخراج معادن مقدار بود که برایش سرو دست بشکنند، اطمینان داشت. خلاصه اینکه مطمئن بود هر موتور کار آمدی مورد استقبال و استعمال جامعه واقع خواهد شد. یکچنین استعمالی به عنوان یک رویداد تاریخی به همان اندازه اساسی است که خود اختراع. اختراعی که کسی از آن استفاده نکند یا خبر معادل Condenser؛ ر. اک؛ فرهنگ اصطلاحات علمی، بنیاد فرهنگ ایران.۲۶۰.

نداشته باشد هرگز یک رویداد تاریخی محسوب نمی‌گردد؛ اگر ابزار یا روش جدیدی از حدود کارگاه یا بیغوله مختروع بیرون نیاید از نظر تاریخی کالعدم شمرده می‌شود. در عصر جدید بی‌شک مجال آن فراهم است که طرحها و نقشه‌های اختراعات از بایگانیهای ادارات ثبت اختراقات بیرون کشیده شود، به هیأت علمی درآید و مورد استفاده قرار گیرد. لکن این شرایط بتازگی ایجاد شده و شامل مراحل قدیمتر و بواقع صعب‌تر پیشرفت تکنولوژی نمی‌شود. یک فلز کار عصر مفرغ را در نظر بگیرید که آلیاژی بهتر از ترکیب مس و قلع را کشف کرده؛ اگر او موفق نمی‌شد که عده‌ای شاگرد برای به کار بردن این طریقه تربیت کند و یا اگر مشتری دائمی برای مصرف تولید خود پیدا نمی‌کرد، اکتسافش را با خود به گورمی برد. پس این کشف را نمی‌توان کمکی به ترقی تکنولوژی تلقی کرد، و در نظر تاریخدانی که در این باره مطالعه می‌کند، ارزش آن برای جامعه صفر است.

هیچ ابزار یا روشی، بجز شاید معبدودی از ساده‌ترین و قدیمترین چیزها، امری کاملاً شخصی و فردی نیست. عملاً تمام ابزارها بطور جمعی ساخته و به کار برده می‌شوند. ما امروزه معمولاً آلاتی را که دیگران ساخته‌اند می‌خریم؛ حتی در مورد ساده‌ترین ابزار آهنی، تعداد زیادی از افراد، از معدن‌چیان که کلوخه‌های معدنی را استخراج می‌کنند گرفته تا فروشنده‌گانی که آلات و ظروف را می‌فروشند، در ساختن و توزیع کردن آن سهیم اند و هر یک از اینان ازوالدین، استاد کاران، یا مهندسان خود آموخته است که چگونه نقش خود را در جریانهای پیچیده‌ای که در گیر آنهاست، ایفا کند. همین مطلب به مقیاس کوچک‌تر در مورد عصر صنایع دستی،

عصر اولیه آهن، مفرغ و حتی عصر حجر نیز صادق است. در عصر اخیر بی شک اغلب افراد خانواده‌ها ابزارهای مخصوص خودشان را می‌ساختند. اما از والدین یا بزرگتران خود طرز ساختن و شکل دادن به آنها را فرا گرفته بودند. هر گز هیچ فردی را به امان خود رها نمی‌کردند که خودش کشف کند چه نوع و شکلی از سنگ می‌تواند درخت را قطع کند یا پوست گوزن را بکند. جامعه او با استفاده از تجربیات اندوخته خود و تجربیات نسلهای گذشته میزان و معیاری برای شکل مناسب ابزارها تعیین و این عادات سنتی را به تازه کاران نسل بعدی منتقل کرده بود.

به همینسان ما نیز ناچار نیستیم که خودمان طریقه استفاده از آچار و پیچ گوشتی یا چفت و بست را بیابیم. اغلب ماهای ازوالدین، همشاگردان، یا فروشنده‌گانی که از آنها اتوموبیل خریده‌ایم چیزهایی آموخته‌ایم، و این حکم بی‌هیچ قید و شرطی در مرور تمام ادوار گذشته صدق می‌کند. بدین ترتیب هر ابزار یا روشی، یک دستاورد اجتماعی است. برای آنکه هر اختراعی یک رویداد تاریخی قلمداد شود لازم می‌آید که ابزار جدید از تمام آحاد و افراد باشد، پذیرفته شود. اگر در این بررسی اندکی باریکتر شویم جنبه‌های دیگر رویداد یادست کم شرایطی که برای تبدیل یک اختراع به یک رویداد تاریخی ضرور است مکشوف خواهد گشت. وات از مواد موجود در کارگاه خودش و کار مایه لازم برای ساختن ماشین‌بخار، با توجه به یک سیستم ویژه‌اقتصادی برای توزیع محصولات و به کار گرفتن افراد، خاطر جمع بود – یعنی سیستمی که پیش از آن تاریخ همیشه معمول و متداول نبوده اما بتدریج طی سده‌های شانزدهم و هفدهم

در انگلستان توسعه و تکامل یافته بود. بنابراین ما برای شناسایی اختراع او به عنوان یک رویداد تاریخی باید این روابط تولیدی را ملاحظه داشته باشیم. با مداقة بیشتر معلوم می‌شود که عوامل سیاسی، قانونی و حتی دینی در این موضوع مدخلیت داشته است.

من پیشرفت تکنولوژی را به صورت یکرشته رویدادهای متوالی و یک بعدی خلاصه کرده‌ام. اما رویدادهای متعدد فقط هنگامی به صورت یک خط مستقیم به نظر می‌آیند که آنها را از فاصله بسیار دور - بنحوی کاملاً انتزاعی - بنگریم. در عمل، راه پیشرفت وضوحاً متغیر و پر فراز و نشیب می‌نماید. جو امع م مختلف با سرعت متفاوت و در زمانهای متفاوت طریق ترقی را پیموده‌اند. ماشین بخار اصلاً در انگلستان اختراع شد و نخستین بار در همانجا و در زمانی به مورد استفاده در آمد که هیچیک از ممالک دیگر از حد بهره‌گیری از نیروی آب و الاغ پای فراتر نهاده بودند. کاربرد زغال‌سنگ در صنایع فلز کاری نیز اگرنه در انگلستان، در اروپای غربی و در آغاز سده هیجدهم شروع شد. با آنکه میزان تولید شوشه آهن روسیه در حدود سال ۱۷۵۰ چهار برابر انگلستان بود، اما در ناحیه جبال اورال، استفاده از زغال چوب برای ذوب آهن تا اواخر سده نوزدهم تداول و عمومیت داشت. در افریقای سیاه، ذوب فلزات به وسیله زغال چوب امروزه نیز معمول است.

استفاده از نیروی آب در صنایع (غیر از آسیاب کردن غلات) نخستین بار در اروپای مرکزی - یعنی آلمان و ایتالیا علیا - معمول گردید و از همانجا بود که در سده‌های پانزدهم و شانزدهم دستگاههای مخصوص این صنایع به همراه آسیاب‌سازان و افراد فنی به انگلستان وارد شد. اما تقریباً مسلم

است که خود چرخ آبی توسط یونانیان اختراع شد و نخستین بار در مدیترانه شرقی به کار رفت. در همین ناحیه و محتملاً به وسیله همین مردم بود که پیش رو این صنعت یعنی خرآس وابزارهای آهنی جدید که لازمه ساختن چنین دستگاههایی بود اختراع شد. صنعتگران مصری تا دو قرن بعد از زمانی که هنروران یونانی به این وسائل پیشرفت مجهز شدند، هنوز با آلات منسوبهایی که یکی دو هزار سال قبل از آن در عصر مفرغ اختراع شده بود، می سوختند و می ساختند. اما در آن زمان مصر در صنعت به همان اندازه از یونان جلو بود که در سال ۴۰۰ ق.م. از آن عقب. چرخ، طبق مدارک باستان‌شناسی، نخستین بار پیش از ۳۰۰ سال قبل از میلاد در نواحی بین رود سند و دجله ظاهر می گردد و در آثار باستانی یونان و مصر تنها در هزار و پانصد سال بعد دیده می شود. لکن حتی در آن هنگام آلمان هنوز در مرحله تمدن سنگی بود همچنانکه بریتانیا در آن زمان که یونانیان در کار اختراع خرآس بودند در مرحله عصر مفرغ باقی مانده بود.

برای تشریح و تفسیر این تغییر وتلونها باید به رویدادهایی که تابع نظامی دیگراند رجوع کنیم. نهادها و رسوم و عقاید اجتماعی، اقتصادی، سیاسی، حقوقی، و دینی، در قوه مخترعه و مبتکره انسانی نقش مهمیز و عنان را ایفا کرده است. بیان چگونگی این مطلب، مارا بهتر از هر توپیخ و تشریحی به دنیای تاریخ، با تمامیت مشکلش، راهبر خواهد شد.

## بخش سوم

### صور قبندی یک سنت تاریخ‌نگاری

مدارک مربوط به روند تکامل تکنو‌لوژی که در بخش گذشته خلاصه<sup>۱</sup> تشریح شد بعینه محفوظ و مضبوط مانده تا در تبعات باستان‌شناسی مورد استفاده قرار گیرد. بخش عمده‌ای از آثار دوران گذشته را که در مجموعه‌های موزه‌ها ترتیب یافته و طبقه‌بندی شده، همان ابزارهای تولیدی تشکیل می‌دهد که آباء و اسلاف ما از آنها استفاده می‌کرده‌اند. از آنجاکه این ابزارها قبل<sup>۲</sup> بر حسب ترتیب زمانی مشخص شده‌اند، کار کشف معماهای تاریخی نیروهای تولیدی، علیرغم اختلافات و تناقضات موجود بین این مدارک، نسبة<sup>۳</sup> آسان شده است. اگر روند تکنو‌لوژی تمامی محتوای تاریخ را در بر می‌گرفت جهت و الگوی روند تاریخی بسادگی قابل تشخیص می‌بود. لکن اندکی پیش دیدیم که این روند تحت تأثیر روابط اقتصادی، سیاسی وغیره تغییر شکل می‌دهد.

اکنون میزان اطلاعات مستقیم و روشنی که آثار و ابنیه باستانی درباره شرایط کار و توزیع تولیدات یا نهادهای سیاسی و نظامهای حقوقی<sup>۴</sup> این نهادها فراهم می‌کند، اندک است.

خرابه‌های نمازخانه سنت استفن و یک تکه فرسوده از تعلیمی ناطق<sup>۱</sup> Speaker's Mace: واژه Mace به معنای فلز چماقواری بود که هرگاه ناطقین پارلمان انگلیس سخن می‌گفتند روی تریبون گذاشته می‌شد و مظہری از اقتدار بود.<sup>۵</sup>

مجلس عوام، به خودی خود میدان و مجالی برای بررسیهای باستانشناسان آینده فراهم کردند که به اندازه میدان تحقیق درباره ساختمان اقتصادی بریتانیای قرن بیستم وسعت دارد. ظن غالب عتیقه فروشان نسل حاضر، اگر قرار باشد این آثار را بدون کمک منابع کتبی یا شفاهی تفسیر کنند، این خواهد بود که آنها بقایای یک حکومت مطلقه اند که کاخ یاعصای فرمانروایی مظهر آن بوده و پایه اش بردوش گروهی بنده و برده قرار داشته است! خوشبختانه مدارک باستانشناسی در طی چندین هزاره به صورت نوشتہ ها و روایاتی که بیش از هر چیزی روشنگر این مسائل توانند بود محفوظ مانده است.

بسیاری از قبایل عقب مانده که تا همین اوخر در مرحله عصر حجر باقی مانده بودند رسوم و سنت متعلق به نسلهای بسیار دور را حفظ کرده اند. بر جسته ترین نمونه های این رسوم رامی توان درین اهالی جزایر پولینزی در آقیانوس آرام و بویژه در زلاندن مشاهده کرد. در آنجا قبایل مائوری شجره نسب هایی را از پدر به پسر انتقال داده اند که چنین می نماید که چندین قرن را دربر می گیرند. آنها اگرچه با نام موجودات مقدس و کاملاً مو هوم آغاز می شوند اما بخش های دیگر این شجره نسب ها را نامهایی تشکیل می دهد که توالی و پیوستگی آنها با یکدیگر کامل است و تاحد زیادی قابل اعتمادند. در آنها گهگاه ذکری از کارهای نیاکان و بویژه سفر های دریایی شکری که مائوری ها را از تاهیتی به زلاندن سو کشاند، به میان می آید، زیرا مقام و مرتبه اجتماعی هر کس تاحدی بر حسب جایگاه نیای او در کشتی ای که اورا به زلاندن آورده، مشخص می شود. مردمی که تکنولوژی پیشرفته تری داشتند این روایات را از

صورت شفاهی به مدارک مكتوب تبدیل کردند. روش‌های کتابت و نقوش‌بست رویدادها به وسیله نشانه‌های قراردادی (مصطلح) بر روی سنگ، گل، یا پاپیروس توسط مصریان ساکن جلگه نیل و سومریان ساکن دلتای دجله و فرات (ناحیه جنوبی بین النهرين) در حدود ۵۰۰۰ سال پیش ابداع شد. طی پانصد سال بعد این روش‌ها در غالب مناطق آسیای علیا، کرت، و نیز در چین، یاتحت استفاده در آمد و یاروشهای تازه‌تری پیاشد. سپس بعد از سال ۱۵۰۰ ق.م. فنیقهای سامی نژاد ساکن سوریه سیستم الفبایی ساده‌تری را که اصول آن شبیه الفبای امروزین بود اختراع کردند.

در طی هزاره پیش سامیها خط الفبایی را به کار تاز و کلینهای آن در شمال افریقا و غرب مدیترانه واژ آنجا به جنوب شبه جزیره عربستان و نواحی دیگر خاورمیانه برداشت و در این هنگام یونانیان و ایرانیان و هندیان نیز آنرا در کار آوردند و در آن تغییراتی مناسب حال خود دادند. استعمار گران یونانی صورتهایی از الفبای خود را در سواحل دریای سیاه، ایتالیا و جنوب فرانسه پرا گندند. در ایتالیا الفبای یونانی توسط اتروسکها<sup>۲</sup> و امپاطوری رم رواج یافت و سپس توسط مبلغان مسیحی از مرزهای او لیه‌اش فراتر رفت و در میان قبایل وحشی سلتی و تئوتونی<sup>۳</sup> پرا گند شد. به همین سان صورتهایی از الفبای یونانی به وسیله مبلغان کلیساي شرقی

.۲. Etruscans: طایفه‌ای که اصل و نژادشان نامعلوم است و در سده نهم ق.م. به ایتالیا آمدند و در ناحیه‌ای که امروز توسكانی خوانده می‌شود<sup>۴</sup> سکنی گزیدند و تمدنی درخشنان داشتند. م.

.۳. Teotonic: یکی از طوایف و تیره‌های شمال اروپا. م.

از بیزنطیه (قسطنطینیه استانبول) به ساکنان اسلام و نژاد روسیه و بالکان انتقال یافت. پیش از آن نیز مبلغان بودایی خط هندی را درین بسیاری از اقوام آسیای مرکزی و جنوب شرقی پراگنده بودند و در همین اوان علامات خط چینی در کره و ژاپن رواج یافته بود.

هدف غایی هر نوع خطی البته اینست که مدارک قابل اعتماد از اموری که نه تنها برای شخص نگارنده بل برای اقران و اخلاق او حائز اهمیت باشد ثبت کند. جای شکفتی نیست که محققًا درین النهرين و محتملاً در هرجای دیگر، مدارک مکتوب او لیه شامل گزارشها و پیمان نامه ها بوده است. پس از آن متون مذهبی در کارمی آید، زیرا اقوام او لیه حسن ادعیه و اورادرادر این می دانستند که تکرار صحیحی باشد از فور مولهای دقیقی که ظاهرآ بر اشخاص خبیر مکشوف یا در عمل مفید بوده اند. پس از این مراحل او لیه نوبت به "متون علمی" می رسد که در آنها قواعد ریاضی، معالجات پزشکی و از این قبیل تشریح می شده و نیز رسالات، قوانین، و حتی شعر و قصه را شامل می شده است. در این میان حتی به "متون تاریخی" به مفهوم محدود کلمه برمی خوریم که به صورت نخستین و قفناهه ها یا گورنبوشه ها تجلی می کنند و کارهای نمایان را با تمهداتی جادوانه، جادوانه کرده اند؛ اند کی بعد "سالنامه" های بهم پیوسته باب می شود.

البته کلیه مدارک مکتوب حاوی حقایقی درباره تاریخ هستند. اسناد تجاری، از صورت هزینه معابد سومری در هزاره سوم قبل از میلاد گرفته تا سیاهه دخل و خرج کلیساها و تیول قرون وسطی و تراستهای امروزی و شرکتهای خط آهن، همگی اطلاعات موثقی درباره شرایط اقتصادی

و روابط تولیدی زمان خود به دست می‌دهند. کتابخانه‌های بزرگ از الواح مربوط به دین و سحر و جادو، پاپروسه، پرشونها و کتابهایی که طی چندین قرن اندوخته شده‌اند نه تنها مدارک اساسی دربارهٔ تکامل عقاید دینی و فلسفی ارائه می‌دهند بل تصویری زنده از اوضاع اجتماعی، اقتصادی و سیاسی در معرض دیدما می‌گذارند. مثلاً<sup>۴</sup> تنها منبع موجود دربارهٔ تاریخ شامل سؤالهایی است از غیبگویان و گذشته از ذکر اسامی پادشاهان و نبردها حاوی پرسشهایی است دربارهٔ اینکه چه تعدادی از انسانها بایست قربانی شوند تا در یک مورد خاص توفيق و گشایش به حاصل آید.

اما در حالی که اغلب مدارک مکتوب می‌توانند منبعی برای تاریخ قرار گیرند، پاره‌ای از آنها در حکم تاریخ یا دست کم مدارکی از وقایع مهم که جامعه آنها را در خور تکریم می‌داند به شمار می‌آیند. سنت تاریخ-نگاری بتدریج بر مبنای همین مدارک استوار گردیده است. تمام این مدارک محققًا دارای وجود اشتراکی با یکدیگر هستند.

تا همین اواخر، خواندن و نوشتن "اسرار" بود که در هر اجتماع فقط بر عدهٔ معددی از خواص مکشف بود. در روسیه قبل از انقلاب و هندوستان و چین امروز<sup>۴</sup> جماعت معتقد به از مردم بیسواند بوده‌اند. این موضوع در بادی امر اجتناب ناپذیر بود. نخستین خطوط، یعنی خط سومری و جانشین آن یعنی خط میخی بابلی، خط هیروغليف مصری (تصویر نگاری) و علامات چینی، بیش از حد پیچیده و دشوار بود. کسب مهارت در استعمال آنها حتی بیش از هنر جواهرسازی و مجسمه‌سازی نیاز

۴. تاریخ تألیف کتاب باید ملحظ خوانندگان باشد.—.

به تلمذ طاقت فرسا داشت. از این رو موهبت خواندن و نوشتمن ارزانی عده خاصی از ارباب فن یعنی منشیان و کاتبان بود. چنین می‌نماید که در بین النهرين خط‌سومری از ابداعات روحانیون و کهنه بوده و در تمام جوامع متعدد باستانی، روحانیون مانند افراد هم طبقه خود در اروپای قرون وسطی، معمولاً<sup>۱</sup> از سواد خواندن و نوشتمن بهره‌مند بوده‌اند. از بین طبقات دیگر تنها عده‌معدودی بویژه پزشکان، قانونگذاران، و مستخدمین دولتی در حرفه فنی خود از کتابت استفاده می‌کردند.

بارواج خط‌القبایی، مشکلات فنی تعلیم و تعلم تا حد زیادی مرتفع شد. اما هنوز برای اکثریت مردم محرك عمده‌ای برای فراگیری کتابت وجود نداشت. البته باز رگانان و سرمایه‌داران بجای آنکه مانند گذشته محتاج منشیان مزدور یا بردۀ باشند، یاد می‌گرفتند که حسابهایشان را خودشان تنظیم کنند و مکاتبات خود را بخوانند؛ لکن اصولاً چیز زیادی برای خواندن وجود نداشت. کتبی که با زحمت فراوان با دست بر روى پاپروس گرانقیمت و پرشومن گرانقیمت‌تر استنساخ می‌شد بسیار گران از آب درمی‌آمد و عملًا در مشاغل معدودی مورد استفاده قرار می‌گرفت. در حالیکه بسیاری از جماعت‌های شهرنشین یونانی و رمی که توسعه فراوان تجارت، سرمایه‌گذاری، و قانون در بین آنها موجب افزایش اسناد مکتوب شده بود از سواد خواندن و نوشتمن بهره داشتند، قشر روزتایی که اکثریت جماعت را تشکیل می‌داد بطور عمده بی‌سواد باقی مانده بود.

در اروپای مسیحی، علیرغم شناخته شدن انجیل به عنوان یک کتاب مقدس، سواد خواندن و نوشتمن فی الواقع منحصر به‌اصل کلیسا بود. مثلاً

در انگلستان، بعد از دوره اصلاح مذهبی<sup>۵</sup> بود که این لزوم احساس شد که بین کاتب به مفهوم کلیسا ای و کاتب به معنای هر کسی که می توانست چیزهایی غیر از کلمات متبرک و مقدس نیز بنویسد، وجه تمایزی به وجود آید. در دنیا اسلامی هر چند تلاوت قرآن بر همه مؤمنین فرض بود و استنساخ کردن آن عملی شریف شمرده می شد، اما اوضاع عملاً با آنچه که در عالم مسیحیت حکمفرما بود تفاوت فاحشی نداشت. در واقع فضیلتی که برای زحمت جسمانی یعنی استنساخ کردن با دست قائل می شدند سد سدیدی در برابر رواج فن چاپ بر می افراشت. لکن همین فن چاپ بود که بعد از سال ۱۵۰۰ میلادی سبب ارزانی کتابها و دلگرمی صنعتگران و حتی کشاورزان به سواد آموزی گردید. وقایع نگاران و تاریخ نویسان که از این دایره های محدود پای فراتر می نهادند و مطالبشان را برای جماعت معدودی می نوشتند، بالطبع چیزهایی را قابل ثبت می دانستند که برای خودشان و نسله ای که وابسته بدان بودند اهمیت داشت.

در این روزگار تمام جوامع تحصیل کرده عملاً بین خود تشکیل جامعه ای طبقاتی را می دادند که به طبقات حاکمه و تابعه تقسیم می شد. قدیمترین جوامع با سواد مصر، آسیای علیا و چین عبارت از عمال سلطنتی های استبدادی یا حکومتهای دینی بودند. پادشاه خدازاده ای که در رأس گروهی از نجبای تیولدار و محتشم قرار داشت و مورد حمایت تعداد زیادی از روحانیون صاحب امتیاز بود، بر جماعت کثیری از رعایای نیمه آزاد یا سرف ها و عده ای صنعتگر و تاجر حکومت می کرد. در ۵. Reformation: نهضتی که در سده شانزدهم میلادی و در اروپای غربی به منظور تهذیب مذهب کاتولیک صورت گرفت.<sup>۶</sup>

مدیترانه عصر آهن، حکومت اغلب به صورت جمهوری بود و طبقهٔ حاکمه اساساً وسیعتر و عبارت از یک دستگاه آریستو کراسی<sup>۶</sup> مرکب از زمینداران توانگر، یک دستگاه پلuto کراسی<sup>۷</sup> متشکل از تجار، برده‌داران و سرمایه‌گذاران، و حتی یک بساط دمو کراسی بود که در آن صنعتگران و خردپایان نیز در امور حکومتی دخالت کامل داشتند. با این حال حتی در یک نظام دمو کراسی، رجالِ واجد حقوق مدنی شاید در برابر نسوان بی‌بهره از این حقوق، و خارجیانِ مقیم و بردگان، اقلیتی بیش نبودند. به همین‌سان در اروپای قرون‌وسطی، پادشاه و فئودالهای مقرب در گاهش و همچنین بسیاری از روحانیون عالی‌مقام و جوامع رهبانی، موضعی مخالف باده‌قانان ناازاد و ارباب صناعت و بورژواهای شهری داشتند.

طبقه‌ای خیر سرانجام همچنانکه در انقلاب باشکوه<sup>۸</sup> سال ۱۶۸۸ مشهود است، طبقه‌آریستو کرات را در خود حل کرد و یا در آن مستحیل شد و یا مانند انقلاب کبیر فرانسه جانشین آن گردید. لکن گرچه طبقهٔ حاکمه بدین طریق دگرگون شده و توسعهٔ یافته است اما مالکان، سرمایه‌داران، و ارباب صنایع از برکت املاک بی‌حد و حصر، معادن، و دستگاههای تولیدی همچنان مصدر امور باقی می‌مانند، برخلاف طبقهٔ کارگر که نه ملکی در اختیار دارد نه مواد خامی و نه آلات و افزاری، و می‌باید نیروی کار خود را در برابر دستمزد به آنانکه از این نعمات بهره‌وراند بفروشد. در جوامع طبقاتی گروه باسواند یا ارباب قلم یعنی اقلیتی که

۶. حکومت اشراف. .

۷. حکومت ثروتمندان. .

۸. Glorious Revolution: یک سلسلهٔ حوادث که در ۱۶۸۸-۸۹ در انگلستان به وقوع پیوست و به بن‌کناری جیمز دوم انجامید. .

خواندن و نوشن می‌داند تقریباً همیشه خادم یا برادرخوانده طبقهٔ حاکمه بوده است. نخستین منشیان سومری از بین کاهن‌های معابد و خدمتگزاران شهر خدا که خود بزرگترین ملاک در شهر—دولت خویش بود برمی‌خاستند. چنین پیداست که این شهریار در ابتدای کار رئیس کاهنان یا نمایندهٔ خدا در زمین بوده است. اگر بعدها مردم عادی و عامی نیز برای منشیگری و کتابت تربیت می‌شدند، می‌باشد خدمتگزار شاه یا درباریان او (البته خدمتگزار خاص) بشوند. در مصر که آنجا فرعون عملاءٌ خدایی می‌کرد، کاتبان یا خادم او بودند و یا عامل خاصان در گاهش. اینان گرچه همیشه وابستهٔ این حکام قوی‌دست بودند ولی بهنوبهٔ خود بر قشراهی انبوهی از روستاییان و صنعتگران سمت سروری داشتند. اندرز پدر به‌ طفل نوآموزش چنین بود: "کاتب از کدیمین معاف است، کار او فقط امر و نهی است.."

منشیان قرون وسطی همان وضعی را داشتند که کاتبان سومری، زیرا همگی "کاتبان والامقام" بودند و کلیسا که این مقامها را اعطاء می‌کرد متشکل از بزرگترین و ثروتمندترین فئودالها و هوادار دوآتشه نظام موجود بود. در یک حکومت جمهوری طبقاتی یا دموکراسی بورژوازی اوضاع بدین سادگی نیست. در امپراطوری یونان و رم حتی بردگان نیز اغلب از سواد خواندن و نوشتن بعره‌مند بودند. لکن تاریخ‌نویسان عموماً شهروند بودند و از برکت این حرفة، شهروندانی مرفه‌الحال. آنها در هر حال ناگزیر بودند کتابهایشان را برای حامیانی بنویسند که آنقدر توانگر بودند که کتابهای آنان را بخزنند یا به طرق دیگر پاداش داستانسرایی ایشان را بدهنند. حتی در بریتانیای معاصر که سواد خواندن

و نوشتن امری همگانی است، بازار اصلی برای کتابهای تاریخی را طبقه حاکمه و مقر بانشان و نیز مقلدان آنها درین طبقات متوسط تأمین می کنند. بنابراین طبیعی است که ناشران بیشتر علاقه مند به نشر آن دسته از کتب تاریخی هستند که به مذاق طبقه حاکمه خوش می آید.

اکنون دیگر هیچ واقع نگار یامورخی نمی تواند تمام و قایع را ثبت کند؛ او ازین واقع عدیده آنها بی را که به نظرش برجسته و مهم می آیند برمی گزیند. گزینش او تا اندازه محدودی مبتنی بر افکار و عقاید شخصی اوست لکن بطور کلی متکی بر عرف و علائق اجتماع است. درواقع جز درمورد خاطرات و یادداشت‌های شخصی، معیار برجستگی و اهمیت رویدادها همان معیار اجتماعی است که منافع و علائق مشترک تمام جامعه یا به عبارت دقیق‌تر طبقه حاکمه جامعه آنرا به کرسی نشانده است.

با زتا آنجا که مورخ داور یهار ادر نقلیات خود مدخلیت می دهد معیار ارزش همانست که اجتماع تعیین می کند. البته توقع اینکه تاریخ عاری از شائبه اغراض باشد نابجاست. نویسنده نمی تواند از تأثیر علائق و عصیت‌های اجتماع، طبقه، ملت، و مذهب خود بر کتاب بماند. یکی از کاهنان قدیمی سومری اهل شهر لاگاش<sup>۹</sup> که گزارشی از شکست شهر خویش به دست رقیب‌شی یعنی شهر اوما<sup>۱۰</sup> نوشته، این تراژدی را به صورت تجاوزی بیجهت و ناروا از جانب خصم توصیف کرده است. سالنامه نویسان با بلی و آشوری و تمام اخلاف آنها جنگها و فتوحات را از دیدگاهی کاملاً

۹. Lagash: یکی از شهرها و شهر-دولت‌های سومری واقع در بین دجله و فرات که دوران شکوه و رونقش از سال ۳۰۰۰ تا ۲۳۰۰ قبل از میلاد بود.<sup>۱۰</sup>.

۱۰. Umma: مهمترین شهر سومر قدیم واقع در شمال بین‌النهرین که در هزاره سوم قبل از میلاد از دو نوq بهره‌ور بود.

وطنپرستانه به سلک تحریر کشیده‌اند. تاریخ قوم آشور که انهدام بیرحمانه شوش و قتل عام عیلامیها را به عنوان کیفر طاغیان در پیشگاه خدای ملی یعنی آشود قلمدادمی‌کند تقریباً دارای همان‌مایه از گزارگویی است که در توسعه انگلستان<sup>۱۱</sup> نوشته سیلی<sup>۱۲</sup> می‌بینیم، نهایت اینکه کتاب اخیر قدری ملایمتر است. حتی هنگامی که مورخ می‌کوشد تا خود را از چنین تعصباتی برهاند و جانب طرف مقابل را داشته باشد، معمولاً<sup>۱۳</sup> دچار احساسات محض می‌شود. تاسیتوس<sup>۱۴</sup> در توصیف غلبه رمیان بر اسکاتلنده موقعیت بریتونها<sup>۱۵</sup> را بنحوی منصفانه تشریح می‌کند بدون آنکه از اوضاعی که عملاً بر قبایل بی‌تمدن شمالی حکم‌فرمابود و مطالعه باستان‌شناسی ماقبل تاریخ و بررسی انتقادی و تطبیقی ادبیات سلتی<sup>۱۶</sup> آنرا روشن می‌سازد، کوچکترین شناختی داشته باشد.

هنگامی که مورخ رویدادهایی را به عنوان وقایع مهم انتخاب می‌کند، عواملی که قبل از مذکور افتاد همواره برای انتخاب حاکم‌اند لکن تأثیرشان متفاوت است، زیرا هرگاه طبقات موجود تغییر کنند علاقه آنها نیز دگرگون می‌شود. از سوی دیگر خود سنت تاریخ‌نگاری نیز در این انتخاب تأثیردارد. بانکداران و ارباب صنایع امریکا و اروپای غربی به هیچ روی آنقدرها هم که اغلب کتابهای تاریخ امروزی به‌ما تلقین می‌کنند شیفتۀ جنگ نیستند. اما مورخان حرفه‌ای این حکم را که

### 11. Expansion of England

۱۲. مورخ انگلیسی (۹۵-۱۸۳۶) Sir John Robert Seeley.

۱۳. Cornelius Tacitus: مورخ رمی (۱۱۷-۵۵).۳

۱۴. Britons: ساکنان بخش جنوبی بریتانیا در دوره تاراج رمیان.۳

### 15. Celtic

موضوع جنگ باید زمینه اصلی تاریخ را تشکیل دهد، تبعداً از دهان استادان خود گرفته‌اند و تقریباً حامیان کمری خود را وادار کرده‌اند که بدان عطف توجه نمایند. البته یکی از اصیلترین و موفقترین آنها، هنری فورد، جرأت آنرا داشت که بگوید: «تاریخ یاوه است.»

سابقه‌این سنت تا پیش از شروع کتابت می‌رسد، زیرا چنان‌که نشان دادیم اقوام غیرمتمدن و بی‌سود و حتی وحشیان آنچه را که به نظرشان مهم و برجسته است ثبت می‌کنند. در میان سرخپوستان امریکا جنگها، معاهدات، شکارهای نمایان، قحطیها، و بزم‌های مجلل از جمله وقایعی است که بزرگ می‌دارند. این مدارک برای فرد فرد آنها واجد ارزش عملی است. آبرو و اعتبار هر کس با کارهای دلاورانه و نمایان آباء و اجدادش در شکار، جنگ، و جادو افزایش می‌یابد. درین قبایل کواکیوتل<sup>۱۶</sup> ساکن کلمبیای بریتانیا که اعتبار هر کس بستگی به ابراز سخا و کرم در ضیافتها رقابت آمیز داشت، یکی از زیردستان رئیس قبیله جاه طلب موظف می‌شد که هدایایی را که او گرفته و آنها بی را که به نوبه‌خود نثار کرده بود برشمارد. علاوه بر این، قصه‌هایی از اعمال سترگ و شکفت‌انگیز، اگرهم چنین اعمالی از آنها به‌ظهور نرسیده باشد، رواج دارد.

اکنون در صورتی که نوشته و نوشتنی در کار نباشد سخنان منظوم و سیله‌ای است برای به‌خاطر سپردن مطالب. اینها از جمله عواملی است که سبب پیدایی چکامه‌های پهلوانی، اشعار حماسی، و قصه‌های عامیانه شده‌است. این سنتهای شعری که دهان به‌دهان به آیندگان منتقل می‌شود

از آن نظارت‌های رقابت‌آمیزی که سبب اعمال دقت خاصی در ترتیب شجره‌نامه‌های اهالی پولینزی واقوم دیگر شده، مستثنی است. در واقع صله و جایزه‌ای برای مبالغاتی که سبب ازدیاد غرور ممدوحان و هیجان مستهان شود منظور می‌گردد. با اینحال عناصر حمامی و قصه‌ای موجود در اغلب تواریخ ابتدایی مورد قبول همگان بوده است. از جمله مثالهای مانوس و مشهور آن می‌توان سرود دبود<sup>۱۷</sup> و بسیاری از فصول دیگر سفر داوران<sup>۱۸</sup> را ذکر کرد.

اقوام وحشی و غیر متمدن افسانه‌ها را بهم می‌پیوندند تابدین و سیله علل و منشاء<sup>۱۹</sup> سوم، شعائر و نهادهای خود قبیله و «جهان» را، در حد تصویر و برداشت قبیله از جهان، تبیین و تفسیر کنند. اینها صورت تواریخی از رویدادهای بسیار کهن را به خود می‌گیرند، منتهی عاملان این تواریخ عبارتند از خدايان، حیوانات یا موجودات افسانه‌ای. در برآراء اصل و منشاء افسانه‌ها بحثهای حادی صورت می‌گیرد لکن تمام آنها را از نقطه نظر علمی باید در حکم قصه محسوب داشت. با این وجود تعداد زیادی از افسانه‌ها در ضمن تواریخ او لیه مسطور است. بویژه بخش‌های نخستین از عهد قدیم مملو از افسانه‌هایی است از قبیل داستان آفرینش، قصه نوح، و برج بابل.

پس از پیدایی خط در بین النهرين پادشاهان شروع به ثبت مطالبی راجع

۱۷. دبوره Deborah: نبیه‌ای که در حکمت و تقوی و تدین معروف بود و بر بنی اسرائیل قضاوت می‌کرد. وی به امر خداوند به باراک گفت تا با سیسرا رئیس لشگر یا بین حرب کند و پس از پیروزی باراک و انهدام سیسرا خداوند را سرود شادمانی سرود. جیمز‌ها کس، قاموس کتاب مقدس، ذیل دبوره.-۳.

18. Judges

به موقوفات یا بنیانگذاری معابد، خدمات مذهبی، کارهای عام‌المنفعه، و پیروزیهای جنگی خویش کردند تا شاید بدین‌وسیله آنها را بگونه‌ای سحرآمیز به‌چشم خدايان خود بکشند و بدین‌سان لطف مستدام آنها را شامل حال خود گردانند. (البته چنین مفروض بود که پادشاه در امر جنگ به عنوان نایب مناب خدا عمل می‌کند، درحالیکه عهدنامه‌ها مصدقه‌به‌نام خدايان ولايات ممتازه بود نه به‌نام پادشاهان.) این نوشته‌ها در عین حال هم برای تاریخ در حکم‌سند و مدرک بود وهم به‌منزله ضابطه و ملاک برای مهم و قابل ثبت بودن وقایع. این نوشته‌ها پس از گذشت حدود هزار سال به صورت سالنامه‌های منظمی درباره سلاطین هریک از ممالک درآمد. در این سالنامه‌ها پادشاهان آشوری و بابلی، معابدی را که ساخته بودند، کارهای عام‌المنفعه‌ای را که انجام داده بودند، و مهمتر از همه پیروزیهایی را که در جنگ نصیب‌شان شده بود، بنحوی خودستایانه و فخر-فروشانه و با ترتیب تاریخی شرح می‌دادند.

اما دیرزمانی پیش از آن، نوعی «تاریخ جهانی» به صورت زمانی برای تکمیل سالنامه‌های هریک از حکومتها و دودمانها به وجود آمده بود. قدیمترین نمونه موجود از این دسته، تاریخی است مشهور به نامنامه شاهان سومری<sup>۱۹</sup> از کاتب‌دیوانی ناشناخته در حدود سال ۲۰۰۰ قبل از میلاد. این کتاب با افسانه مربوط به «آفرینش» آغاز می‌شود که شباht فراوان به افسانه‌هایی دارد که در سفر اول و دوم تودا آمده است؛ پس از آن فهرستی از شاهان پیش از «طوفان» و سپس داستان «طوفان» نقل شده که آنهم شبیه قصص تودا است. سپس فهرستی مطولتر و ملال آورتر

از شاهان بلاد مختلف آمده که گویا هریک به نوبه خود یک چندی بر تمام بلاد جنوب بین النهرين (که بعدها سابل نامیده می شد) فرمانروایی داشته اند؛ مدت فرمانروایی هریک از شاهان ذکرشده و ندرة جزئیاتی از سرگذشت برخی از آنها بیان گردیده است.

می توان گفت که بخش اول آن افسانه ممحض است؛ اغلب بخشهای دیگر به استثنای بعضی مطابق مأخوذه از حمامه ها، ظاهرآ بر مبنای منابع معتبر استوار بوده است. بررسی بخشهای اخیر، هر چند که از بین رفته باشند و کار به حدس واستنباط بکشد، باز خالی از فایده نمی تواند بود. محقق است که سومریان باستان برخلاف ما تاریخهارا بر مأخذ یک مبداء واحد حساب نمی کردند. این کار نخستین بار در عصر «امپراتوری جدید بابل»<sup>۱</sup> معمول شد، بدین ترتیب که زمان جلوس نبونید یعنی سال ۷۴۷ ق.م. مبداء تمام و قایع بعدی تاریخ این امپراتوری قرار گرفت. معمول چنین بود که در هریک از شهرهای سومر هرسالی را به اسم یکی از وقایع مهم نامگذاری می کردند. مثلاً: «در سال بنای معبد خدای آ»؛ «در سال حفر آبراه ف»؛ «در سال ویرانی شهر ج به دست شاه <sup>۲</sup>»؛ و از اینجاست که تشخیص می دهیم آنها چه وقایعی را مهم و برجسته تلقی می کردند. تاریخ عهدنامه ها را با ذکر اسم همان سال مشخص می نمودند. به احتمال زیاد روش دیگری نیز مرسوم بوده است؛ اسناد احتمالاً به همان روشنی تاریخ گذاری می شد که ما امروزه در مورد اسناد پارلمانی به کار می بندیم، مثلاً: «... مین سال سلطنت شاه ن.<sup>۳</sup>»

در هر حال به موازات افزایش بهره وام یا اجاره بها، لازم می آمد که

صورتی مرتب و منظم از سالها ترتیب یابد تامثلاً به کمک آن بتوان بهره متعلقه را محاسبه کرد. از آنجاکه اصولاً هر شهری برای خود دارای فرمانروایان و سالنامه‌های جداگانه‌ای بود، هنگامی که داد و ستد درین اتابع شهر- دولتهای مختلف باب شد، تنظیم جدولهای تطبیقی از سیستمهای گوناگون محلی ضرورت یافت. این درست همان چیزی است که ناهناء شاهان به دست می‌دهد. این تاریخ نمی‌تواند نخستین نمونه از نوع خود باشد و در هر حال کاملاً مغلوط است، لکن انگیزه‌های واقعی را که ملهم این نوع از تاریخ‌نگاری شده بود روشن می‌سازد؛ البته در بخش چهارم این کتاب خواهیم دید که مصنف صاحب نظریه‌ای نیز بوده است.

در این اثنا تاریخ‌نگاری مصری درجهاتی مشابه با آنچه گفتیم واز طریق سالنامه‌های شاهان و گورنیشته‌هایی که با عباراتی خوش به‌قصد جاودانه کردن اعمال نمایان در گذشتگان پرداخته می‌شد، پیشرفت حاصل کرد. ملل دیگر مشرق زمین در همان اوان که خط را به کار گرفتند و در سلک ممالک متعدد وارد شدند شروع به تهیه سالنامه‌ها و تواریخی کردند که از نظر شکل و محتوی به سالنامه‌ها و تواریخ بابلی و مصری شباهت داشت و تاحدی نیز ملهم از آنها بود؛ تأثیر بابلیها اهمیتی هرچه تمامتر داشت زیرا اغلب ملل مشرق زمین خط بابلی را اقتباس کردند و در وهله نخست می‌باشد برای نوشتن آن از وجود کاتبان بابلی استفاده کنند. بی‌تر دید حکومتهای یهودی مدار کی از این دست راضبطمی کردند. می‌توان گفت که این مدارک منبع عمده‌ای برای تألیف عهد قدیم بوده است. کاتبان مذهبی بعد از سال ۵۰۰ ق.م. افسانه‌های کامل، قطعاتی از

منظومه‌های پهلوانی، یا نثرهای موجزی از این قبیل را الحق می‌کردند و همچنین شجره‌نسب‌هایی را منضم می‌کردند که احتمالاً همانند آنچه که در زلاندنومرسوم است تاحدی متکی بر بنیادهای سنتی مستحکمی بوده است. تأثیر مکتب و قایع نگاری سومری و بابلی در ترتیب و انتخاب وقایع بر جسته آشکار است زیرا در این مکتب بیش از هر چیز به جنگها، اعمال پادشاهان و روحانیون والامقام، و تشریفات مذهبی اهمیت داده می‌شود. البته این موضوعات [در کتاب مقدس] با شرح و تفصیل بیشتری می‌آید و جنبه اصولی و عقیدتی آن بیش از سایر تواریخ شرقی است. بدین ترتیب تاریخ‌نویسی در شرق کهن به واسطه کتاب مقدس یکی از عوامل سازنده و مؤثر در تاریخ نگاری اروپایی شد زیرا عهد قدیم یکی از الگوهای دو گانه مورخان مسیحی بود.

منبع الهام‌دیگر، از جانب مورخان یونان باستان و اسلامی آنها بود. سنت تاریخ نگاری یونانی نیز از طریق اشعار حماسی فراوانی که به‌هم‌مر منسوب است تا عصر مفرغ می‌رسد منتها به‌عصر مفرغی که سطح تمدنش پایین‌تراز مشرق زمین بود، زیرا در آن عصر رؤسای قبایل یا شاهان کم‌اقتدار، هر چند ظل الله شمرده می‌شدند، تنها بر قلمروهای کوچکی که به‌زحمت می‌توان نام شهر بر آنها اطلاق کرد فرمان می‌رانند. چکامه‌هایی که در وصف کارهای جنگی و سفرهای این امراء می‌رانند. چکامه‌هایی که در وصف کارهای جنگی و سفرهای این امراء کوچک سروده می‌شد، دهان به‌دهان از نسلی به نسل دیگر می‌رسید، و سرایند گان ادوار بعد که این چکامه‌ها را نخست در دربار شاهزاد گان عصر مفرغ سپس در ضیافت‌های اشراف عصر آهن و سرانجام در حضور مستمعین عادی‌تر شهرهای صنعتی و تجاری می‌خوانند، آنها را پر مایه تر

کردن و شاخ و برگ بیشتری دارند.

طبیعی است که اشعاری که درباره این موضوعات ساخته شده و به نسلهای بعد انتقال یافته برای روشن شدن جزئیات تاریخی چندان معتبرتر از قصه نمی تواند بود. یونانیان برای اشعار هومر صرفظیر از وقایع فوق طبیعی مسطور در آنها، ماهیتی تاریخی قائل بودند. نویسنده‌گان بعدی تا آنجا که تشخیص می‌دادند تاریخ در درجه اول باید به صورت روایات پیوسته و با هیأتی هنری و در درجه دوم به عنوان رهنمونی برای آنچه که باسته یاد آوری است عرضه شود، این اشعار را سرمش خود قرار می‌دادند. اما مورخان یونانی که بحق شایسته چنین عنوانی هستند مطالب خود را برای طبقه جدیدی متشكل از تجّار، صنعتگران، دریانوردان، سربازان و حرفه‌مندانی می‌نوشتند که علائقی متنوعتر و متفاوت از علائق قبایل غیر متمدن یا مقربان در گاه خود کامگان داشتند.

در این دوران تشکیلات اجتماعی دیگر مانند روزگار توحش یا حکومت روحانیون، تشکیلاتی منجمد و محدود نبود؛ نظام موجود، بر اثر پیدایش ابزارهای تولیدی جدید (صفحه ۱۹)، روابط تولیدی نوین بر اساس پول مسکوک، و تأثیر تمدن مشرق زمین بر جوامع نیمه متمدن، از هم گسیخته شده بود. کلیه اتباع در تجاری که به منظور خلق نظام سیاسی جدید به مقتضای اقتصاد جدید صورت می‌گرفت سهیم بودند. همچنین هر یک از اتباع، خود یک سرباز بود و اگر هم در نهضتها ملی بر علیه نیروهای ایرانی تحت فرمان داریوش کبیر و خشاپارشا شرکت نکرده بود، به احتمال و دست کم دریکی از محاربات بی‌پایان بین شهر-دو لتها شرکت جسته بود. از سوی دیگر زوال حکمرانان مطلق

و پیروزی تکنولوژی جدید در زمینه سلطه واقعی بر طبیعت، سحر و جادو را از مکان اصلیش یعنی اذهان عامّه بیرون کشیده و خدایان دیرین را به کوه المپ بازپس رانده بود.

از آن پس بود که نخستین مورخ یونانی شناخته شده یعنی هرودوت به شکلی هنرمندانه رویدادهای سیاسی برجسته، تشکیلات، مبارزات فرقه‌ای، مانورهای سیاسی و اصولاً کشمکشها و نبردها را، ثبت می‌کرد. او بحق ادعا می‌کرد که آگاهی از تجربیات سیاسی، چگونگی و چراًی این تجربیات و نیز علل و نقشه‌های جنگها، برای اتباعی که کارشان ایجاب می‌کند تا در مجالس رأی دهنده‌یا در جنگها شرکت جویند، مفید تواند بود.

توسیدید، مورخ بعدی و شاید بزرگترین مورخ شناخته شده یونانی، همین معیار را در مورد وقایع برجسته تاریخ خود درباره جنگهای پلوپونزوی، اعمال کرد. اما او در عین حال هنرمندی از دست دیگر بود و وحدتی در اماتیک به تاریخ خود بخشید چون به نظر او تاریخ را می‌بایست به صورتی زیبا عرضه داشت. بعلاوه در مواردی که یک نویسنده امروزی تفسیر و تعبیر خود را از محرکات و هدفهای اشخاص داستانش بیان می‌دارد، توسیدید از شیوه قراردادی مبنی بر گذاشتن حرفه‌ای ساختگی در دهان قهرمانان پیروی می‌کند تابطه رضمنی نمایشگر اسلوب او در معانی و بیان باشد – فن بلاغت در محکم و مجالس عصر دموکراسی آتن و پس از آن در رم بسیار ارج نهاده می‌شد و تأثیر و اثر داشت و به همین دلیل در پارلمانها و دادگاههای امروز نیز چنین است. اخلاف یونانی و رمی توسیدید در نگارش تاریخ همان معیارهای

ادیبانه و هترمندانه‌ای را که تو سیدید مسجل کرده بود پذیرفتند. عده زیادی نیز اصولاً هیچ طریقی بجز آن اختیار نکردند. یک کتاب تاریخ تقریباً میدانی بود برای ابراز فصاحت و بلاغت و مؤلف آن می‌بایست توجه خود را بیش از صحت حقایق و ارتباط بین آنها بر شگردهای انسائی معطوف کند. سیسرون نامورترین خطیب دورهٔ متأخر جمهوری رم، تاریخ را "وظیفه خطیب" <sup>۲۱</sup> و "کار اصلی خطباء" <sup>۲۲</sup> می‌خواند. سرانجام، نظام اقتصادی کلاسیک که مبتنی بر بردگی و پردهداری بود برآفتاد. یونانیان و رمیان علیرغم موقیتهای فنی خودشان در مهار کردن طبیعت بیرونی، آشکارا در چیرگی بر نیروهای اجتماعی و اقتصادی ناکام شدند. شهرهای رم بعد از سال ۲۵۰ میلادی رو به اضمحلال گذاشتند. حکومت مطلقه زندگی شهری را دچار اختناق کرد. امپراطوری شرقی بزودی دستخوش تاخت و تاز طوایف وحشی گردید؛ پایتخت امپراطوری، یعنی خود شهر رم تاراج شد. مردم اعتماد خود را نسبت به منطق و علم از دست دادند. هدفهای عقلانی در چشم‌شان پوچ و بیهوده شد. توسل به امور خارق العاده را امری موجه و معقول یافتند و تنها راه نجات را در معجزات. از این‌رو توجه مورخان مسیحی به تواریخ سلاطین خود کامهٔ مشرق زمین که به صورت سالنامه بود معطوف شد و عهد قدیم را سرمشق خود قراردادند. گرچه هنوز در تواریخ جای جای ذکری از جنگها، کشمکشها، و دسايس رایج در دربارهای خود کامگان می‌رفت لکن در نظر وقایع نگاران منتسب به جامعهٔ رهبانیت، هستهٔ مرکزی تاریخ را می‌بایست معجزات، تفألات، تکفیرها و جدل‌های مذهبی تشکیل

21. *munus oratoris*22. *opus maxim oratorum*

دهد و منشیان کوتاه‌بین، تکنولوژی را که مورخان کلاسیک به عنوان موضوعی پیش‌پا افتاده و حقیر (جز در مواردی که به جنگ مربوط می‌شد) به دست غفلت می‌سپردند، بیش از پیش به طاق نسیان گذار دند. اما در دورهٔ رنسانس، نیروهای تولیدی جدید علیرغم سکوت و قایع نگاران عمل<sup>۲۳</sup> در کار بود. بورژوازی یکبار دیگر طبقهٔ حاکمه شهرهای ایتالیا را تشکیل داد. مورخان سنت کلاسیک را احیاء کردند و تاریخنویسان رمی را با همهٔ عبارت پردازیها و شیوه‌های قراردادی و سخنان مجمع‌لشان سرمشق خود قرار دادند. "بانکداران و صنعتگران فلورانس دیگر در زندگی شغلی شان روی عوامل معجزه گر و خارق العاده حساب نمی‌کردند" (فوئتر<sup>۲۴</sup>). او مانیست‌ها که تاریخ را برای چنین مردمی می‌نوشتند عقیده به تفألات و موضوعات کلامی قرون وسطی را یکسونهادند. در نظر آنان تاریخ تنها عبارت بود از نتایج اعمال انسانی، و مانند دورهٔ کلاسیک امور سیاسی و جنگها را زمینهٔ اصلی آن قرار می‌دادند. اختراعات بزرگ صنعتی آن روزگار در مدد نظرشان بود. آنان تاریخ را به عنوان یکرشته نمونه‌هایی برای تعلیم سیاسی حکمرانان (ابتدا برای حکمرانان مناسب به «حکومت ثروتمندان تجارت پیشه»، ولی پس از ۱۴۹۶ بیشتر برای شاهزادگان خود کامه) تلقی می‌کردند.

بزودی طبقهٔ بورژوا حتی در ایتالیا وابسته به فرمانروایان مستبد نظامی شد و در سایر نقاط اروپا به حمایت از سلاطین خود کامه در برابر اشراف فئودال برخاست. اما تاریخنویسان ایتالیایی در سایهٔ حمایت این سلاطین مبانی تاریخی ای امانتی را به دربارهای اروپایی شناساندند. Eduard Fueter. ۲۳

بدینسان پولیدور ورژیل<sup>۲۴</sup> از اهالی اوربینو<sup>۲۵</sup> از جانب هنری هفتم مأمور شد تاریخ انگلستان<sup>۲۶</sup> را بنویسد و این کتاب را (به لاتین) در سال ۱۵۳۳ به پایان برد و به هنری هشتم تقدیم کرد.

نخستین پیروزی طبقه بورژوا یعنی تجار، بانکداران، و ارباب صنایع شهرنشین - در زمینه مبارزة نیمه آگاهانه برای جانشینی طبقه حاکمه فتوval - یعنی اشراف زمیندار - در فضای مذهبی دوره اصلاح مذهبی، حاصل شد و در کسوت مذهبی پروتستانیسم تجلی کرد. از همین رهگذر بود که علاقه به مسائل کلامی احیاء شد و مورخان - گرچه به اکراه - ترغیب شدند که مسائلی را که او مانیسم به یکسو نهاده بود بار دیگر مطرح سازند. به عنوان مثال، گامدن<sup>۲۷</sup> بنیانگذار تاریخ‌نگاری بومی در انگلستان، در پایان سده شانزدهم اظهار می‌دارد که: من البته می‌باشد آخرین کسی باشم که این عقیده را که جنگ و سیاست زمینه‌اصلی تاریخ است، رد می‌کنم. با اینحال نمی‌توانستم، و در واقع نمی‌باشد، که از امور کلیسايی چشم پوشم.

در مرحله بعدی، مورخان تعقل گرای عصر روشنگری در فرانسه سده هجدهم شروع به نوشتمن تاریخ از دیدگاه کسانی کردند که (در قاره اروپا) هنوز در زمرة طبقه فرودست بودند یعنی بورژواهایی که هیچ نقشی در دستگاه حکومتی نداشتند (فوئتر). لکن آنها هنوز مطالبان را به منظور تنویر فکر شاهزادگان می‌نوشتند و ساده‌لوحانه

. ۲۴. Polydor Vergil: (۱۴۷۰-۱۵۵۵) مورخ.-م.

. ۲۵. Urdino: استانی در من کن ایتالیا.-م.

. ۲۶. نام اصلی این کتاب *Angliae Historiae* است.-م.

اعتقاد داشتند که این شاهزادگان با استفاده از نفوذ و اختیارات قانونی خود خواهند توانست بین روابط تولیدی و نیروهای جدید تولیدی هماهنگی ایجاد کنند. البته مسئله تکامل این روابط و نیروها هنوز از حیطه تاریخ بر کنار بود. درواقع ازربع آخر این سده به اینسو بود که تاریخنویسان حرفه‌ای کم کم بحث درباره عوامل اقتصادی را به آن صورتی که ادام اسمیت در کتاب ژوت مل<sup>۲۸</sup> تشریح کرده جدی گرفتند. نه پیروزی نمایان بورژوازی بر فتووالیسم در انقلاب کبیر فرانسه، و نه موافقیت‌های «انقلاب صنعتی»<sup>۲۹</sup> هیچ‌کدام برای ایجاد تحول در برداشت سنتی از رویدادهای قابل ثبت و هماهنگ با علاقه طبقه حاکمه جدید، کفايت نمی‌کرد. بر عکس، بی‌اعتداлиهای ناشی از «انقلاب» جنبه‌های غنی‌تر و پژوهش‌تر آنرا مورد تهدید قرارداد. واکنش بعدی در زمینه تاریخنویسی از جانب مکتب «رومانتیک‌ها» به ظهور رسید و اینان، هم جنبشهای رایج ناشی از انقلاب وهم تعقل گرایی عصر روشنگری را که ملهم و موحد این جنبشها بود، به هیچ‌گرفتند. آنان به عنوان بهترین طریقه مخالفت با تبلیغات انقلابیون، مصر آنه و کاملاً صادقانه اعتقاد داشتند که درک صحیح نهادها و عقاید تنها با اتکاء بر اقوال قانونگذاران و صاحب رسالتان و بدون توجه به عادات شکل ناگرفته و مبهمی که در نهاد توده‌های مردم سرشته شده و انگیزه اعمال و احساسات آنهاست، میسر نیست. «بشریت دیگر نه به صورت یک خیل متحداً‌شکل که همه‌جا بازیچه اعمال سیاستمداران است بل به صورت انبوی از «ملیت»‌های 28. *The Wealth of Nations* Industrial Revolution.<sup>۲۹</sup> تحول سریعی بود که در زمینه ماشینیزم در اوآخر سده هجدهم و اوایل نوزدهم در انگلستان پدید آمد.—.

متمايز تجلی می کند که هر یک به طریق خاص خود و مطابق روشهای مرسومش که سنتهای خاص او آنها را تکامل بخشیده، عمل می کند. (فوئر). بدینسان مردم عادی نیز در جوار شاهان، اسقفها، امراي نظامي، و پیغمبران به صحنۀ تاریخ راه یافند.

براساس بنیانهايی که در سال ۱۸۱۵ انهاده شد باستان‌شناسی ماقبل تاریخ در ۱۸۵۹ به عنوان يك علم رسميت یافت و بهاروپایان امكان داد که رد پای اجداد بی‌سواد خود را تازمانی بسیار کهن که از حیث قدمت با فضول مكتوب نویافته تاریخ مصر و بابل پهلو می‌زند، دنبال گیرند. اما مورخان آکادمیک بویژه در بریتانیا دیرزمانی نسبت به مدارک باستانی در تردید باقی ماندند و با مضمون و مدلول آنها عناد ورزیدند.

معصبان حرفه‌ای، دست کم در بریتانیا، آنقدر پاییند سنت بودند که در یچه‌های تاریخ آکادمیک در سراسر سده نوزدهم تنها به روی موضوعات سه‌گانه تجویزی کامدن یعنی: جنگ، سیاست، و مذهب مرسوم بازبود. قول سیلی چکیده عقیده رایج در ۱۸۳۳ را به دست می‌دهد: "تاریخ عبارتست از موضوعات سیاسی گذشته؛ و امور سیاسی عصر حاضر نیز تاریخ آینده است. البته تواریخی درباره هنر، دانش، تجارت، و صنعت در کار بودند لکن آنها به وسیله و برای هنرمندان، دانشمندان، و اقتصادیون نوشته می‌شدند. در تاریخهای مدرسي که من در آخر قرن گذشته می‌بايست می‌خواندم بی‌تردید ذکری از شکسپیر، میلتون، گالیله، نیوتون، سیستم محاسبه، ماشین بخار، مرکانتیلیسم<sup>۳۰</sup> و Mencantilism<sup>۳۱</sup>، رژیم هبتنی بر اعضاي دولتی و منفعت طلبی در زمینه تجارت.—۳۲

انقلاب صنعتی، به میان می آمد اما موضوعات مربوط به هنرمندان، دانشمندان، اکتشافات و اختراعات، روابط صنعتی و تحولات اقتصادی را به صورت قطعه‌هایی کاملاً مشخص و مجزا می گنجاندند که می شد حذف شان کرد بدون آنکه لطمehای بهارتباط مطالب مربوط به سلسله‌ها و جریانات نظامی و مذهبی وارد آید، و بدون آنکه در امتحاناتی که معلمان دانشگاه ترتیب می دادند خطر و خسارت کسر نمره وجود داشته باشد. همچنین تاسال ۱۹۱۴ در کتب درسی واحدی که برای دانشجویان زبدۀ آکسفورد در نظر می گرفتند همین لطایف الحیل را در مورد مطالب مربوط به یونان از قبیل علم ریاضی، مجسمه‌سازی، و صنعت به کار می زدند و به همان راحتی و اطمینان می توانستی از خیر این مطالب بگذری.

در واقع از ۱۹۲۰ به این طرف است که تواریخ معتبری از قبیل تاریخ باستان کمبریج<sup>۳۱</sup> یا تاریخهای مشهوری مانند تاریخ جهان<sup>۳۲</sup> تألیف هارمزورث<sup>۳۳</sup> کوششی جدی به خرج داده اند که جامعه انسانی و فرهنگ انسانی را مورد بحث قرار دهند و فقط به «پدیده‌های بیمارگونه»، «رشد بیمارگونه اعضاء دفاعی» و «ملجمه‌ای از موقعیتهای سیری شده» اکتفا نکنند.

## بخش چهارم

### دین و جادو در نظام تاریخی

در هر زمانی پاره‌ای از تاریخ‌نویسان بوده‌اند که مانند معاصر خودمان سر چارلز اومن<sup>۱</sup> عقیده داشته‌اند که: تاریخ "عبارت از یک سلسله رویدادهای جالب توجه، غالب بی‌منطق و سترگ و شکرف است و نه حاوی یک ترتیب منطقی از علت به معلولات ضروری" وظیفه مورخ آنست که اتفاقات جالب را تعیین و آنها را با توالی زمانی و به طرزی خوش‌عبارت و هنرمندانه توصیف کند.

اگر این سخن درست باشد این مشکل مطرح می‌شود که اصلاً چرا تاریخ بخوانیم؟ اگر هدف تلذذ خاطر خواننده باشد چرا جزئیات مطالب را مثل قصه‌نویسان از خودمان جعل نکنیم؟ در این صورت دستمنان در نشان‌دادن قریحه عبارت پردازی‌یمان باز تر است یا می‌توانیم برای شکل هنری بخشیدن به قصه‌مان هر سبکی را که مناسب مقال تشخیص می‌دهیم اختیار کنیم. اگر هم بخواهیم کمالی به اثرمان تحدیر کنیم و برای این منظور مثالهایی از خودمان بسازیم. فی الواقع این دستورالعمل ساده را برخی از تاریخ‌نگاران از سالنامه‌نویسان درباره‌ای آشور و بابل اخذ کردند. این سالنامه‌نویسان گزارش‌های

۱. Sir Charles Oman (۱۸۶۰–۱۹۴۶) مورخ انگلیسی.

مداهنه آمیزی از فتوح و پیروزیهای فرمانروایان این سرزمینها برای مؤلفان و طنپرستی ترتیب می‌دادند که در تألیف کتب تعلیمی خودشان این هدف را دنبال می‌کردند که به عame مردم بقوه‌لانند برترین فضیلت و افتخار آدمی آنست که هیزم کش جنگهای امپریالیستی باشد.

چنین تأثیراتی را می‌توان به عنوان «اراجیف» و «زهر آگین» بدور انداخت. منتهای مراتب اینکه اگر در استفاده از آنها اصل احتیاط و ارزیابی انگیزه‌های مصنّفان رعایت شود، ممکن است موضوع و ماده‌ای برای تاریخ به معنای وقایع نگاری قرار گیرند؛ زیرا تاریخ - نویسان عصر کلاسیک بین وقایع نگاری و تاریخ تفاوت قائل بوده‌اند. موضوع وقایع نگاری این است که "چه چیزی روی داده و در چه سالی" حال آنکه تاریخ در واقع باید دارای انتظام و ترتیبی و رای توالی زمانی صرف باشد. باقی این کتاب اختصاص به تشریح مفاهیم گوناگونی دارد که مکاتب تاریخی کوشیده‌اند تا به یاری آنها در آن دسته از رویدادهای جالب توجه که به نظر بقیه «غیر منطقی و ناگهانی» می‌آید، نظام و ترتیبی بیابند.

## ۱. تاریخ‌نگاری بر اساس مفاهیم دینی

کاتبی که نامنامه شاهان سومری (ص ۴۴) را در سال ۲۰۰۰ ق.م. ترتیب‌داده اعتقاد داشته که یک سلسله فاجعات غم‌انگیز را که طی آنها شهرهای بزرگ بیرحمانه منهدم شده و خاندانهای امپراطوری واژگون گشته‌اند، ثبت می‌کرده است. لکن او فکر می‌کرده که در ورای این

دگر گونیها، هرج و مرجهای، و چکاچاک سلاحها، چیزی همیشگی و ثابت را تشخیص و مشاهده کرده است. تمام این بخشها و به عبارت دیگر سلسله‌ها، که فهرست پادشاهان «بعد از طوفان» به آنها منقسم است به همین فورمول یکسان و یکنواخت ختم می‌شود: « شهر X با سلاحهای جنگی درهم کوفته شد؛ پادشاهی به شهر Y انتقال یافت؛ در Y پادشاهی بر قرار بود.» مؤلف دیانت‌مآب اشاره می‌کند که این وقایع سترگ و حیرت‌انگیز تصادفی نبوده‌اند. بر فراز پرده‌های رنگارنگ فاجعات و مصائب، دستی توانا در کار است که همانا اراده نامتناهی خدایان است. آنان مانند حکمران مطلق‌العنانی که بر یک شهر - دولت شرقی فرمان می‌راند، در امور انسانی مداخله می‌کنند. این حکمران، هم قانونگذار بود و هم قاضی. قوانین و مقررات به امر او به وجود می‌آمد و هم او بود که قانون خود را تفسیر و اجرا می‌کرد. خدایان عصر مفرغ به صورت انسان حاکم بر انسانهای دیگر و همچنین به شکل صنعتگری از قبیل کوزه گر که به ماده‌ای بی‌شکل، قالب و شکل می‌بخشد، تجسم می‌یافتند. ولی البته آنها تو انان‌تر از تمام پادشاهان روی زمین بودند و سلطنتشان پایدارتر از همه امپراطوریهای سینجی بود. از این‌رو اراده قاهر و قدرت تقنیتی مطلق آنان در امور انسانی و حتی بین‌المللی نظام و ترتیب خاصی را مقرر و معمول می‌داشت.

مفاهیم مذهبی، نظامی را در تاریخ وارد می‌کند که قابل مقایسه با نظام جامعه فعلی است. اما این نظام از خارج بر تاریخ تحمیل می‌شود همچنانکه حکومت مطلقه بر جامعه. یکچنین تاریخی بی‌فایده نمی‌نماید و ممکن است سرمشقی برای فرمانروایان قرار گیرد که چگونه

موجبات خشنودی خدایان را فراهم آورند و از این رهگذر تاج و تخت خود را حراست کنند؛ این نوع تاریخ دست کم گردن نهادن به اراده خداوندی را تلقین می کند.

تاریخ مبتنی بر کتاب مقدس تحت نفوذ همین مفاهیم مذهبی است، که بنحوی روشنتر و سامان یافته‌تر بهوسیله مؤلفان روحانی مورد بررسی و تحلیل قرار گرفته است. اموال قوم یهود، قاضیانش و شاهانش، از جانب یهود مقرر می شود که به گونه‌ای معجزه‌آسا برای نجات یا گوشمال خلق پا بهمیان می نهد و جاودانه ارشاد و رهبری می کند. اما اکنون مداخله او با اعمال مردم و حکمرانانشان مرتبط است. هنگامی که قوم یهود<sup>۱</sup> با پرستش خدایان دروغین به ضلالت روی می نهد<sup>۲</sup> در جنگ شکست می یابد و ستمی که بر آنان می رود نمودار قاطعیت قضاوت برحق یهود است. «یهود»<sup>۳</sup> ی شاهکش نمودار آن حکم آسمانی است که به سبب سرپیچی احباب<sup>۴</sup> و ایزابل<sup>۵</sup> از قانون برآندو روان می شود، زیرا یهود از طریق موسی و پیغمبران دیگر تجلی می کند. پاداشها و کیفرهای او نه با خودکامگی مطلق بل همانگ با «عهد و میثاق»<sup>۶</sup> و «قانون»<sup>۷</sup> که صادر شده، اجرا می گردد.

حتی بلایایی از قبیل شکست و آوارگی بهوضوح با این اصل که «خدا هر که را دوست بدارد تهذیب می کند»<sup>۸</sup> مطابقت دارد. بدینسان

۱. یهود: خداوند او را برگزید که حکم وی را بر اسرائیل جاری نماید. وی یورام پادشاه اسرائیل را کشت. جیمزها کس، قاموس کتاب مقدس، ذیل: یهود. ۲. احباب: هفتمین پادشاه اسرائیل و شوهر ایزابل. این زوج، صنم پرستی و شرارت پیشه کردند و سرانجام به دست یهود کشته شدند. قاموس کتاب مقدس، ذیل، احباب. ۳. Covenant: در دین یهود به معنای عهد و پیمان خداوند با بندگان است. ۴. م.

اتحاد و انتظام ولو بهبای مدخلیت دادن یک نیروی الوهی برای حراست آن و نیز بهبای پذیرش مقادیر متنابهی<sup>۱</sup> از حقایق مضبوط برای بخشیدن هیأتی متعالی بدانها، به حاصل می‌آید. بدین ترتیب تاریخ به تعدادی نمونه‌های سودمند بدل می‌شود که ایمان به رهبری آسمانی «برگزیدگان» را تحکیم می‌بخشد و اطاعت از «قانون» و وفا به «عهد و میثاق» را تعليم می‌دهند.

سنت تاریخی کلیسا مسیحی همین اصل از خارج تحمل شده را منتها به صورت معنویتر و همگانی‌تر آن، می‌پذیرد. نظام تاریخ در حقیقت چیزی نبود جز حکمی آسمانی برای رستگاری جهانیان، حکمی که مقدر است از آغاز آفرینش تا روز حساب برقرار باشد. حال که تمامیت این حکم در عهد جدید تبیین شده بود، تنها کاری که تاریخ-نویسان می‌بایست بکنند این بود که مراحل اجرای آنرا ثبت نمایند. هنگامی که نظام اقتصادی امپراتوری رم از درون، و جامعه برابرها از بیرون، دچار اضیحلال شد و خود شهر جاودانی<sup>۲</sup> را نیز دربر گرفت، اقلیت بازماندگان سرخورده که جز میراث «فرهنگ» دنیای کهن نصیبی نداشتند از اینگونه مبادی تاریخی استقبال کردند.

سنت اگوستین به تاریخ کهن توسل جست تاثیبات کند "آدمیزاد موجودی گناهکار و طاغی بوده که سزاوار بلایای جنگ و آشوب شده است. رم اکنون به همانجا می‌رفت که نینوا و کارتاش رفته بودند؛ رستگاری جز برای فرد میسر نبود. آنچه که بر سر جهان رفته بود در برابر توفیق شهر خدا<sup>۳</sup> در رستگار کردن فرد مسیحی اهمیت چندانی نداشت.

۶. کنایه از شهر رم... .

۷. عنوان مهمترین اثر سنت اگوستین (۴۳۰-۳۵۴ میلادی) و کنایه از بهشت... .

تاریخ به صورت تصاویر گونه‌گون خیالی درآمد که تنها به خاطر هشدارهای ارزش مطالعه را داشت<sup>۱</sup> (اومن). کتب تاریخ هنوز نوشته می‌شدند اما به خاطر جنبه‌های تهدیبی شان و در حال و فضای عهد قدیم، بید<sup>۲</sup> نوشته است: "اگر تاریخ از اعمال نیک نیکو کاران سخن گوید مستمع مشتاق به پیروی از اعمال نیک‌تر غیب می‌شود. واگر شرارتهای شروران را بیان کند خواننده متدين می‌آموزد که از آنچه زیان آور و ضلالت بار است بپرهیزد.<sup>۳</sup> در واقع از آنجا که فقط غایت و هدف «حکم» بیان شده بود و نه تفاصیل آن، از اینرو تاریخ نمی‌توانست به منزله سنگ<sup>۴</sup> نشانه‌ایی در راه رسیدن به هدف باشد. یکهزار سال بعد از اگوستین، وقایع نگار نورمبرگی اظهار اطمینان می‌کرد که "دوره ششم"<sup>۵</sup> یعنی دوره آخر فرا رسیده و لحظه واسین نزدیک است – اما درست در همین اوان بود که کریستف کلمب دنیای جدید را کشف کردا!

موضوع «حکومت آسمانی» جهان مسلمان<sup>۶</sup> به تاریخ وحدت و یکپارچگی می‌بخشد؛ تمام رویدادهای مهم تاریخی کلاً به تأثیر یک عامل بگانه تأویل می‌شوند. یعنی مشیت خداوند. اما آن اصل وحدت بخش را نمی‌توان به کمک تاریخ تبیین کرد یا آنرا منبعث از تاریخ دانست، بل می‌باشد آنرا به یک عامل خارجی منتبس کرد. این عامل نه با عقل و منطق بل به کمک ایمان و اعتقاد قابل درک است. از اینقرار برای آن نمی‌توان مکانی در هیچیک از علوم متصور تاریخی سراغ کرد بل منشأ آن متعلق به دوران «پیش از علم» است.

۸ . Bede (۷۳۵-۶۷۳)، مورخ و ادیب انگلیسی مؤلف تاریخ کلیسای انگلیس که تألیفاتش به زبان لاتین است.<sup>۷</sup>

### ۳. تاریخنگاری بر اساس سحر و جادو: نظریه «مرد بزرگ»

یکی از دیدگاههای تاریخی که هنوز بسیار قابل ملاحظه است حتی قدیمتر و ابتدائیتر از دیدگاه دینی است. شاید پیش از آنکه انسانها اصلاً تصوری از خدایان داشته باشند، پیش از آنکه بواقع شروع به امتیاز نهادن بین طبیعت بیرونی و جامعه انسانی که برای ماتا این اندازه آسان است بکنند، و محققًا پیش از آنکه هیچگونه اندیشه‌ای درباره نظام، تحت قواعد و ضوابط روشن درآید، اقوام وحشی و نیمه‌متمدن طبیعت را بدانگونه تصور می‌کردند که ارواح یا نیروهایی در آن سکنی داشته و دست انسدر کار بوده‌اند که به همان اندازه گوناگون و متفاوت بوده‌اند که خواستها و امیال بسیار ضابطه‌شان؛ اما آنگونه عمل می‌کردند و هنوز هم می‌کنند که گویی می‌پنداشتند می‌توانند این نیروها را مستقیماً و با اعمال، آداب، اوراد و افسونهای خاص خودشان تحت انتقاد درآورند. سحر و جادو روشی است برای معتقد کردن مردم به اینکه آنچه را که می‌خواهند به دست می‌آورند در حالیکه دین طریقه‌ای است برای ترغیب کردن آنان به اینکه آنچیزی را که به دست می‌آورند باید بخواهند. با این قیاس، سحر و جادو اگر از دین قدیمتر نباشد، ابتدائیتر هست.

در سلطنتهای دینی عصر مفرغ مصر، بین النهرین و چین، پادشاه نه تنها واضح قانون و حافظ نظام اجتماعی بود بل برای او به همین اندازه مسؤولیت در امور رفاه مادی مردم مملکتش قائل می‌شدند. فرعون

مصر با اعمال جادو گرانه که فقط ازاوساخته بود طلوع آفتاب، طغیان نیل و بطور کلی برکت محصول، دام و شکار را تأمین می کرد. فریزر<sup>۹</sup> و دیگران مجدهانه در اثبات این نظریه کوشیده‌اند که فراعنه و خود، کامگان دیگر مشرق زمین و شاهان کوچک و رؤسای قبایل غیر متبدن، اقتدار خود را باقع مدیون این نیروی جادویی در چیرگی برطبیعت می‌دانستند.

در خصوص این نظریه، کاملاً منطقی است که شخص فرمانروا را بعنوان یک عامل قاطع و کافی در تمام رویدادهای تاریخی به شمار آوریم. بدینسان سالنامه‌های سلطنتی کهن، نخستین ترجمان نظریه تاریخی مود بزدگ که هنوز نیز رایح است می‌باشد. اگر سحر و جادو منطقاً بر دین تقدم داشته باشد پس نظریه مبتنی بر آن نیز به سادگی می‌تواند تبعی از نظریه دینی قرار گیرد بدون آنکه صفت مشخصه خود را از دست بدهد. مورخان روحانی به آسانی بین این دو نظریه جمع می‌کردند. در نامناعه شاهان سومری هنوز محتوای تاریخ را اعمال شاهانه تشکیل می‌دهد اما در غایت امر چنین می‌نماید که اراده قاهر خدايان این اعمال را محدود یا آنها را مقدّرمی‌سازد. بنابراین در عهد قدیم اعمال خیر یا شر پادشاه است که عامل پیروزیها یا مصائب خلق است؛ پاداشها و کیفرها نه تنها به شخص عامل و مسؤول بل به زیرستان ناچاره او نیز باز می‌گردد.

نظریه «مرد بزرگ» جادویی، با اصول کلی سلطنت استبدادی

.۹ Frazer .۱۹۴۱-۱۸۵۴) مردم‌شناس اسکاتلندی. م.

تطبیق می کرد. عجیب اینست که این نظریه در بین یونانیان که تفاسیر مذهبی را مردود می داشتند و پادشاهان ساحر و اوهرا یکسره به دست فراموشی سپرده بودند، تا اندازه ای مقبول افتاد. دلیل این امر شاید این باشد که آنها در اهمیت نهادن به نهادها مبالغه می کردند.

در یونان، انحلال نظام ایستای جامعه بُربریت (ص ۴۸) سریع و شدید و توأم با هرج و مرجهای اقتصادی و آشفتگیهای داخلی دیرپای بود. نزاع و برادرکشی و رکود به صورت وحشتناکترین و همه گیرترین بلایا نمودار شده بود و اعاده نظم و آرامش داخلی مبرمترین نیاز زمانه بود. بسیاری از شهر - دولتها برای خاتمه دادن به تضادهای طبقاتی و مسلکی، قانونگذارانی را از بین شهروندان خردمند و محترم بر- می گزیدند تا نهادهایی را برای آینده و قوانینی را برای رفع بلایا ناگهانی به وجود آورند. سولون در آتن و لیکور گوس در اسپارت در بین آنهمه قانونگذاران، صرفاً مشهورترین آنها بودند. ثبات و سعادتی که بعد از این دوران نصیب شهر - دولتها شد، به زبان ساده، ناشی از شایستگی نهادهای اجتماعی آنان بود و این نهادها نیز مديون کیاست قانونگذار انسان. در بیشتر بلاد، قانونگذاران و کارهایشان از آنچنان عزت و احترام اسرار آمیزی برخوردار بودند که حتی امریکاییان برای واضعانو با نیان قوانین اساسی قائل نیستند.

هم از اینروست که در دوره بعد که تمام شهر - دولتهای یونان آشکارا به بیماری افتادند، افلاطون فیلسوف - بی توجه به اینکه این بیماریها صرفاً علائمی از بروز بیماری در پیکر نظام اقتصادی کهن بود،

رؤیای یک «شاه-فیلسوف» و خودکامه روشاندیش را در سر می‌پورده که با اعمال قوانین و ضوابط مقتضی، درد دستگاه سیاسی را درمان بخشد. او فقط با نغمه‌ای نو همان نوای حسرتی را ساز می‌کرد که در ادبیات مشرق‌زمین در طلب یک فرمانروای درستکار، یک منجی که مردم را از چنگال ستم و بیداد برهاند، یعنی یک مسیح، همواره بازگو می‌شود. این ندبها را اسکندر، بسطمیوس سوترا<sup>۱</sup> (منجی) و سزار پاسخ گفتند. با رجعت حکومت مطلقه، مبانی تاریخنویسی بر اساس سحر و جادو که مقتضای چنین حکومتی است مجدداً استوار شد، افکاریونانی آنرا قوام داد، و سنت تاریخنگاری مذهبی کلیسا مسیحی بدان جنبه تقّدس بخشید.

رنسانس «مردان بزرگ» خود را از سر سپردگی نسبت به حکومت خدایی رها کرد. اما حتی خردگرایان فرانسوی در عصر روشنگری با او مانیست‌هادراین<sup>۲</sup> عقيدة ساده‌لوحانه که تشکیلات سیاسی به مدد کیاست قانونگذاران خردمند به وجود می‌آید<sup>۳</sup> شریک بودند و تاریخ را با این قصد و غایت می‌نوشتند که خودکامگان عصر خود را به هیأت «شاه - فیلسوف»‌های تخیلی افلاطون بیارایند. اغلب اوقات این طرز فکر آنچه را که در تاریخنویسی «نظریه مبنی بر دفعی بودن حادث شگرف»<sup>۴</sup> خوانده می‌شود به حاصل می‌آورد، زیرا باعث می‌شود که «مذاهب و نهادها بطور ابتدا به ساکن از یک اراده تنها به ظهور برستند<sup>۵</sup> گزافگویانه‌ترین

۱۰. Soter: لقب برخی از فرمانروایان بعد از اسکندر مقدونی از قبیل بسطمیوس اول، دمتریوس اول و آنتیوخوس اول.<sup>۶</sup>

## 11. Catastrophic Theory

بیان در خصوص این مطلب را در اثر مشهور پاسکال به نام تفکرات<sup>۱۲</sup> می‌بینیم:

La face de l'universe eût été changé si le nez de Cléopatre avait été plus court.<sup>۱۳</sup>

بر جسته‌ترین نمایندهٔ نظریه «مرد بزرگ» در عصر جدید مسلماً تو ماس کارلا لایل است. به نظر او: "تاریخ جهان، یعنی آنچه که انسان در این دنیا صورت داده، اساساً عبارتست از تاریخ «مردان بزرگ»‌ی که در اینجا از خود تأثیر بر جای گذاردند." گزافگوییهای او خود-بخود باعث شده که ارزش و اعتبار این نظریه در مکان تردید قرار گیرد ولی با اینو صفت هنوز هم برقرار است. در سال ۱۹۳۹ سرچار لزاومان فهرستی از پاره‌ای "شخصیتهای شگرف" و "عصرساز" که "مسیر تاریخ را تغییر داده‌اند" ارائه داد: گوتاما بودا، اسکندر کبیر، سزار، حضرت محمد، شارلمانی، پاپ گریگوری هفتم، ویلیام فاتح، ناپلئون، پطر کبیر، و فدریک کبیر.

براستی اگر این شخصیتهای شگرف‌گاهگاه بنحوی اسرارآمیز ظهور کرده و "مسیر تاریخ را تغییر داده" و "آنرا به مجرای جدیدی سوق داده" باشند، پس نظام تاریخی هیچ مفهومی ندارد. البته این سخن بدان معنی نیست که پاسکال و کارلا لایل و یا او مان را بکلی رد کرده باشیم

## 12. *Pensées*

۱۴. "اگر بینی کلفوپاتر کوتاهتر می‌بود چهره دنیا دگر گون می‌شد...، تفکرات، بخش نهم، ص ۴۶. البته منظور او اینست که اگر آنتوان اسیر زیبایی ملکه مصری نمی‌شد پس از قتل ژولیوس سزار به جای اکتاو اگوست و به آئین امپراطوری رم زمام امور را دردست می‌گرفت یادست کم بار قیب خود در امپراطوری سهیم می‌شد.

و هیچ مورخی هم وسعت دامنه تأثیر رویدادهایی را که همراه با این نامها به ذهن متداعی می‌شوند و نیز آنها برا که او مان کنارشان گذاشته مثل کریستف کلمب، کوپرنیک، کاللون، یا آنها که از قلم انداخته مانند ارشمیدس، دکارت، هگل، و وات، انکار نمی‌کند.

شکی نیست که این ایراد بر «عقیده به دفعی بودن حوادث شگرف»<sup>۱۴</sup> وارد است که هرگز حتی بین دو مورخ بر سرکم و کیف اسامی «عصرسازان» اتفاق نظر وجود نداشته است. اما عیب اساسی این نظریه چنانکه در صفحه ۲۶ نیز بدان اشاره شد اینست که محیط اجتماعی، شرایط اقتصادی، و فضای تکنولوژیکی را که «مردان بزرگ» از بطن آن برخاسته و در آن عمل کرده و بر آن تأثیر نهاده‌اند، نادیده می‌گیرد. مثلاً اسکندر را در نظر بگیرید. تمام سیر تکاملی تجارت و ارتباطات از عصر مفرغ درجهت وحدت سیاسی یک دنیای مدیترانه‌ای شرقی بوده که (همچنانکه هرودوت تشریح کرده) بنحوی فزاینده با روابط بازرگانی و حتی علمی وابستگی پیدا می‌کرده است. مردم یونانی زبان از سال ۶۰۰ ق.م. به بعد در این روند سهم روزافزونی ایفا می‌کردند. پزشکان یونانی، صنعتگران یونانی، بازرگانان یونانی و سربازان مزدور یونانی تا قلمرو ایران سفر کرده بودند. علم و صنعت یونانی از حد مصر، فنیقیه، بابل، و ایران فراتر رفته بود. ابتکارات نبوغ آمیز فراوان از قبیل دستاس، خرآس، انبر، قیچی، و قرقره و قلاب که نخستین بار در یونان به ظهور رسیدند به دلیل خواص کاملی که داشتند می‌باشد سرانجام جای وسایل ناقصی را که مشرق زمین از

عصر مفرغ بهارث برد و به همان صورت حفظ کرده بود، بگیرند. این عوامل و شرایط و چیزهای دیگر -مثلاً فنون نظامی و تاکتیکهای جنگی مقدونیها- حاصل همکاری بسیاری از افراد بی‌نام و نشان بود نه اسکندر. منتهی او از فرصت و امکانات بنحو درخشانی بهره‌برداری کرد. وی از همان راهی رفت که قبل از تاریخ در پیش‌گرفته بود؛ اوجز تبعیت از جریان تاریخ کاری نکرد.

علتهای ساختگی نیز برای بیان تأثیرهای عینی کافی نیست. اومان مانند خود ناپلشون ادعا می‌کند که او را باید یک "شخصیت سترگ" و شکرف<sup>۱</sup> به شمار آورد (ادعایی که خود اومان تا حدی در آن تردید دارد) و در این خصوص نه از فتوح ناپلشون (زیرا عمر این فتوح کوتاه بود) بل از "ناپلشون در مجموع" و نظام اداری و تبلور حس ملیت در آلمان، ایتالیا، بریتانیا و لهستان و حتی روسیه، سخن به میان می‌آورد. با این اوصاف فتوح ناپلشون مسلمان جلوه‌ای از قصد و اراده شخص فاتح به حساب می‌آمد و می‌توانست بنحوی کاملاً موجه‌نما منتبه به "نیوغ نظامی" او بشود. از طرف دیگر، جنبشهای ملی که این فتوح را ختشی یا منسوخ کرد محققانشی از "قصد و اراده" ناپلشون نبوده است بل منشأ آن به قوانین رمیها بر می‌گردد که به وسیله گروهی از حقوقدانان صلاحیتدار جرح و تعدیل شده و به طرزی استادانه با روابط ملکی موجود در نظام کاپیتالیسم بورژوازی منطبق شده بود. تنها چیزی که ناپلشون می‌توانست بدان ببالد تصمیم او به تدوین قوانین مدروس و متناقض امپراطوری اش و شاید انتخاب مدبرانه حقوقدانان برای انجام این کار بود. درواقع قبل این فکر برای نخستین بار به وسیله کنوانسیون

مطرح شده بود.

بطور کلی چنین می‌نماید که نتایج تاریخی جنبش‌هایی که ظاهرآ دستپخت این «مردان بزرگ» بوده خیلی بندرت مطابق با خواستهای آنان از آب در می‌آمده و بسیاری اوقات در فراسوی پیش‌بینی‌های ایشان بوده است. مثلاً گوتامابودای فیلسوف چگونه می‌توانست به بتپرستیهای رایج در یک معبد بودایی سیلان یا تعداد هزار بودا در جاوه بیندیشد؟ در واقع «مردبزرگ» می‌توانسته بهمنزله جرقه‌ای عمل کند که سبب انفجار می‌شود. به یک مفهوم رایج، شکی نیست که جرقه «علت» انفجار است. اما این به معنای آن رابطه علیتی که در علوم مفید می‌افتد، نیست.

حقیقت اینست که بسیاری اوقات تاریخ جریان خود را تغییر می‌دهد. گاهی هنگامی که یک آبگیر قدیمی شکسته شده، می‌توانیم مردی بزرگ را بنمایانیم که تدارک حفر بخشی از مجرای جدید را که بدینسان آغاز شده، می‌بیند. بزرگی مقام او تنها در همین است. این مطلب می‌تواند موضوع جالبی برای تفکر باشد که برای او، خواه اسکندر و خواه ناپلئون، این شکستگی آبگیر مثلاً یک مانداب به وجود آورده، نه یک مجرا. همچنین خوب است که با انگلس در این عقیده همراه شویم که: "در غیاب ناپلئون شخص دیگری جای او را پر می‌کرد." تمام این مباحث، متافیزیکِ محض‌اند و به‌اقضای ماهیتشان از دیدرس مشاهدات عینی خارج. حقیقت عینی در تاریخ این است که هر گاه وجود کسی لازم می‌آمده، ظهور می‌کرده است. اگر این تعبیر از تاریخ را که مبنی بر وجود «مردبزرگ» است

رد می‌کنیم معناش آن نیست که مردان بزرگ را دست کم بگیریم یا ارزش مطالعات درباره زندگی و کارهاشان را انکار کنیم. در انتقال میراث اجتماعی ما، موضوع تقلید نقشی مهمتر از آنچه که اغلب ماست فکر می‌کنیم اینا می‌نماید. انسان خردسال مانند تمام جانوران جوان - سال دیگر، از همان سنین طفو لیت و عموماً بطور ناخودآگاه، به تقلید کردارها و رفتارهای والدین، برادران، خواهران و رفقاءش می‌پردازد. بیشتر از راه تقلید است که او طرز حرف زدن و به کاربردن ابزارهای ساده‌ای را که هر کسی مجبور به استفاده از آنهاست می‌آموزد و با همین روش است که او شخصیت و روحیات خود را می‌سازد. اما یکی از ویژگیهای آدمی آنست که کودک مانند یک بازیگر قادر است نقشهای متعددی را ایفا کند؛ می‌تواند خود را به هیأت پسر، مادر، برادر بزرگتر، پستچی محله، معلم مدرسه یا هر آشنای دیگر درآورد. می‌تواند هر یک از اینها یا بهنوبه خود همه‌شان را الگوی خود فرازدهد. و این روند به همان دوران کودکی ختم نمی‌شود بلکه کما بیش در تمام طول عمر ادامه می‌یابد.

حال یکی از مزایای سواد آموزی اینست که دامنه تعّدد و تنوع شخصیتهایی را که فرد تحصیل کرده می‌تواند از آنها پیروی کند تا حد زیادی وسعت می‌دهد و به او امکان گزینشی فراتر از دایرة محدود آشنا یانش را می‌بخشد. اصولاً کودکان بکرات خود را در تصویر ایفای نقش اشخاص داستانی یا تاریخی قرار می‌دهند. یک تاریخ واقعی که در آن شخصیتها در محیط‌های واقعی به عرصه می‌آیند، انبوهی از بازیگرانی را که می‌توانند ما را به تقلید از خود بر انگیزند فراهم

می‌آورد. این انسانها با بزرگی زندگی کرده‌اند و می‌کنند و یکی از وظایف تاریخ این است که این بزرگیها را محفوظ و این شخصیتها را زنده نگاه دارد.

این هدف بدان طریق حاصل نمی‌شود که آنان را مانند موجودات جادویی که از گریبان غیب سر بدر می‌آورند تا جریان واقعی تاریخ را قطع کنند بنمایانیم. بر عکس، یک فرد در صورتی "به عرصهٔ حیات می‌آید" که آن شرایط تاریخی و اجتماعی که به شخصیت او شکل بخشیده نیز احیاء شود. هر قدر که اختلافات بین بینشهای آگاهانه او و نتایج اعمالش بیشتر و صادقانه‌تر و منطبق با بازتاب تاریخی آنها نشان داده شود، عظمت آنها نیز بهتر و با قوت بیشتر نمایانده می‌شود.

## بخش پنجم

### نظریه‌های طبیعت‌گرایانه درباره نظام تاریخی

#### تاریخ‌نگاری هندسی

من صفت "طبیعت‌گرایانه" را بر تمام نظریه‌هایی اطلاق می‌کنم که هدف‌شان اینست که خواه رویدادهای تاریخی را به عنوان مواردی از قوانین لایتغیر که قابل مقایسه با قوانین ریاضی یا نجومی باشد تشریح کنند، و خواه نظام تاریخی را به کمک طرح یا نموداری انتزاعی اما جاودانی تبیین نمایند. همه‌این نظریه‌ها ناچار همانقدر فوق‌عادی و مادی‌اند که نظریه‌های تاریخی مبتنی بر مذهب. نظام متصور آنها امری بیرونی است و جامعتر و شامل‌تر از تمام رویدادهایی است که در پی "تشریح" یا صحیح‌تر بگوییم "توصیف" آن‌اند. تمام‌شان تلویح‌آن نوع زمانی را که ما واقعاً در زندگی تجربه می‌کنیم (آنچه بر گسون امتداد می‌نماید) ولذا تغییر و تبدیل به‌مفهوم واقعی را، انکار می‌کنند، زیرا قوانین، بیانگر پدیده‌های همشکل‌اند و فقط رویدادهای تکرار شونده از آنها تبعیت می‌کنند. پس از این‌قرار "تغییر" تاحد "تغییر وضعیت در مکان" فرود آورده می‌شود. یگانه زمان قابل قبول، آنجیزی است که نه تنها به کمک حرکات مکرر و ادواری مانند حرکت ساعت یادستگاههای مشابه، اندازه‌گیری می‌شود بل تعریف و تحدید نیز می‌شود.

”نظام طبیعت“ به آنصورت که طبیعیدانهای قبل از داروین از ارسسطو گرفته تا لینه<sup>۱</sup> تصور می کردند. عبارت از نوعی سلسله مراتب متتشکل از نمونه های تغییرناپذیر بود. طبیعت یک کرم کدو - یا انسان - در توصیفی کلی از چنین موجودی خلاصه می شد که شامل مشخصاتی باشد که با بررسی تطبیقی تعدادی از کرم کدوها - یا انسانها - برهمه آنها قابل انطباق است. هر گونه عدولی از این معیار «غیر طبیعی» به حساب می آمد. تا همین اوآخر واقعیت جهان فیزیکی بطور فرضی قابل تجزیه به تعداد بسیار زیاد اما کاملاً ثابت و معینی از اجزاء متتشابه بود، اجزایی که طبق قوانین همیشگی ریاضی، پیوسته در حرکت اند. این واقعیت، از زمان و تحول مستثنی بود. هر چند که اجزاء متتشکله زوال ناپذیرش به دور خود می گشتند و به طرق متعدد اما همیشه متناهی تشکل پیدا می کردند، اما این حرکات هیچگاه برای موجودی که تمام اجزاء متتشکله و قوانین حرکت آنها را می شناخت، چیز تازه ای به وجود نمی آورد؛ از آنجاکه هر حرکت و ترکیبی برای چنین مشاهده گری قابل پیش بینی بود، تنها چیزی که باقی می ماند مسئله حل کردن انبوهی از معادلات بینهایت معصل بود.

نظام طبیعی جزئی ارسسطوی - لینه ای در سال ۱۸۵۹ به نظامی متحول بدل شد که در آن، انسواعی که قبلاً تغییرناپذیر شمرده می شدند بطبقیک یک سلسله رویدادهای معقول تاریخی از نهاد انواع دیگر

۱. Linnæus یا Linnè (۱۷۰۷-۷۸)، طبیعیدان سوئدی، بنیانگذار علم گیاهشناسی نوین.<sup>۲-۳</sup>.

پدید آمدند. در روزگار خود من قوانین همیشگی فیزیک مکانیک به همین طرق به احکام احتمالات تبدیل شده و توابع آن به امواج احتمالات.<sup>۲</sup> لکن همان تصورات پوسیده درباره نظام، از زمان یونانیان باستان که آنها را اختراع کرده بودند تا کنون همواره فکر و ذکر مورخان را به خود مشغول داشته است.

چنین به نظر می‌رسد که یونانیان از مرحله برابریت یکباره به نوع جدیدی از تمدن عروج کرده‌اند. (ص ۴۸) آنان شاید از نظام ایستای کهن که صنعت جدید و اقتصاد پولی آنرا بی‌رحمانه از هم پاشیده بود با حسرت یاد می‌کردند. شاید آنها قرابت بین این نظام از دست رفته و نظام تبیین شده با قضایای هندسی را که به مدد تجربه صحبت‌شان را در هر حال و هر جا مسجل کرده بودند، احساس می‌کردند. پس از آن شاید کشف این مطلب که حرکات ظاهرآً اتفاقی اجرام سماوی در واقع با آن قوانین هندسی که ارزش جاودانی و جهانی‌شان را به ثبوت رسانده بودند هماهنگی دارد، به آنها امیدواری بیشتری می‌داد که همین نظام جاودانی در ورای تمام ظواهر متغیر عالم محسوسات نهفته است. بهر حال علم هندسه در چشم فلاسفه کلاسیک مظہری از یک علم بسیار والا و نمایشگر کمال نظام شمرده می‌شد. در این صورت تبدیل تاریخ به یک علم، در غایت امر به معنای هندسی کردن آن بود. بنا بر این به قول کروچه<sup>۳</sup>: به عقیده یونانیان نیروی نهفته درنهاد تاریخ

## 2. Probability Waves

Benedetto Croce .۳ (۱۸۶۶-۱۹۵۲)، فیلسوف، سیاستمدار، منتقد ادبی و مورخ ایتالیایی .۴

«عبارت از قانون طبیعی دور و گردن در امور انسانی بود» می‌توان گفت به همین دلیل است که تو سیدید امیدوار است که تاریخ او «آرزوی حصول درک روشی از رویدادهای رخداده و آنهایی را که مجدداً روزی در مسیر احتمالی امور انسانی به همان صورت یا صورت مشابه رخ خواهد داد، برآورده سازد.»

سخن تو سیدید نخستین اشاره است به نظریه ادوار تاریخی، که بر طبق آن تاریخ دارای مسیری دایره وار است بدین نحو که رویدادها مکرر خواهند شد و همان نتایج قبلی را به دنبال خواهند داشت.<sup>۴</sup> اگر موضوع از این قرار باشد، حاصل تاریخ روشن است. آگاهی از گذشته می‌تواند پیش آگاهی‌ای از آینده باشد. لکن برای مورخان عهد کهن این موضوع به صورت مسائله‌ای ایمانی و عقیدتی باقی می‌ماند. یونانیان و رمیان مدارک پراگمنده‌ای در اختیار داشتند که بیش از چند قرنی از تاریخ‌گوشه‌ای از دنیای مدیترانه را در برابر نداشت. آنان با یک چنین موادی قادر نبودند این نظریه را از طریق طرح جدولهایی که بنحوی قاطع نمایشگر تکرار یا تشابه رویدادهای ادوار متعدد و متوالی باشد، مستند سازند.

۴. افلاطون در قوانین تأکید می‌کند که: «از آن هنگام که شهرهایی در کار بوده و انسانها درسایه قوانین مدنی زندگی کرده‌اند، هزاران شهر به وجود آمده و و تخمیناً همان تعداد نیز معده شده‌اند. آنها در همه‌موردی تمام از نوع قوانین و نهادها را پی‌درپی و بکرات در کار آورده‌اند. گاهی از بنرگ به کوچک و گاه از کوچک به بنرگ تغییر یافته‌اند و همچنین از خوب به بد و از بد به خوب دگر گون‌گشته‌اند.»

اما این نظریه حتی با اختتام تمدن کلاسیک به یکسو نهاده نشد و پس از رنسانس احیاء گردید. بعدها مورخان اروپایی علاقه‌مند شدند که شباهات بین تواریخ آتن یا رم را از سوی و تواریخ شهرها و حتی حکومتهای محلی ایتالیایی را از سوی دیگر به طریق تطبیقی بررسی کنند. ظهور و سقوط امپراطوریهای آشور، بابل، ایران، رم، اسپانیا، فرانسه، و بریتانیا برای شباهت جویان زمینه‌های جالبی را تشکیل داده است. و در مورد تک تک جزئیات تاریخ سیاسی اغلب امکان کشف شباهات کاملاً توجیه پذیر و واقعاً چشمگیر بین دنیای کهن و نو فراهم آمده است. فلسفه و هنر نیز برای چنین پژوهش‌هایی مستعد است. اما به مجرد آنکه مورخ تبعات خود را تاحد علوم، تکنو لوژی، و حتی آن جنبه‌هایی از استراتژی که مستقیماً به تکنو لوژی بستگی پیدا می‌کنند گسترش می‌دهد، سطحی بودن شباهتهای میان ادوار مختلف تاریخ بشری عیان می‌شود.

در این زمینه‌ها کاملاً محقق است که تاریخ نمایشگر یک سیر دورانی نیست بل عبارت از یک روند جمعی است. و نیز این موضوع واقعاً در مورد تمام جنبه‌های تاریخ - یعنی تاریخ به‌این مفهوم - صادق است. مقایسه کنید بین پیشرفت‌ترین جامعه عصر مفرغ، مثلاً مصر کهن، با بریتانیا یا هریک از ملل دیگر اروپای معاصر. از یکسو جامعه‌ای که فقط از نیروی انسان و گاو بهره‌مند و بیشتر مجهز به ابزارهای سنگی و مسلح به سلاحهای مسی پر خرج و در عین حال غیر کافی است، بر دنیایی که عملاً محدود به دره نیل و سواحل فلسطین و سوریه است تأثیر می‌گذارد؛ از سوی دیگر جمعیتی انبوه‌تر که بر نیروی برق،

بخار، و آب تسلط دارد و از ابزارهای مکانیکی فولادی برخوردار و مجهز به توپخانه، اژدرافکن و بمب است تمام دنیا را تحت تسلط و تأثیر خود درمی آورد. در این صورت بدیهی است که نسبت هر رویدادی در تاریخ مصر - حتی به مفهوم منسوخ شده آن- با رویدادهای مشابه آن در تاریخ جدید، مانند نسبت کج خلقی یک کودک با خشم یک فرد بزرگسال است.

حال رفتار یک کودک شش ساله در مقابل رفتار یک فرد چهل و پنج ساله بهیچوجه ملاک معتبری نمی تواند بود. بی تردید در رمان مردیث<sup>۵</sup> عمل کودکانه ریچارد فورل نشانه‌ای ازواکنش او نسبت به یک بحران سختتر در دوره بعدی زندگی اوست. اما جنبه نمادی یک اثر هنری را نباید با مشاهده علمی اشتباه کرد. در هر حال با وجود آنکه طفل، پدر انسان بزرگسال است، رابطه جوامع مصری و یونانی با جوامع بریتانیایی مانند رابطه والدین با اولاد نیست. آنها حتی متعلق به یک نوع یا طبقه نیز نیستند. ارتباط آنها با یکدیگر تقریباً عبارتست از زیستن در میان طبقات مجزا و درهمان نظامی که جانورشناسان به صورت سلسه مراتب مشخص کرده‌اند (مثلًاً بین میمون تارسیا<sup>۶</sup>، شمپانزه، و انسان در میان پستانداران متکاملتر، یا میان انواع موجود و اجداد فسیل شده آنها). اکنون باید دانست که آگاهی از عادات میمون تارسیا کمتر

۵. George Meredith. (۱۸۲۸-۱۹۰۹)، داستان نویس انگلیسی نویسنده کتاب (آزمون ریچارد فورل) The Ordeal of Richard Feverel ... .  
۶. tarsier یا tarsia

به پیش‌بینی رفتار شمپانزه‌ها کمک می‌کند، و در مورد انسان از این نیز کمتر؛ آگاهی از وضع استخوان‌بندی اسب متعلق به دوران سوم (Eohippus) مسلمًاً مارا یاری می‌کند تا در تشریح اسب دوران جدید پاره‌ای از مشخصات را بشناسیم اما به‌ما امکان آنرا نمی‌دهد که فقط با در نظر گرفتن چند استخوان از حیوان متعلق به دوران معاصر، یک نموذار جامع و شامل ترسیم کنیم.

امروزه همه در این موضوع متفق القول اند که تاریخ هرگز خود را بطور تمام و کمال تکرار نمی‌کند؛ رویدادهایی که رخداده‌اند در جریان احتمالی امور انسانی، دیگر به‌همان صورت یا صورت مشابه، تکرار نخواهند شد. در تجدید نظرهایی که اخیراً در نظریه ادوار تاریخی صورت گرفته این عقیده ساده‌لواحانه به‌یکسو نهاده شده است. در نظر اشپنگلر، ادوار مختلف که او بدانها معتقد است می‌توانند بعنوان "مواردی" که یک علم تطبیقی از تاریخ بر مبنای آنها بنامی شود، مورد استفاده ما قرار گیرند. این مطلب را در بخش بعدی بیشتر بررسی خواهیم کرد.

از سده شانزدهم به‌اینسو هندسه و نجوم دیگر تنها علوم یا علوم جامع شمرده نمی‌شود. انسانها طریق مناسب و سودمندرا در آن دیده‌اند که جنبه‌های دیگری از طبیعت بیرونی را مشخص سازند؛ و در آنها نظام‌هایی را که به‌وسیله قوانین ریاضی تبیین و عملاً مفید واقع می‌شوند کشف کرده‌اند. علوم شیمی، زیست‌شناسی، زمین‌شناسی و جوشناصی بدینسان ترتیب یافته‌اند و هر کدام مجموعه قوانین همگانی و همیشگی خود را به ثبوت رسانده است. از همین‌جاست که این فکر پیدا شده که

تاریخ را می‌توان تابع و شاخه‌ای از هریک از این علوم خاص قرارداد. قوانینی که به‌این ترتیب تثبیت می‌شوند بر امور انسانی نیز حکومت (و یا آنها را توصیف) خواهند کرد مورخان در حقیقت ادعا می‌کنند که مسیر تاریخ به وسیله قوانین فرضی جغرافیا، مردم‌شناسی فیزیولوژیکی یا اقتصاد سیاسی تعیین و یا در آنها خلاصه می‌شود.

## ۲. تاریخ بعنوان جغرافیا

پنج قرن پیش از مبدأ تاریخ ما<sup>۷</sup> یک یونانی نویسنده کتب پزشکی از مکتب بقراط رساله‌ای تحت عنوان: تأثیر جو، آب، و محیط تصنیف کرد که در آن خصوصیات قومی ایرانی، سیتیایی<sup>۸</sup>، کلتی و ملل خارجی دیگری را که معروف یونانیان بودند، با در نظر گرفتن عوامل جغرافیایی مذکور در عنوان رساله‌اش تشریح می‌کرد. درینجا شرایط آب و هوای اقلیمی و منابع منطقه تحت سکونت این ملل، تعیین کننده «خصوصیات ملی» آنها معرفی می‌شد. مؤلفان کلاسیک در شرایط فقد اطلاعات دقیق از تواریخ ملل بیکانه مورد بحث، نمی‌توانستند چندان از این حد فراتر بروند.

اروپاییان سده نوزدهم چنین عذری را نداشتند. از تاریخ موثق

۷. مراد، میلاد هسیح است. -م.

۸. Seythia: یکی از سرزمین‌های باستانی اروپای جنوبی و روسیه آسیا، بین جبال کارپات و رودخانه دن. -م.

مصریان، بابلیها و آشوریها به‌وسیله باستانشناسان مطلع شده بودند؛ تواریخ یهودیان، یونانیان، و رومیان که از دیرباز شناخته شده بود به کمک تاریخهای عربی، چینی و ترکی در حال تکمیل یافتن بود؛ اندکی از گذشته مردم مطیع و منقاد افریقا و امریکا شناخته شده بود. یک نفر انگلیسی به‌نام هنری توomas باکل<sup>۹</sup> بویژه تحت تأثیر این کار قرار گرفت که تفاوت‌های عمدهٔ شرایط آب و هوا بین انگلستان، یونان، فلسطین، مصر، هندوستان و چین، می‌تواند توجیه‌کنندهٔ تفاوت‌هایی به همین اندازه فاحش در تواریخ ساکنان این ممالک باشد. به عبارت دیگر تاریخ، دست کم در خطوط اصلیش، ممکنست نتیجهٔ اوضاع جغرافیایی حوزه عمل آن باشد.

باکل به‌منظور مستند کردن تز خود پانزده جلد را طرح‌ریزی کرده بود. وی تنها دو جلد مقدماتی را تهیه دید که شامل پاره‌ای توصیفات نبوغ‌آمیز یادست کم استادانه از تأثیراتی بود که بنحوی موجه‌نما منتسب به آب و هوا یا شرایط دیگر جغرافیایی می‌شدند. باکل جوانمرگ شد و کارش را به‌پایان نبرد، اما در حقیقت نه او و نه هیچ کس دیگر نمی‌توانست آنرا تکمیل کند. یک دلیل روشن وجود دارد: این نظریه تشریح تحول تاریخی را بر نمی‌تابد زیرا شرایط جغرافیایی در تمام ادوار تاریخی نسبةً ثابت و پایدار باقی مانده است. این شرایط ممکنست تا حدی گوناگونی تمدن‌های بشری را تبیین کند

۹ تاریخ تمدن در انگلستان (*History of Civilization in England*)، مورخ انگلیسی، هنری توماس بکل (Henry Thomas Buckle) ۱۸۳۱-۱۸۶۲.

اما این مطلب کمتر از تطورات تمدن انسانی برای تاریخ مسأله اساسی را تشکیل می‌دهد.

بدیهی است محیط جغرافیایی تأثیری واقعاً عمیق بر جوامع بشری می‌گذارد و ما مردمون متخصصان جغرافیای تاریخی به خاطر تأکیدشان روی این موضوع هستیم. طغیانهای منظم رود نیل نه تنها برای مصر باعث حفظ جمعیتی کثیر بود بل تشکیلات نیرومند و تمرکز یافته‌ای را به منظور قادر ساختن این جمعیت به بهره‌گیری از قدرت بارور کنندگی اش، در کار می‌داشت و حتی آنها را وادار می‌کرد تا به تنظیم دقیق فصول پردازنده‌های این امر با اختراع تقویم به صورتی که مورد استفاده ماست و نیز کشف حقایق اساسی هندسی و نجومی که یونانیان و دانشمندان بعدی آنها را ترقی دادند، منتهی شد. رهبری انگلستان در انقلاب صنعتی، باز آشکارا به همین اندازه به موقعیت مطلوبش در تجارت اقیانوس اطلس و به دسترسی اش بر منابع طبیعی از قبیل زغالسنگ، آهن، نیروی آب بستگی داشت.

تمام این امتیازات، جزیی از آن "نیروهای تولیدی" است که بالقوه در اختیار یک جامعه است. همچنانکه طبیعت به گروههای انسانی مشخص، امکانات متفاوتی را می‌بخشد هر کدام از این گروههای متعدد موفق به کشفیات و اختراعات متفاوتی شده است. مثلاً "قسمت سرخ-پوستان" امریکای جنوبی بود که خواص لاستیک را کشف کنند و از آن برای اختراع چیزهایی از قبیل اماله سود بجوینند. اما یکی از جنبه‌های مشخص در فرهنگ بشری اینست که اختراقات و کشفیاتی که به اقتضای ماهیتشان فقط توانسته‌اند به وسیله جوامعی خاص و در محیط‌های

خاص به ظهور بر سند، ممکنست به جو امعی که خودشان امکان آنها را نداشته اند منتقل شوند و منتقل نیز شده اند؛ چنین گیرندگانی گاهی اوقات این کشفیات را چنان تکامل بخشیده و چنان از آنها بهره گیری کرده اند که کشفان اصلی به خواب هم نمی دیده اند، مانند معامله ای که اروپاییان با لاستیک کرده اند.

از دیگرسوی، منابع طبیعی بدون در نظر گرفتن امکان و مجال، به خودی خود کمتر می تواند، و یا اصلاً نمی تواند، که علت چیزی باشد. بینید چقدر طول کشید تا اهالی بریتانیا بطور جدی زغالسنگ را برای مصارف سوختی به کار گرفتند با آنکه خواص احتراقی آن از حدود سه هزار سال پیش یعنی عصر مفرغ شناخته شده بود! چنینیها که به نوبه خود از همان اطلاعات و حتی منابع غنی تر برخوردار بودند زغالسنگ را مادام که کاربردش را از "اقوام نیمه متمدن غربی" ساکن انگلستان و دیگر کشور های اروپا فرا نگرفته بودند، آنرا به کار نگرفتند.

ویژگی دیگر ما انسانها همانا استعدادمان در تطبیق خودمان با هر گونه محیط زیست و شرایط آب و هوای به کمک وسائل و تدابیر خود ساخته و به عبارت دیگر به کمک فرهنگ است. سرشت این فرهنگ بی شک کما بیش منوط و مشروط به محیطی است که خود را با آن تطبیق می دهیم؛ هر قدر فرهنگ ساده تر باشد تأثیر پذیریش از محیط بیشتر و آشکار تر است. در میان اسکیموها معماری و پوشانک و تمامی اوضاع اقتصادی بنحو اکمل با شرایط قطب شمال موافق است. اما در ایالات متحده شخص سیاحتگر، در فرهنگ ایالات متحده ساحل شرقی،

ناحیه "گریت بیسین" امریکای شمالی، صحاری آریزونا و کالیفرنیا و فلوریدای نیمه استوایی، یکپارچگی فوق العاده‌ای مشاهده می‌کند. امریکاییان درسایه تدابیر و سایل مربوط به تهویه و تعدیل هوا، وسائط نقلیه سریع و از این قبیل کاربردهای علم، قادرند که در تمام این مناطق متفاوت لباسهای مشابهی پوشند و غذای مشابهی بخورند.

در واقع انسانها در تمام طول تاریخ خود، موضوع تطبیق محیط - حتی آب و هوای خودشان - با عادات و احتیاجاتشان را همواره تجربه کرده‌اند. زمینه جغرافیایی نقش خود را در تاریخ ایفا کرده و خواهد کرد، و بر مورخان است که این نقش را بشناسند. ولی باز این فقط یک زمینه است و عامل منحصر به فرد و حتی عامل تعیین‌کننده و مؤثری نمی‌تواند بود. به قول برگسون: "جاده با عوارض زمین هماهنگی دارد ولی این عوارض عمل تحقق جاده نیست و مسیر آنرا تابع خود نمی‌کند." فی الواقع یک جاده می‌تواند به جای گریز زدن از موائع طبیعی، به کمک تونلها و پلها بر آنها چیره شود.

### تاریخ مبنی بر انسان‌شناسی

اگر مورخان یونانی و رومی عادات و رسوم شگفت‌آور ایرانیان، مصریان، کلت‌ها و ژرمونها را مورد ملاحظه قرار می‌دادند، دیدشان با چشم‌انداز دنیای کهن‌کاملاً هماهنگ می‌بود، همچنانکه مشخصات

۱۰. Great Basin، ناحیه مرفوعی در امریکا بین واساج و سیر انوادا.

چهره و قامت افراد انسانی به همین اندازه برایشان بیانگر "طبایع" و خصال جبلی و موروثی و پایدار این افراد بود. افلاطون و ارسسطو بویژه روی برتری ذاتی یونانیان بر "غیر متمدنها" تأکید می‌ورزیدند. نظریه ارسسطو مبنی بر وجود "بردگان فطری" در واقع متضمن این عقیده است که برخی از مردم فقط برای این خلق شده‌اند که بمنزله آلات و افزارهای زنده‌ای برای یونانیهای هوشمند باشند. باز در تاریخ میهنی عربیان، موقعیت ممتاز "برگزیدگان" به صورت نتیجه "ارتباط ابدی یهوه با ابراهیم و ذریه او" فرا نموده شده است. مفهوم لفظی این عبارت جز این نیست که میراث یهود بر طبق روند فیزیو-لوژیکی خلقت، خود بخود از والدین به فرزندان منتقل می‌شده، هر-چند این موضوع که اصلاً این انتقال را باقع تاکجا می‌توان محدود و منحصر به این روند تصور کرد، جای تردید است.

سنت تاریخی غرب جدید به همین سان فکر برتری نژادی را از دو منبع اصلی خود کسب کرده است؛ یونانیان و رومیان از جانب طبیعت و یهودیان از جانب خدا مقدار بود که نقش رهبری را در تاریخ ایفا کنند. هنگامی که در سده پانزدهم اروپاییان با مردم ناشناخته افریقا، هندوستان و دنیای جدید مواجه شدند طبعاً همین برداشت را در کار آوردند. از این‌رو "مسیحی اروپایی نژاد، ناگزیر خود را مانند یهودی‌ای تصور می‌کرد که باطی طریق به سوی ارض موعود از خواست یهوه و امراللهی پیروی می‌کند، و در عین حال غیر اروپاییان را به کنعانیان که به حکم آسمانی محکوم بودند که معدوم یا بعنوان چوب بر و آیکش زیر دست این و آن شوند، تشبيه می‌کرد." (تولینی) چنین استنتاجاتی

البته تمام تردیدهای ذهنی درباره انقراض نسل سرخپوستان امریکا و برده شدن سیاهان به جای آنها، را بر طرف می کرد.

نظریات و تصورات مبهمی که بدینسان تلقین و پروردگار می شد کم کم هیأت کلیتر و فلسفیتری را در تاریخنگاری سده هجدهم به خود گرفت. جاودانگی تاریخی ویژگیهای نژادی بعنوان نمونه در این عبارت هردر<sup>۱۱</sup> (در ۱۷۸۵) انعکاس یافته که: "چینی همیشه چینی باقی می ماند." بعد از ضربه ناگهانی انقلاب فرانسه، رمانیکهای آلمان و معاصران فرانسوی و انگلیسی شان بهترین واکنش در برابر افکار انقلابی درباره آزادی و برابری و برادری را در تأکید روی تفارق تاریخی، فردگرایی، و دوام سنن و نهادهای سیاسی و اجتماعی ویژه ملل مختلف اروپایی یافتهند.

در ابتدا این مورخان "گروههای منقسم در زبانشناسی جدید را که اصطلاح ملیتها<sup>۱۲</sup> را بر آنها اطلاق می کردند، ساده‌لوحانه بعنوان وجودهایی مستقل از زمان و مؤثر بر تاریخ، تصویر می نمودند." تصوراتی که بدینسان ازو اکنش در برابر انقلاب و مقاومت وطنپرستانه در مقابل ناپلئون پیدا می شد، بعداً با درآمیختن به برداشتهای زودگذر از یک انسانشناسی نوباه که تازه از بطن جانورشناسی پیش از داروینی زاده شده بود، در لفاف عبارات علمی پیچیده گشت.

بر طبق طبقه‌بندی لینه، قلمرو حیوانات به وسیله نوع

۱۱. یوهان گتفرید فن هردر Herder (۱۷۴۴-۱۸۰۳)، فیلسوف و ادیب آلمانی.

۱۲. nationalities

هوموساپینس<sup>۱۳</sup> که مثل انواع دیگر قابل تقسیم به نژادها بود، اشغال شد. اینها به همان اندازه همیشگی و تغییرناپذیر بودند که انواع موجود دیگر، اما اینکه نژادهای بشری را چگونه می‌بایست طبقه‌بندی کرد در مکان تردید باقی ماند. زبان نیز مانند ویژگیهای چهره و اندام بعنوان یک ملاک معتبر بطور جدی مورد مذاقه قرار می‌گرفت. لکن در این مطلب اتفاق نظر وجود داشت که هر چیزی که این ویژگیها وابسته یا معرف آن باشند – یعنی نژاد – می‌باید موروثی، به مفهوم فیزیولوژیکی دقیق کلمه<sup>۴</sup>، باشد. نتیجه<sup>۵</sup> اگر انسان‌شناسان می‌خواستند برای بدست دادن تعریف نژاد، ویژگیهای کمی جسمی از قبیل قامت، شکل سر، چهره، رنگ چشم، یا مجموعه‌ای از این ویژگیها را ملاک عمل قرار دهند، در عین حال این امید را نیز از دست نمی‌گذاشتند که بتوانند ماهیت کیفیات روانی-از قبیل غراییز و امیال-را نیز بدانگو نه که برای هر نژادی مشخص و انتقال آن موروثی باشد تعیین کنند، بدین طریق که کیفیات ملموس‌تر را برای بررسی مستقیمتر بر گزینند.

آن همچنین تشخیص می‌دادند که بیشتر ملیتهای زنده‌اروپایی، نژاد به معنای علمی کلمه نبودند، بل آمیزه‌هایی بودند از نژادهایی که در گذشته بالاستقلال و به صورتی خالصتر وجود داشته‌اند. عقاید ضد انقلابی رومانتیکها را به سادگی می‌شد به کمک تبلیغاتچیهای تاریخی متفنن با افکار انسان‌شناسان هماهنگ کرد. افتخاری بی‌اعتبار نصیب یک فرانسوی مرتجع اشرافی‌مآب یعنی کنت دو گوبینو است از این بابت

. ۱۳ Homo Sapiens: نام علمی انسان‌کنونی. -۳.

که به همین طریق "اساطیر پر عظمت اسکاندیناوی"<sup>۱۴</sup> را تحت فورمول در آورده است. گوینده در ساله ده باده عدم تساوی نژادهای انسانی<sup>۱۵</sup> (۱۸۵۲) نژاد موبور و بلند قامت را تنها عنصر فعاله و خلاقه در تمام ملل اروپا و حتی همگروهان زبانی آنها در آسیای علیا و هندوستان می‌دانست. باز ایده اورا یکی دیگر از مخالفان دموکراسی فرانسه به نام دولابوز<sup>۱۶</sup> در نقش اجتماعی نژادآریا<sup>۱۷</sup> (۱۸۷۰) با بیانی عامه‌پسندتر بازگو کرد.

این نظریه گرچه در آلمان دیرتر باب شد اما در آن خطه به وسیلهٔ کالبدشناسان، فیزیولوژیستها، باستانشناسان، مورخان، و روزنامه‌نگاران تکامل پیدا کرد و به صورت یک اصل وحدت بخش در رایش دوم و دستاويزی برای تشکیل رایش سوم در آمد.

این فرضیه همچنانکه هیتلر بیان داشته و یکی از وزرای نازی به نام فریک<sup>۱۸</sup> آنرا بعنوان دستورالعمل به تمام معلمان درس تاریخ توصیه کرده بود مبین آنست که هر گونه پیشرفت در زمینه تمدن مادی، هنر، علم، و سازمان سیاسی نه تنها در اروپا بل حتی در اروپای عصر مفرغ و چین و شاید امریکا، مرhone نبوغ و نیروی خلاقه‌ای بوده که منحصرأ در جبلات نژاد نوردیک، آریایی یا ژرمنی، یعنی مردمی که طبیعته<sup>۱۹</sup> والا نژاد آفریده شده‌اند، وجود داشته است. فریک از باستانشناسی و

14. Nordic Myth: نوردیک، منسوب به تیره‌ای از اقوام ژرمنی شمال اروپا.  
بویژه اسکاندیناوی.—م.

15. Essai sur l'inégalité des races humaines

16. de Iapouge

17. L'Arien, son rôle social

18. Frick

زبانشناسی اتخاذ سند می کند که نخستین دولتهای متعدد مصر و بین النهرين را فاتحان نوردیک بنیاد نهادند و بعدها نیز اقوام آریایی، امپراطوریهای هیتی<sup>۱۹</sup> و ایرانی و تمدنهاي یونانی و رومی را به وجود آوردن. فن سودن<sup>۲۰</sup> سخت تلاش می کند تا نشان دهد که سومريهای غیر آریایی با آنکه معادلات درجه دوم را حل می کردند و زمان خسوف و کسوف را تعیین می نمودند، بویی از علم نبرده بودند در حالیکه برهمایها که یکی از اقوام اولیه آریایی بودند رسالات مطول شان درباره آداب و فرمان کردن کاملاً جنبه علمی دارد!

مورخان انگلیسی قرن گذشته از قبیل کارلایل، عقاید جرمی آریایی را با تحسین استقبال کردند. بالاخره آنگلوساکسونها از نژاد ژرمنی بودند و بهترین مردم هم موبورهای نوردیک. واين نظریه توجیه شسته و رفته‌ای برای امپریالیسم برتانیا و نیز "هجوم به سوی شرق"<sup>۲۱</sup> ژرمنی بود. اين عقیده در قرن حاضر نیز در ایالات متحده به همین شدت و حدت بعنوان يك توجیه علمی برای تبعیضات نژادی عليه سیاهان و یهودیان مورد استقبال واقع شده است. رکود موقتی که در خلال دوران خصوصت زودگذر بین آلمان و انگلستان و ایالات متحده عارض این نظریه شده البته اعتبار آنرا زایل نکرده است. در طول جنگ گذشته سر آرتور کیث<sup>۲۲</sup> به سادگی با جانشین کردن کله گردها به جای

19. Hittite

20. Von Söden

۲۱. درختن به آلمانی: Drang nach Osten . . . . .  
 ۲۲. Keith. هر دم‌شناس انگلیسی: ۱۹۵۵-۱۸۶۶

کله درازها تجدید نظری در آن صورت داد؛ طبقه حاکمه انگلستان در حدود ۱۹۱۵ نه از نورديکهای کله دراز بل از کله گردهای نماینده نژاد بیکر<sup>۲۲</sup> تشکیل می‌یافت که احتمالاً می‌باشد هنگامی که در حدود ۱۸۰۰ق.م. بریتانیا را عرصه نهب و غارت قرار دادند آریایی- زبان بوده باشند و می‌باشد از جنوب روسیه یعنی خطهای که در آن زمان ازوحدتی ستایش انگیز برخوردار بود، آمده باشند.

در همین اثنا افسانه‌گویندو با مایه‌گرفتن از برداشت‌های رایج از اصل داروینی بقای اصلاح شاخ و برگ می‌گیرد. ملت‌ها یا نژادها اصطلاح "ملت یا نژاد" را معادل "نوع" به شمار می‌آورند. کشمکش بین ملت‌ها جزیی از تنافع بقاء است. فتح و پیروزی به معنای بقاء است و بدینسان به صورت یک ملاک علمی برای تعیین اصلاحیت در می‌آید. به این ترتیب جنگ، یعنی زمینه اصلی تاریخ، بعنوان یک جریان طبیعی تقدیس می‌شود وفتح و غلبه توجیه علمی پیدا می‌کند. از این نظر گاه عالی، سرگذشت بظاهر آشتفته قتل عام‌ها، چپاولهای، و ویرانگریها، نمایشگر شکوه نظام طبیعت می‌شود. پس در اینکه این نظریه در بین دولتها و امپریالیستی باب شد جای شگفتی نیست. عبارت "کلتها خرسها و گرگهارا از میدان بدر کردند و آنگلوساکسونها کلتها را" برای تاریخ بریتانیا به آنصورت که از قلم یکی از چهره‌های پیشرو هنر تراوش می‌کند، در آیه مناسبی است. این نظریه فقط هنگامی از حیز اعتبار ساقط شمرده می‌شد که با منطقی قویتر از این به وسیله رقبای امپریالیست

آلمنی موردشرح و تفسیر قرار می‌گرفت.

صرفنظر از خلط شدن مفهوم ملت با نژاد، و بهمین سان معادله-

سازی غلط بین نژاد و نوع و برخی سنجشهای بی اساس دیگر، اینگونه تعبیر از نظریه نژادی مبتنی بر تصوری کهنه و منسوخ از دستگاه تحول و تطور است. یک تنازع بقای منتج به بقای اصلاح، تنها فایده‌ای که داشت این بود که می‌توانست توصیف راحت و موجزی از یکی از طرق حصول تحول به دست دهد. منظور داروین از این عبارت هرگز این نبود که دستورالعمل منحصر به‌فردی را برای نیل به تحول ارائه دهد. زیستشناسان عصر حاضر کمتر روی تنازع و بیشتر روی تناسب تأکید می‌ورزند.

تعادل طبیعت، آنچنانکه با بررسی این موضوع که چگونه جانوران و گیاهان یک منطقه با یکدیگر زیست می‌کنند روشن می‌گردد، دیگر بعنوان نتیجه یک جدال رقابت آمیز معرفی نمی‌شود. بر عکس، معاصران داروین این عقیده رایج (اما نادرست) را که نظام و پیشرفت اقتصادی نتیجه سیستم لسه‌فر<sup>۲۴</sup> مبتنی بر رقابت نامحدود است با طبیعت زنده و سازواره منطبق می‌دانستند. سپس علمای اقتصاد سیاسی که دیدند نظریه‌شان به‌هیأت اصطلاحات مربوط به جانورشناسی درآمده و مورد استفاده طبیعیدانها قرار گرفته بار دیگر آنرا بعنوان چیزی که مستند به یک فرضیه علمی اثبات شده است، در تاریخ انسانی وارد

. ۲۴ Laissez-Faire، سیستم اقتصاد آزاد، بدون دخالت دولت و بدون تعرفه و عوارض گمر کی.-۳.

کردن! تکامل بیشتر زیستشناسی، این دعوی را باطل کرده‌اما مورخانی که اطلاعی از علوم طبیعی ندارند تقریباً دیر متوجه بطلان این نظریه شده‌اند. آنها حتی از این نیز دیوپر بدین حقیقت پی بردن که تکامل شاخه دیگری از زیستشناسی یعنی وراثت‌شناسی بر دعاوی مربوط به علمی بودن نژادپرستی خط بطلان کشیده است. تأویلات نژادپرستانه که هرچه بیشتر از یاوهای چشم‌افسای نازیسم و ضد یهودی رنگ گرفته می‌بین این دعوی است که رویدادهای تاریخی بر حسب کیفیات ذاتی و موروثی نژادها و اختلاط این نژادها بایکدیگر قابل تشریح‌اند. این تصور رواج دارد که نژادها با انواع یا متفرعات انواع جانوران وحشی یا تیره‌های خالص سگان و گوسفندان قابل مقایسه هستند. با ملاحظه عادات این تیره‌ها می‌توان پی بردن که هر دسته‌ای از جانوران بطور کلی چگونه رفتار می‌کنند و تساندمازه‌ای با اطمینان می‌توان واکنشهای یک سگ از تیره خاصی را در اغلب شرایط حدس زد.

اگر نژادهای بشری قابل سنجش با نژادهای گوسفند می‌بودند، در این صورت بررسی یک نژاد منجر به احکام کلی‌ای می‌شد که حدسیات را بخوبی می‌توان بر مبنای آنها پی‌ریزی کرد. اما این سنجش فاقد ارزش است. به یک عبارت، رفتار انسان‌کمتر بستگی به غراییز و تمایلات فطری دارد و بیشتر مبتنی بر عاداتی است که پس از تولد از طریق تقلید و فراگیری از اجتماع کسب می‌کند و توانایی او از این لحاظ بیش از جانوران پست‌تر از اوست. تقریباً غیر ممکن است که بطور قطع بگوییم که شخصیت تاکچا به طبیعت و تاچه حد بهتریست بستگی دارد. اما گذشته از این موضوع، نظریه وراثت جزئی که

با مطالعات و راثت‌شناسی تثبیت یافته، ناقص دعوی نژادپرستان است.  
وراثت‌شناسی جدید مدلل داشته که خصوصیات موروثی نه  
یکجا بل بطور جداگانه انتقال می‌یابند. مثلاً ممکن است موی شما  
مثل موی پدرتان اما چشمتان شبیه چشم مادرتان باشد. حتی امکان دارد  
که خصوصیتی از قبیل بیماری عدم انعقاد خون را بهارث ببرید در-  
حالیکه هیچیک ازوالدین شما به آن مبتلا نبوده‌اند بلکه از جد یا الجداد  
دورتر تان به شمار سیده باشد. حال در مورد نژادهای کاملاً خالص، و راثت  
جزیی اهمیت چندانی ندارد؛ تمام جانوران خالص نژاد، دارای  
ساختمان رُنْتِیکی یکسانی هستند و از اینرو خصوصیات موروثی  
یکسانی را نیز بهارث می‌برند و می‌گذارند. این خصوصیات مجموعه‌ای  
است از ڈنوتیپ‌ها.<sup>۲۵</sup> اما اگر نیز نژادهایی از انسان به این میزان از  
خالصی نزدیک باشند تعدادشان اندک است. مردان و زنان از دوران  
ماقبل تاریخ تا کنون روی کره خاکی از اینسو به آنسو می‌رفته و با  
یکدیگر توالد و تناسل می‌کردند.

اکنون مردم‌شناس از روی ویژگیهای مادی وغیره می‌تواند گروه کثیری از مردم را که می‌توان نام نژاد بر آنها اطلاق کرد از گروههای دیگر تمیز دهد؛ او در اینصورت می‌تواند روی شخصیت و رفتار این نژادها مطالعه کند. لکن این ویژگیها ڈنوتیپ (به عبارت دیگر، ساختمان ڈنوتیکی مشابه) نیستند بل عبارت از فنوتیپ<sup>۲۶</sup> (یعنی، ویژگیهای نمودی

۲۵. Genotype: ساختمان ژنتیکی ارگانیسم.

۲۶. Phenotype: وضع ظاهری ارگانیسم، صرفنظر از خصوصیات ژنتیکی، -م.

موجودات) هستند؛ این تشخیص واجد هیچگونه تضمینی نیست مگر آنکه انسانشناس گروه مورد مطالعه خود را تا پنج شش نسل بررسی کند تا معلوم شود که تمام افراد آن گروه دارای همان ساختمان ژنتیکی اند. بنا بر این او قادر نیست پیش‌بینی کند که نسل بعدی عیناً همان ویژگیهای موروثی را دارا خواهد بود که این نسل دارد. حتی از این نیز کمتر می‌تواند استنباط کند که هر کودکی باقاعدام یا هیچیک از خصوصیات والدینش را بروز خواهد داد یا نخواهد داد. این استنتاج نیز معقول نیست که بگوییم چون یک موجود خاص، آن ویژگیهای جسمی را که بعنوان علائم بیماری نژاد بخصوصی بهشمار می‌آید از خود بروز می‌دهد، پس تمام خصوصیاتی را نیز که همگانی بودنشان در مورد آن نژاد به تجربه ثابت شده، به طهور خواهد رساند. ویژگیهای گروهی که هر نامی که دلتان بخواهد اعم از: نژادی، ملی، وغیره روی آن بگذارید. مسلمًا عواملی هستند که در تاریخ باید آنها را به حساب آورد. اما این ویژگیهارا فقط به میزان اندک و نامشخصی می‌توان بعنوان عواملی بهشمار آورد که ازوراثت جسمی ناشی می‌شوند و از طریق زاد و ولد انتقال می‌یابند و با اصطلاحات زیست‌شناسی قابل تبیین اند، بل آنها حاصل یک روند تاریخی هستند که انتقال‌شان بعد از تولد به صورت جمعی و از طریق تقلید و اکتساب صورت می‌گیرد و به همین دلیل خصلت انعطاف‌پذیری دارند و تابع کنترل اجتماع اند. تحول عادات جمعی در یک گروه خاص، یکی از مسلمترین و مهمترین حقایق تاریخ است. تاریخ بجای آنکه توجیهات و تفسیرات خود را در عادات جمعی جستجو کند باید به تشریح این تحول پردازد.

## ۴. تاریخ بعنوان یکی از متغیرهای اقتصاد سیاسی

سومین امکان برای تاریخ این است که می‌تواند تابع قوانین همیشگی که نظریه‌سازان اقتصادی مدعی کشف آنها هستند، باشد. تمایل مورخان ایتالیایی عصر رنسانس این بود که خصوصیات این قوانین را بدانصورت فرانمایند که عملکردشان منحصرًّا تابع انگیزه‌های ناشی از نفع شخصی باشد. مثلاً<sup>۲۷</sup> مونتنی<sup>۲۸</sup> درباره گویچیاردینی بنحوی منصفانه نوشته است که: "او هرگز چیزی را به حساب فضیلت دین یا وجودان نمی‌گذارد بل همواره برای هر عملی محركی ناشی از آزمندی و جاه طلبی و یا چشمداشت منفعت، کشف می‌کند."

اقتصادیون بورژوای عصر انقلاب صنعتی در انگلستان با مبالغه کردن درباره این گرایش اومنیسم و صبغه آرمانی دادن به آن، یک مرد اقتصادی هیولاوار ساختند. آنان از "طبیعت" تصوری او "قوانین جاودانی" استنتاج کردند که بهزعم ایشان می‌بایست بر فعالیتهای کلیه جو امع بشری در زمینه تولید و مبادله کالا حاکم باشد درست همانگونه که قوانین نیوتن بر حرکت سیارات و توپهای بیلیارد حکومت می‌کرد. عمل این قوانین، جز در مردم دخالت دولت در رژیمهای مرکانتیلیستی<sup>۲۹</sup>، موجود نظامی می‌شد که درست به اندازه نظام مشهود در مکانیک نیوتن شایان تحسین بود.

. ۲۷ Montaigne. نویسنده فرانسوی (۱۵۳۳-۹۲) (۱۵۳۳-۹۲).

. ۲۸ Francesco Guicciardini (۱۴۸۳-۱۵۴۰): مورخ ایتالیایی.

. ۲۹ مرکانتیلیسم: رژیم مبتنی بر انحصار دولتی بر حسب منافع شخصی در زمینه تجارت.

در این هنگام همچنانکه بیج‌های <sup>۳۰</sup> تصریح کرده است: در نظر پیشگامان اقتصاد سیاسی "اقلیدس مظہری از اندیشه عالمانه شمرده می‌شد." آنها مانند اقلیدس تصور می‌کردند که قوانین و برآهین هندسی تمامًا عبارتند از استنتاجاتی منطقی از چند قاعدةٰ کلمی بدیهی یا حقایق اولیه. بنا بر این "قوانین" ریکاردو<sup>۳۱</sup> بعنوان استنتاجاتی از آن حقایق بدیهی که از قرار معلوم "مردانه اقتصادی" شالوده کارخود را بر روی آنها قرار می‌داد، معرفی می‌شدند. ولی البته از نظر تاریخی، هندسه بر مشاهده از فیزیک یانجوم دارای خصلت قیاسی نیست؛ اساس هندسه بر مشاهده است و برآهین آن از طریق تجربه و به کمک "ترکیب" مدلل می‌شود. بدون تردید هنگامی که تجربه و استقراء، روش تعمیمی خاصی را تثبیت می‌کند، ممکن است از این میان قضایایی به حاصل آیند که اصول دیگری نیز بعنوان دلایل قاطع تجربی از آنها منتج شوند. این امر حتی در فیزیک نیز اتفاق می‌افتد. اما فرضیات اقتصاد سیاسی کلاسیک از این درجه از پیوستگی و اتقان استقراری بسیار بدور بود. فی الواقع مکاتب مختلف، این فرضیات را باشدت و حدت رد کردند و اخیراً ختم "مرد اقتصادی" را هم برچیده‌اند.

علاوه بر این تا آنجا که قوانین اقتصادی کاملاً علمی بودند و به عبارت دیگر توصیف صحیحی از کیفیت تولید و مبادلهٰ کالا بودند، فقط روش تاریخی معینی را شامل می‌شدند. بیج‌های نیز مانند ادام اسمیت

۳۰ Walter Bagehot (۱۸۲۶-۷۷)؛ اقتصاددان و ژورنالیست انگلیسی.  
۳۱ David Ricardo (۱۷۷۲-۱۸۲۳)؛ اقتصاددان انگلیسی.

تشخیص می‌داد که هر گاه فرضیات اقتصاد سیاسی با واقعیت واقع ندهند امکان دارد به "دوران ماقبل اقتصاد" باز گردید. البته مارکس "این موضوع را که قوانین کلی زندگی اقتصادی صرفنظر از اینکه متعلق به حال یا گذشته باشند یکی و از یک دست‌اند، صریحاً رد می‌کند. بر طبق عقیده او هر دوره اقتصادی قوانین خاص خود را دارد."

ادام اسمیت و جانشینان بلافضل او در واقع می‌کوشیدند تا نتایج سرمایه‌داری را در اوان انقلاب صنعتی توصیف کنند یا شرح دهنند که تأثیر آن در صورتیکه از مضایق سیستمهای قدیمتر مرکانتیلیستی و فتووالیستی که هنوز به وسیله دولت ابقاء می‌شد فارغ بود، برچه منوال می‌بود. آنان در حقیقت نمایندگان آکادمیک طبقه نوظهور سرمایه‌داران صنعتی در مقابل اشراف زمینداری بودند که هنوز حاکمیت داشتند. بعضی از اخلاف آنها در بریتانیا و حتی بیش از آن در امریکا، همین طبقه را در برابر کارگران اتحادیه‌های کارگری و جنبش‌های جامعه‌گرایانه علم کرده‌اند. همه اینها صریحاً مدعی طرفداری از داد و ستد آزاد کالا و به تناسب آن، تحرک نیروی کار هستند و بنابراین بطور ضمنی خواهان وسایل جدید حمل و نقل و ارتباطات و آزادی حقه کارگران و کار-فرمایان‌اند. کاربیار عبیتی است که نتایج این فرضیات مبتنی بر تکنولوژی و جامعه‌شناسی را مثلاً در مورد اوائل قرون وسطی که وسایل حمل و نقل منحصر به یابو بود و کشاورزان اسیر و بندۀ زمین بودند، صادق بدانیم.

از این پس دیگر قوانین اقتصاد سیاسی نمی‌تواند تبیین کننده تحول تاریخی باشد. بر عکس، تحولات قوانین اقتصادی تشکیل دهنده

یکی از مهمترین حقایقی است که تاریخ ناگزیر از تبیین آنهاست. ترقی اقتصاد سیاسی، آشکارا این فایده را برای مطالعات تاریخی در بر داشت که انتظار را متوجه حقایق مربوط به این نظام کرد. اینکه تاریخ منحصرآمی باشد جنبه سیاسی، نظامی، و کلیسا ای داشته باشد غیرت حرفة‌مندان را به جوش آورد. ادام اسمیت شخصاً به کمک مدارک دست اوی مطالعاتی درباره تکامل شرایط اقتصادی به عمل آورده بود. از نیمة سده گذشته تاکنون، تاریخ اقتصادی به مفهومی که ذکر شد بعنوان شاخه مشخصی از پژوهش‌های تاریخی شناخته و پذیرفته شده است، اما دیگر مدعی آن نیست که یک علم استقرایی و بیانگر تأثیرات قوانین جاودانی و جهانی باشد بل به صورت روشنی واقعاً تجربی در آمده که شرح می‌دهد چگونه "قوانین اقتصادی" که بعنوان روابط تعمیم‌یافته بین گروه‌های مختلف در روند تولید و توزیع شناخته شده‌اند، در طول تاریخ مدون و مکتوب تحول یافته‌اند. بدین ترتیب اقتصاد، به‌شکلی که از برداشت مادی از تاریخ مستفادمی‌شود، بهترین سررشته را در شناخت یک نظام کاملاً تاریخی به دست می‌دهد.

## بخش ششم

### تاریخ بعنوان یک علم تطبیقی

اگر تاریخ زیر بار قوانین هیچیک از شعب علوم طبیعی نرود، مع‌هذا ممکن است به یک علم مستقل با قوانین خاص خودش تبدیل شود. این از قوانین محققان نمی‌توانند بر مبنای تجربه استوار باشند و بنا بر این از حیث دقت بـ<sup>۴</sup> پای قوانین ریاضی نمی‌رسند. از سوی دیگر، علوم توصیفی به کمک روش‌های تطبیقی، همسایه‌ای را که برای استفاده عملی واجد صحت و صراحت‌اند، تثبیت می‌کنند.

ذکر مثالی از علم کالبدشناسی برای روشن شدن آن نوع علم طبیعی که می‌تواند سرمشق تاریخ قرار گیرد مفید می‌نماید. هر گزدو بدن از جمیع جهات شبیه یکدیگر نیستند. اما با تشریح تعداد مناسبی از اجسام، مقایسه نتایج مشهود، و صرفنظر کردن از ویژگیهای استثنایی، می‌توان یک نمودار کلی از بدن انسان ترسیم کرد که قابل اطلاق بر تمام اعضای این نوع، یعنی هوموساپینس، باشد. اغلب بدنها آنقدر به این شکل مطلوب یا مخصوص نزدیک‌اند که شخص جراح با استنباط هوشمندانه از این نمودار امکان ندارد که زیان خطرناکی بر بیمارش وارد آورد.

باید گفت که "حقیقت" و فایده این نمونه خاص تا اندازه‌ای منوط به تعداد افراد یا مواردی است که در ترسیم این نمودار مورد مقایسه

قرار گرفته‌اند. یک عمل جراحی که توسط یک جراح که فقط یک کالبد را تشریح یا نموداری را مطالعه کرده باشد که تنها بر مبنای یک نمونه منحصر به فرد ترسیم گشته، و نیز اگر موردنی که قبلًاً مورد بررسی قرار گرفته دست کم "غیر طبیعی" بوده باشد، ممکن است فاجعه‌ای به بار آورد. نمونه واقعی دیگری از یکی از شعب همین علم، خطر تعمیم و اطلاق بیجا را آشکار خواهد کرد.

در سال ۱۸۹۲ دکتر دوبو<sup>۱</sup> در جاوه یک جمجمه و یک استخوان ران بینهایت قدیمی و فوق العاده شبیه بوزینه کشف کرد. در آن وقت فرض براین شد که این فسیل منحصر به فرد نمونه‌ای از یک نوع یاتیره انسان است که اسم علمی آن پیتکانتروپوس ارکتوس<sup>۲</sup> یا به عبارت مشهورتر: انسان-میمون جاوه‌ای است. جمجمه مکشوفه در جاوه غیر از تعدادی ویژگیهای شکلی چشمگیر، با حجم اندکش (البته معادل حجم یک مغز کوچک) که حد فاصل بین حجم کاسه سر شمپانزه و انسان جدید بود، از تمام جمجمه‌های شناخته شده انسانی متمایز بود. بدینسان کم حجمی جمجمه بعنوان یکی از ویژگیهای پیتکانتروپ به حساب می‌آمد.

در طی ده سال گذشته دو فسیل جمجمه دیگر متعلق به همان عصر در جاوه، و نزدیک به یک دو جین در حوالی پکن از دل خاک بیرون آمده

۱. ماری اوژن فرانسو توماس دوبو (Dubois ۱۸۵۸-۱۹۴۰)، کالبدشناس و دین‌شناس هلندی...م.

۲. Pithecanthropus erectus

است. همه با دو بوا در مورد اغلب ویژگیهای شکلی نمونه اصلی او اتفاق نظر دارند. ولی باید دانست که حجم جمجمه‌ها بنحو شگفت‌آوری متفاوت است؛ در بعضی موارد کمتر (۷۷۵ سانتیمتر مکعب) و در بقیه بیشتر است (نا ۱۳۵ سانتیمتر مکعب). بنابراین، توصیف کلی از این نمونه (یاتیره) می‌باشد مئّدآ محدود به این جنبه باشد. که جنبه بسیار مهمی هم‌هست زیرا حجم جمجمه معرف اندازه‌مغز است. توصیف دقیق بر مبنای یک مورد منحصر به فرد، در حکم تحریف واقعیت است. اگر امکان داشت که تاریخ بشری را به تعدادی قطعات متعاقب یا متوازی تقسیم کرد، هر یک از آن قطعات را می‌شد بعنوان یک مورد یا نمونه‌ای از تاریخ به مفهوم کلی آن در نظر گرفت. با سنجش آنها خصوصیات مکرری را که در تمام موارد تحت بررسی مشترک است کشف می‌کردیم. سپس از طریق انتزاع یا کنار گذاشتن اختلافات، یک نمودار کلی یا تعریف ویژه از تاریخ به مفهوم انتزاعی در دست می‌داشتیم.

اگر نظریه "ادوار تاریخی" درست بود، می‌توانستیم هر دوره‌ای را بعنوان یک مورد در نظر بگیریم همچنانکه هر نسلی از حشرات میوه در لابراتوار بعنوان یک مورد از دوره حیات این نوع حشره تحت بررسی قرار می‌گیرد. حشره‌شناسان با مقایسه رشد. بلوغ، و مرگ این حشره در طی چندین نسل پیاپی، قواعد کلی کشف می‌کنند که دوره حیات نوع مورد نظر را در مجموع و نیز در مورد هر یک افراد آن، توصیف می‌نمایند. بنا بر این مورخ با مقایسه ادوار متوالی قوانینی را کشف می‌کند که میان تحولاتی است که هر یک از موازین

تاریخی می‌باشد از آن تبعیت کند.

مؤلفان ادوار کهن که این نظریه را ابداع کردند بعلم فقد موارد حتی قادر نبودند که به این استقراره مبادرت ورزند. نویسنده‌گان جدید که مدارک و اطلاعات بیشتری در اختیار دارند جرأت این کار را یافته‌اند. جدیدترین، ناقدترین، متبحرانه‌ترین و درخشانترین کوشش در این زمینه، در زوال غرب اثراشپنگلر<sup>۳</sup> پدیدار است. او به کمک پژوهانه‌ای قوی از اطلاعات، مقایسات مفصلی بین ادوار مختلف خود در زمینه هنر و فلسفه و همچنین دولت و قانون به عمل می‌آورد و آنها را با بینشی نبوغ آمیز تفسیر و تبیین می‌کند. او در یک سال شکست ملی با اطمینانی شگفت‌انگیز گشایش زودگذری را برای غرب به وسیله یک سازاریسم احیاء شده پیشگویی می‌کند - یعنی یک دولت جهانی تو تالیق که حتی جزئیات آن نظام جدید را که جناب هیتلر در ۱۹۳۹ می‌خواست بر یک دنیای بس حقوق شناس بگمارد، دربر دارد.

بطلان عملی استنتاجات اشپنگلر در هنگام شکست هیتلر به سال ۱۹۴۵ می‌تواند مجوز بیشتری برای رد زمینه‌های نظری فرضیه اساسی اشپنگلر آنچنانکه در صفحه ۶۴ کتاب فوق بحث شده، باشد. از آنجا که دور و گردشی در کار نیست نمونه‌های اشپنگلری هم نمی‌تواند وجود داشته باشد و بنابراین استنتاجات کلی استقراری از آنها نیز نمی‌تواند در بین باشد.

طرح جامعتر و بلندپروازانه‌تر برای یک علم تطبیقی تاریخ

۳. Oswald Spengler (۱۸۸۰-۱۹۳۶)، فیلسوف تاریخ آلمانی.

به وسیله آرنولد توینبی<sup>۴</sup> که کارش از اشپنگلر نیز متبادرانه تراست، ارائه شده است. این طرح قرار است در دوازده جلد بزرگ شرح و بسط پیدا کند که در حال حاضر شش جلد از آن در دسترس است. وی نظریه‌آدواری بودن تاریخ را رد می‌کند. در نظر توینبی تاریخ نه در یک مسیر دایره‌ای بل در جهات متعدد متوازی یا متباعد جریان دارد. طبق تشخیص او، در این مسیرها تعداد موارد یا "نمایندگان مختلف نوع خاصی از جامعه" و بقول او "جامعه متمدن" از رقم بیست و یک کمتر نیست. از این میان هشت جامعه (مصری، سومری، مینوی<sup>۵</sup>، چینی، هندو، سرخ-پوستی، مایایی<sup>۶</sup> و آندی<sup>۷</sup>) "با یکدیگر مرتب نیستند و متعلق به دوران طفولیت جامعه متمدن‌اند". بقیه (ایرانی، یونانی، جوامع مسیحی غربی و جزاینها) کما بیش وارث جوامع پیشین‌اند. مؤلف در هریک از واحدهایی که بدینسان مجزا شده‌اند (نا آن‌جا که شواهد و مدارکی در دست باشد) همان مراحلی را که در شرایط نسبی مشابه در دوره حیات هر کدام پدید می‌آید، تشخیص می‌دهد - مانند "روزگار سختی‌ها" دولت جهانی "سرگردانی مردم"<sup>۸</sup> و امثال آن. نظیر همین نوع از تووازی،

۴. Arnold Toynbee (متولد ۱۸۸۹): مورخ انگلیسی. مهمنتین اثرش *هطالعه تاریخ* است (در ۱۰ جلد ۱۹۳۴-۵۴).<sup>۹</sup>

۵. Minoan، از Minos: مربوط به تمدن عصر مفرغ جزیره کرت (۱۱۰۰-۳۰۰۰ ق.م.).

۶. Maya، مایا: طایفه‌ای از سرخپوستان امریکای مرکزی.<sup>۱۰</sup>

۷. Andean، من بوت به تمدن و سکنه جبال آند Andes در امریکای جنوبی.<sup>۱۱</sup>

۸. در معن بآلمنی Völkerwanderung است که اصطلاحاً به معنای سرگردانی اقوام زرمنی در قرن چهارم تا ششم میلادی است.<sup>۱۲</sup>

در زندگی مردان بزرگی که در موقعیتهای مقتضی در جامعه متمدنی که مدارک استنباط‌پذیر از خود به جای گذاشته ظهور می‌کنند، دنبال می‌شود.

در اینجا کار بیربطی است که بخواهیم به ارزیابی یا انتقاد از یک اثر بزرگ ناتمام بپردازیم. همچنین لزومی ندارد از خود بپرسیم که آیا، با توجه به آنچه در مورد پیتکانتر و پ صادق است، یک تعریف و توصیف دقیق بر مبنای تنها بیست و یک نمونه (که درباره شش تای آنها اطلاعاتی جزئی و ناقص در دست داریم) می‌تواند معتبر باشد یا نه. البته ماهیت روشها نیاز به بررسی دارد. آیا معقول یا مفید است که تاریخ را بهدو تکه تقسیم کنیم، هر یک را "تمدن" بنامیم، و آنها را بعنوان نمونه‌های مشخص و مستقلی از قوانین کلی تلقی کنیم؟ آیا تکه‌هایی که بدینسان از هم جدا کرده‌ایم باقی نمودارهای مختلفی از یک نوع اند و با مقایسه آنها می‌توان یک تعریف استقرایی به دست داد، همانطور که ترسیم یک نمودار تشریحی از بدن انسان بر مبنای تشریح تعدادی از اجسام متمایز امکان پذیر است؟ آیا "تمدن‌ها"ی توبینی تقریباً شبیه اعضاء و جوارح یک‌چنین پیکری نیستند؟ اگر اینطور باشد، آیا توصیف دقیق یا نمودار کلی از یک انگشت پا (بعنوان بهترین نمونه) که فقط مبتنی بر مشخصات مشترک هر ده انگشت پا باشد، واقعاً می‌تواند برای یک عمل جراحی روی شست پای چپ مفید واقع شود؟

اکنون توبینی اقرار می‌کند که اگر هم احتمالاً "جوامعی در انزوای کامل، توسعه و تکامل یافته باشند، تعدادشان کم است. علم باستان‌شناسی می‌تواند نحوه مبادله مواد بین گروههای کاملاً مجزا از یکدیگر

ونیز اشاعه احتمالی روشهای اختراعات را در ازمنه بسیار دورتر از شروع تاریخ مکتوب، نشان دهد. اگر هم این موضوع که استعمال چرخ پره‌دار از نقطه نامعلومی بین چین و بریتانیا در سه هزار سال قبل به‌سایر نقاط اشاعه پیدا کرده فقط موکول به احتمال باشد، این واقعیت که متور بخار دریک قرن پیش از بریتانیا به نواحی بسیار دورتر رفت و اینکه انگلیسیها قبل از خوردن را از چین و تدخین توتون را از امریکای شمالی یاد گرفته بودند، بدیهی و انکارناپذیر است. همچنین نه توینبی و نه هیچ کس دیگر نمی‌تواند انتقال تکنیکها و اندیشه‌ها از تمدن‌های متقدم به‌متاخر را انکار کند. در واقع، واحدهایی که توینبی جدا می‌سازد و تمام واحدهای محتمل دیگر، با وامداری‌های متقابل به‌یکدیگر مرتبط‌اند.

توینبی برای توجیه جداسازی واحدها یا موارد، ناچار می‌شود که مدیونیت‌هایی را که در واقع عامل ارتباط‌دهنده بین آنهاست دست کم بگیرد. وی اظهار می‌دارد که: "پیروزیهای برجسته در امر اشاعه، اغلب جزئی و بیرونی و در موارد قلیلی نهادی یا عمیق‌اند؛ زیرا روند پرتوافکنی و رنگ‌پذیری که عمل اشاعه از طریق آن در امور انسانی تأثیر می‌گذارد شدید و مؤثر است و در اینجا نسبت معکوسی بین آن روند و خصلتهای اجتماعی که به‌واسطه آن انتقال می‌یابد، حکم فرماست." او با عباراتی از همین دست، روشهای کار و کتابت به‌وسیله آهن را که مسلمان از جامعه یونانی (در عصر امپراطوری روم) به‌عالیه مسیحیت غربی رسیده بود، کوچک می‌شمارد. مختصر اینکه توینبی مانند اشپنگلر برای صبغه تعقلی بخشیدن

بهروش تطبیقی و موجه جلوه دادن استنتاجات حاصله از آن، ناگزیر می شود که درست آندسته از فعالیتهای انسانی را که در تاریخ محققان عاملی سازنده و انقلابی است نادیده انگارد. هر گونه نظریه تطبیقی با فرضیات خاص خودش محتموم است که عیناً همین تغافل را مرتکب شود. شخص نظریه دان ممکنست مقایسه ای در همین سطح میان سیاست‌های خارجی توتمس سوم<sup>۹</sup>، تراجانوس<sup>۱۰</sup> و فردوسیک به عمل آورد. او می‌تواند روی اهمیت نسبی آداب و شعائر مذهبی اکدی و زرتشتی و کاتولیکهای رومی، اشعار غنایی و عاشقانه مصری و یونانی و پرووانسی<sup>۱۱</sup>، یا نقاشیهای عصر جدید و بیزانسی و ویکتوریایی، بحث کند؛ و هرگز دو نظریه دان در صورت فقد معیارهای همه‌پذیر در مورد میزان اهمیت این چیزها با یکدیگر اتفاق نظر ندارند. هیچ‌یک از این اختلاف نظرها ممکن نیست در خصوص ستاره‌شناسی با بلی عصر مفرغ، یونانی عصر هلنیسم و انگلیسی سده هفدهم بروز کند. شادوف، چرخ ایرانی و تلمبه برقی را نمی‌توان سه نمونه از یک نوع واحد از وسائل آبکشی دانست بل آنها را باید سه نوع مختلف در یک سلسله مراتب تحولی به شمار آورد. جایگاه هر یک از آنها در این سلسله بطور عینی از روی بازدهی که کاربرد شناخته شده آن عرضه می‌دارد تعیین

### 9. Thothmess III

۱۰. Marcus Ulpius Trajanus: امپراتور کشور گشای رومی (۱۱۷-۵۲ میلادی) که از سال ۹۰ تا ۱۱۷ فرمانروایی داشت.

۱۱. پرووانس Provence: یکی از نواحی جنوب شرقی فرانسه.

می‌شود. و این بازده را می‌توان با صحت و دقت ریاضی و با بینظری ارزیابی کرد.

در زمینه نظریه مجرد، یک مورخ آکادمیک ممکنست ادعای کند که در مقایسه با اعمال قهرمانی جنگجویان و شهیدان، جذبه شاعران و نقاشان، و سعه نظر پیامبران و سیاستمداران، چیزهایی از قبیل چراغ برق، مواد غذایی که با کاربرد علم شیمی و وراثتشناسی در امر فلاحت حاصل و به وسیله کامپیون و کشتی بخار توزیع می‌شود، ماشین چاپ، اقدامات بهداشتی و طب علمی، بیش از آنکه مهم و برجسته باشند "جزئی و سطحی" هستند. اما نظریه‌دان آکادمیک، اگر هم وجود داشته باشد تاریخ را نه به‌حاطر اینگونه کاربردهای علم و تکنولوژی<sup>۱</sup> تا دوازده جلد برای مردم دنیا طول و تفصیل می‌دهد، و نه اصلاً مکتبی را بنما می‌کند، و نظریه او نیز یک رویداد تاریخی به‌مفهومی که در صفحه ۲۷ تشریح شده، نیست. تکنولوژی دست‌کم در این حد، نقش تعیین‌کننده‌ای در تاریخ دارد. اما تکامل آن به صورت یک روند منحصر به‌فرد و خود مختار است که تابع هیچ قانون از خارج تعیین شده و مواراء مادی آنچنانکه در بخش دوم کتاب حاضر دیدیم نیست. بدین ترتیب همین مفهوم باید کل تاریخ را در بر بگیرد.

از سوی دیگر امکان به وجود آوردن هرگونه نظریه تطبیقی می‌باشد انتظار را به‌این جنبه از تاریخ معطوف کند. اگر تاریخ بطور کلی بیانگر پیشرفت مداوم نوع بشر باشد، در عین حال آشکار کننده رکود و انحطاط وزوال بسیاری از جوامع که این نوع به‌آنها تقسیم شده و می‌شود نیز هست. در غیر اینصورت نظریه ادوار تاریخی هرگز توجیه-

پذیر نمی‌بود.

ما حتی امروزه جوامعی را در استرالیا و سیبری سراغ داریم که در زمینه اقتصاد و آلات و ابزار ابدآ از مرحله پارینه‌سنگی فراتر نرفته‌اند و همچنین جوامع دیگری را در اقیانوس کبیر می‌شناسیم که از این لحاظ هنوز در مرحله نوسنگی بسرمی‌برند. تمدن هندی در هزاره سوم قبل از میلاد، که شهرهای بزرگ مدفون در مو亨جودارو<sup>۱۲</sup>، هاراپا<sup>۱۳</sup>، و نواحی دیگر سند و پنجاب معرف آنست، چنان از صفحه گیتی محو شد که تا همین بیست و پنج سال پیش که بیلهای حفاری بقایای پر ابهت آنرا کم کم از دل خاک بیرون آورد، وجودش در بوته فراموشی مانده بود. از مایاهای ساکن امریکای مرکزی، تنها محدودی سرخپوست کاتولیک<sup>۱۴</sup> مفلوک و عقب مانده باقی مانده‌اند که در جنگل‌هایی زیست می‌کنند که در دل خود بقایای شهرهای پر جمعیت و معابد تاریخی را که روزگاری در آنها صدها فرد انسانی به پیشگاه خدایانی که اکنون ازیاد رفته‌اند قربانی می‌شوند، نهفته دارند.

تمدن دره نیل بسرعت ظرف چند قرن از سال ۳۰۰۰ ق.م. توسعه و تکامل یافت. اما بعد از عصر اهرام کمتر پدیده پیشرفت و پایاندهای در زمینه سازمان اداری و اقتصادی، معماری، مجسمه‌سازی، نقاشی، علوم

## 12. Mohenjo-daro

۱۳. Harappa: شهری باستانی واقع در دره سند که دوران تمدنش از ۲۵۰۰ تا ۲۸۰۰ ق.م. بود.<sup>۱۵</sup>

## 14. Catholic Indians

ریاضی و پزشکی، صنعت و همچنین در خود شکل ابزارهای صنعتی به ظهور می‌رسید. تمدن مصری قدرت خلاقه خود را قبل از آنکه حکومت به دست بیگانگان، یعنی ایرانیان، یونانیان، رومیان، و اعراب بیفتند از کف داده بود. خط تصویری<sup>۱۵</sup> کهن، بعد از رواج دائم سه هزار ساله منسوخ شد و عقاید بومی دیرینه جای خود را به عقاید یهودی، میترائیستی، مسیحی و اسلامی داد. تاریخ بین‌النهرین بیانگر وقه و افول تقریباً مشابهی است در مورد خط میخی که تکامل درخشانش از او اخر دوره ماقبل تاریخی شروع و به آخرین لوحه خط میخی بومی متعلق به سال ۲۰ ق.م. ختم می‌شود، و همچنین نشان می‌دهد که چگونه سیستم آبیاری که اساس زندگی مقدمت بود بعد از غلبۀ مغول در سال ۱۲۵۸ یکسره منسوخ شد.

بدیهی است که پیشرفت نه خود بخود صورت می‌گیرد و نه اجتناب ناپذیر است. طرق فراوانی در تاریخ وجود دارد؛ بعضی از آنها به بن‌بست می‌انجامد و بعضی به زوال و نابودی. در تاریخ طبیعی نیز وضع بدین منوال است، چنانکه جولین‌هاکسلی<sup>۱۶</sup> این موضوع را بنحو تحسین انگیزی در کتاب خود به نام تحول روشن کرده است. از طرف دیگر در تاریخ بشری بیش از تاریخ طبیعی زمینه برای ایراد این

### 15. hieroglyphic

Sir Julian Sorell Huxley (سال تولد ۱۸۸۶)، زیستشناس و فیلسوف مشهور انگلیسی، برادر آلدوس هاکسلی نویسنده شهرت‌مند شهیر و نوء توہماں هنری هاکسلی زیستشناس بزرگ‌م.

شک فراهم است که آیا اختراع واقعاً مترقبانه‌ای که به وسیله یک جامعه به بن بست رسیده صورت گرفته، برای بشر در حکم معدوم شمرده می‌شود یا نه. بدیهی است که تمدن بین النهرين از میان رفته اما مدت‌هاست که این مطلب ثابت شده که ما تقسیم دایره به ۳۶ درجه و تقسیم شبانه روز به ۲۴ ساعت و همچنین برخی از عقاید شرعی و جزمهای مذهبی مشکوک الاعتبار را مرهون این تمدن هستیم. پژوهش‌های جدیتر در طی پانزده سال گذشته، بسیاری از دیون ناشناخته دیگر را نیز مدلل داشته از قبیل: معلومات مربوط به پیش‌بینی خسوف و کسوف، روش‌های حل معادلات درجه دوم، و اصل قضیهٔ فیثاغورث و... که اینها از طریق یونانیان عصر کهن به عصر ما منتقل شده است. درواقع علم با بلی آنقدر باقی ماند که ریاضیدانان یونانی مثالهای مربوط به مسائل را که مورد تقلید کتب ریاضی قرون وسطی قرار گرفت، از آن به عاریت گیرند و روش با بلیها را در سوره کسرهای متقارنی که ملهم ابداع کسرهای اعشاری در قرن شانزدهم گردید، به کار بینندند.

این دیون و امثال آن اکنون بعنوان حاصل پژوهش‌های تاریخی بسیار جدی و طولانی شناخته شده‌اند که به مدد شرایط بسیار مساعد از قبیل وجود مواد نوشتمنی مانند الواح گلی بادوام انجام گرفته است. بسیاری دیگر هنوز می‌باشد کشف شوند، و مطالب بیشتری نیز هست که به علت ضایعات جبران ناپذیر مدارک و اسناد امکان اثبات آنها هرگز وجود ندارد، و به همان اندازه وجودشان بعنوان یاریگر و بنیانگذار تمدن قرن بیستم ضرورت دارد.

## بخش هفتم

### تاریخ بعنوان یک روندآفرینشگر

فیلسوف ایدهآلیست آلمانی، هگل (صرفنظر از برخی پیش‌بینی‌هایی که ایدهآلیست ایتالیایی، ویکو<sup>۱</sup>، کرده بود) نخستین کسی بود که نظریه‌ای را درباره تاریخ، از قبیل آنچه که پژوهش‌های قبلی بدان منتهی می‌شود، ابراز داشت. او با صدای بلند اعلام کرد که فقط تحول و "شدن" واقعیت دارد و بس، و قول داد که تاریخ را بعنوان یک روند عقلانی و منتظم اما مبتنی بر خلاقیت و ظهور ارزش‌های جدید عرضه بدارد. لکن او بعداً یک نظام مذهبی واخ خارج تحمیل شده را بانامی جدید، دو باره در تاریخ مدخلیت داد و بدینسان قول خود را زیر پا گذاشت. هگل مدعی بود که تاریخ تنها بیانگر ادراک شخصی از اندیشه مطلق ابدی بر حسب قوانین فوق مادی و مبتنی بر منطق محض است بنحوی که روند مورد بحث بجای خلق هر چیز تازه‌ای، اجباراً به یک غایت مقدار منتهی شود. (بدین ترتیب نتیجهٔ نهایی مترتب بر تاریخ سیاسی فقط امکان داشت که به صورت یک حکومت مشروطه، آنسان‌که در ۱۸۶۸ عملاً در پروس مشاهده شد، تجلی کندا!). هگل اعلام داشت که "تاریخ بشری عبارتست از یک روند تحولی که بنا بر سرشت خود نمی‌تواند نتیجهٔ قطعی قابل درکی را در کشف هیچ حقیقت مطلقی

۱. Giovanni Battista Vico (۱۷۴۴-۱۶۶۸)، فیلسوف ایتالیایی.

جستجو کند.“ لکن سیستم او در واقع ”این ایراد را دارد که عیناً ماحصلی از همین حقیقت مطلق است!“ بر عهده جامعه گرایان قرن نوزدهم قرار گرفت که این مفهوم والا را از هیأت عرفانگرایی دینی اش عاری کنند و بک نظریه تاریخی فارغ از گرایشهای فوق مادی و مستقل از قوانین خارجی ارائه دهند. از نظر فلسفه جدلی هیچ چیز قطعی، مطلق و مقدس نیست. این فلسفه بیانگر خصائص زودگذر از هرچیز و در هر چیز است؛ هیچ چیزی جز روند مداوم شدن و گذشتن و عروج از پایین به بالا، در برابر آن تاب نمی آورد.

اگر این نظریه تاریخی را بعنوان یک روند آفرینشگر بپذیریم، و اگر قبول کنیم که این روند از هیچ قانون از خارج گمارده شده‌ای تبعیت نمی کند، نتیجه‌اش این نیست که روند مورد بحث بی‌قاعده و قانون است، که تاریخ علمی امری تحقیق‌ناپذیر است، که قضاوت عقلانی یاوه است. ترتیب مکانی نقاطی که از هر جانب محاط و محدود بـه یکدیگرند، تنها نوع نظام نمی‌تواند بود؛ نظم و ترتیبی که در یک دستگاه ساعت‌وار حکم‌فرماست یگانه ملاک برای یک روند منظم نیست. هر تصویری عبارتست از یـک ترکیب بـقاعده و بهنجار، اما تجزیه آن بـه اشکال منظم هندسی هرگز شامل کلیت نظام مشاهده شده بـوسیله مشاهده کننده نیست. رشد هر موجود زنده‌ای نمایشگر یـک روند منظم است؛ ما ارتباط بـین تمام مراحل آنرا بـهمان اندازه می‌توانیم در یـک کنیم که پیوستگی تمام اعضاء و جوارح آن موجود را. کون و فساد مداوم سلو لهای متـشکله و حرکات تشنج آمیز این جانوران ممکنست در یـک نگرۀ شتابزده از درون میکروسکوپ، آشفته و بـینظم بنماید؛ در

حقیقت آنچه که در این میان مفقود است نظام ایستای هندسی است. یک بررسی عمیقتر، نظام حیات را آشکار می‌سازد.

حال اگر تاریخ یک مسیر تعیین شده را دنبال نکند بل در حال پیشروی راه خود را بگشاید، در این صورت جستجوی یک خط پایان بالطبع کار بیهوده‌ای است. اما آگاهی از کم و کیف مسیری که قبل از طی شده، برای یافتن جهت احتمالی مرحله بعدی مسیر، راهنمای سودمندی است. ”هیچکس، حتی هنرمند، قادر نیست به دقت پیشگویی کند که تصویر کامل شده چگونه جلوه خواهد کرد، بل عامل تعیین-کننده در این میان شخص مدل، رنگهای مورد استفاده، و شخصیت هنرمند است.“ (برگسون). این حقایق به سرپرست امکان می‌دهد که هنرپیشه‌ای را که باید از او برای حصول شباهت مطلوب استفاده شود، برگزیند. اما نتیجه رضایت‌بخش را تضمین نمی‌کند. شخص دامپور با آگاهی از نسل و نسب و مشاهده یک کره اسب تاحدی با اطمینان می‌تواند پیشگویی کند که حیوان احتمالاً چه خصایصی را از خود بروز خواهد داد و در سن رشد چه ”شکل“ی پیدا خواهد کرد.

نظام تاریخ بسیار دقیقتر از آن چیزی است که در مورد هر تابلوی نقاشی مشاهده می‌شود، و تمامیت آن بسیار پیچیده‌تر از هر موجود زنده‌ای است. هیچ قاعدة‌کلی و هیچ نمودار انتزاعی نمی‌تواند این نظام را بتحوا کامل تبیین کند؛ باز آفرینی آن فقط در کلیت عینی خود تاریخ امکان‌پذیر است، که در هیچ کتابی و در هیچ کتابخانه‌ای، هر قدر هم وسیع باشد، نمی‌گنجد. خوشبختانه بعضی از جنبه‌های روند تاریخی، نظام این روند را آسانتر از جنبه‌های دیگر نشان می‌دهند، و

همین جنبه‌ها هستند که قاطعترین و مسلمترین اند.

در تشریح بدن انسان، نمودار استخوان‌بندی را آسان‌تر از نمودار-

های عضلات و عروق (دستگاه عصبی که جای خود دارد) می‌توان شناخت و در آن حذاقت یافت. در چهارچوب استخوان‌بندی، نوعی نظام را می‌توان تشخیص داد، هر چند که درک کامل آن تنها هنگامی میسر است که استخوانها در بطن گوشت و پوست قرار گرفته باشند و سرزندگی و تحرکشان بر اثر نیروی حیاتی توأم با حس و شعور حاصل شده باشد. استخوان‌بندی در حقیقت مایهٔ بقای گوشت، عضلات، دستگاه عروقی، و مغز است. این استخوان‌بندی نیست که وجود این چیزها را توجیه می‌کند بلکه این مطلب به حقیقت نزدیکتر است. با وصف این، بدون استخوان‌بندی سایر اعضاء نمی‌توانند وجود داشته باشند یا آنچه که هستند باشند. واستخوانهای عربان تاحدودی برای بازسازی قسمتهای نرمتر نیز سررشه‌هایی را بدست می‌دهد. بول<sup>۲</sup> از روی بندها و رباطهای استخوان فسیل شده انسان نئاندرتال<sup>۳</sup> مبادرت به بازسازی دستگاه عضلانی او کرد. ولی مسلم‌آین بازسازی، آزمایشی بود و تنها به عملت وجود شباهاتی بین انسان نئاندرتال و انسان امروزی که ما دستگاه عضلانی اش را از طریق مشاهده مستقیم می‌شناسیم، امکان‌پذیر بود.

اکنون ساده‌ترین جنبهٔ نظامی تاریخی همان است که در بخش دوم این کتاب تشریح شد، یعنی توسعهٔ مداوم تسلط انسان بر طبیعت

بیرونی به کمک اختراق و کشف ابزارها و روش‌های سودمند. اندیشمندان سده نوزدهم نخستین کسانی بودند که خاطر نشان کردند که توسعه و تکامل تکنولوژیکی مبنای تمامی تاریخ است و بر همه فعالیتهای دیگر انسانی تأثیر می‌گذارد و آنها را تحت الشاعع خود قرار می‌دهد. انسانها برای آنکه قادر به عمل کردن باشند می‌باشند زندگی کنند. اما اختراقات و کشفیات، از قبیل آنهایی که در بخش دوم مذکور افتاد، عبارت‌اند از "وسایل تولیدی" که در اختیار جامعه‌اند و تشکیل اسباب و لوازمی را می‌دهند که باعث می‌شوند انسانها بتوانند غذا، گرما، پناهگاه و هر چیز دیگری را که گهگاه برای زندگی و تولید مثل و تکثیر نوع ما ضروری دانند تولید کنند. عقاید مادی درباره تاریخ، همیشه منضمن این مطلب است که امکان تحول تاریخ بستگی به تحول اینگونه وسایل زیستی یعنی وسایل تولیدی دارد.

از همین‌جاست که گامی دیگر به جلو برداشته می‌شود. هر ابزار جدیدی بی‌شك اختراق یک فرد است. اما همچنانکه در صفحه ۲۷ توضیح دادیم، ساختن واستعمال یک ابزار معمولاً یک امر اجتماعی است که تعدادی از فرادمی‌باشند در آن سهیم و شریک باشند. در واقع تمام فعالیتهای تولیدی که طی آنها از ابزارها یا ماشینها برای تهیه و توزیع غذا، گرما و نیازهای دیگر انسانی در تمام جوامع شناخته شده و در تمام ادوار مستند و مضبوط استفاده می‌شود، همواره یک امر اجتماعی و مستلزم همکاری اعضاء خردو کلان اجتماع بوده است. شما اگر طالب یک تکه نان هستید، خواه و ناخواه می‌باید موجبات همکاری نانوای محله‌تان و از طریق او نیز همکاری سلسله نامحدودی از افراد

دیگر را که به گندمکاران مانیتو با<sup>۴</sup> و ایالت آیووا<sup>۵</sup> منتهی می‌شود، فراهم آورید.

درست به همین ترتیب، هرشکارچی ساکن اروپای منجمد در عصر پارینه‌سنگی، هر وقت برای شام خودش به گوشت ماموت احتیاج داشت ناگزیر بود که به همراه سایر افراد قبیله‌اش در یک فعالیت جمعی شرکت کند.

ضمناً باید گفت که این روابط ممکنست کاملاً غیر شخصی باشد. امکان دارد که نانوای محله، یکی از دوستان شما یا عضو کلیساي محله باشد ولی اصولاً او یک نانرسان است و شما هم مشتری او. این رابطه اساساً در حول وحوش نان دور می‌زند و بهر حال تنها ارتباط بین شما و یک بزرگر کاملاً ناشناس اهل آیوواست. روابطی که بین انسانها در مورد تهیه مواد غذایی و کالاهای دیگر و نیز تقسیم تولیدات برقرار است، اصطلاحاً «رابط تولیدی خوانده می‌شود.

شکارچی عصر پارینه‌سنگی فقط به این علت که تجهیزات آن عصر آنقدر نارسا بود که یک فرد تنها نمی‌توانست با آن در مقابل یک دسته ماموت کاری از پیش ببرد، به کمک هم قبیله‌ایها یش نیاز پیدا می‌کرد. هر فرد اروپایی به تنها یی می‌تواند با یک تفنگ جدید فیلی را از پای در آورد و از این لحاظ نسبت به اسلاف عصر حجرش از استقلال بیشتری برخوردار است لکن او این استقلال را به بهای وابستگی یافتن

۴. Manitoba: استانی در مرکز کانادا.-.

۵. Iowa: یکی از ایالات شمال غربی کشور امریکا.-.

به تمام افرادی که دست اندر کار تولید و توزیع تفنگهای شکاری و مهمات‌اند، به دست آورده است. او ناگزیر بوده که در روابط غیر شخصی و اجتناب‌ناپذیر با تمام این اشخاص ناشناخته وارد شود تا بدینوسیله آن ابزاری را که به تنهایی اورا بعنوان یک شکارچی بر وحشیان عصر حجر برتری می‌دهد، به دست آورد.

در اوان نیمة دوم قرن نوزدهم این دو نکته به‌اینصورت خلاصه شد: افرادی‌شون در امر تولید و سایل معيشت خود وارد یک سلسله روابط معین می‌شوند که ضروری و خارج از حیطه اراده آنهاست؛ این روابط تولیدی بایک مرحله معین در پیشرفت نیروهای مادی تولیدی آنها منطبق می‌باشد. ماحصل این روابط تولیدی، ساختمان اقتصادی جامعه را تشکیل می‌دهد، یعنی آن زمینه اساسی را که رو بنای حقوقی و سیاسی بر آن استوار است و صور مشخص شعور اجتماعی ناظر بدان است... با دگرگون شدن بنیان اقتصادی، تمام آن رو بنای عظیم با سرعتی کم یا بیش دگرگون می‌شود. در بررسی دگرگونی بنیانهای اقتصادی باید خط فاصلی رسم کرد بین شرایط اقتصادی و مادی تولید که می‌توان آنها را با همان دقیقت علم طبیعی معلوم کرد - و اوضاع حقوقی، سیاسی، مذهبی، هنری، فلسفی و به عبارت دیگر ایدئو-لوژیکی، که بر اثر آن، انسانها از تعارض بین وسائل تولیدی و روابط تولیدی آگاه می‌شوند.

بدینسان نظریه مذکور همواره مدعی است که تمام نهادها، قوانین، مذاهب و تمام نتایج باصطلاح معنوی اعمال تاریخی انسان، در غایت امر به‌وسیله نیروهای تولیدی - یعنی ابزارها و دستگاهها

و البته همراه با منابع طبیعی و مهارت در بکار انداختن آنها، تعیین می‌شود. بنابراین مفهوم مادی تاریخ سرنشته‌ای را برای تحلیل اطلاعات تاریخی به دست می‌دهد و در تبدیل پدیده‌های تاریخ به یک نظام کاملاً قابل درک، چشم‌انداز دیگری را باز می‌کند.

در استفاده ازا ین سرنشته، نباید روش تقلید تبعیت را به کار بست. یک مطالعه سطحی درباره تاریخ، تناقضات تراژیک بین تکنولوژی پیشرفت و نهادهای محض سیاسی یادینی را بر ملا می‌سازد. در وهله نخست "نیروهای تو لیدی جامعه در مرحله معینی از پیشرفت‌شان با روابط تو لیدی موجود و به اصطلاح حقوقی، یا روابط مالکیت که قبلاً در چارچوب آنها عمل می‌کرده‌اند، تعارض پیدا می‌کنند. این روابط از هیأت تکامل نیروهای تو لیدی خارج می‌شوند و به موانعی در راه این تکامل بدل می‌گردند."

برای مثال، در عصر مفرغ که تنها فلز قابل استفاده برای ساختن ابزارهای کار آمد، مس گرانقیمت یا مفرغ گرانقیمت‌تر بود و بازده کار بعلت کمبود ابزارهای مناسب بسیار کم بود، هر فرد کشاورز که برای گذران زندگی زراعت می‌کرد، فقط می‌توانست مقدار ناچیزی مازاد بر آنچه که برای تغذیه خود و خانواده‌اش لازم بود تو لید کند. تنها از طریق جمع آوردن و تمرکز دادن به این تولیدهای اضافی اندک بود که می‌شد منبع یا سرمایه‌ای را برای وارد کردن فلزات مورد نیاز (به عبارت دیگر، برای کمک به معدن‌چیان، ذوب کنندگان، فلز کاران و کارگران حمل و نقل که خودشان غذای خودشان را زراعت نمی‌کردند)، و نیز برای تو لید بیشتر، ذخیره کرد. تمرکز مورد نیاز، در

دستگاههای سلاطین کهنه مشرق زمین، یعنی آنجا که سلطان و طبقه بسیار محدودی از اشراف زمیندار تولید اضافی صدها هزار دهقان را به احجام مختلف از قبیل مالیاتهای گوناگون و اجاره‌بهای چپاول می‌کردند، بنحو رضایت‌بخشی تأمین می‌شد. این روابط مالکانه، شرایط مناسب برای توسعه تولید را تازمانی که یک فلز صنعتی ارزانتر یعنی آهن مورد استفاده قرار گرفت، فراهم می‌آورد.

سپس روابط تولیدی دیرینه غیر ضرور و منسوخ شد زیرا تولید اضافی کمتر، برای تهیه وسایل فلزی کفایت می‌کرد و در عین حال وفور این وسایل باعث می‌شد که بازده کار و همچنین تولید اضافی ای که از هر کدام ساخته بود، افزایش یابد. اما مثلاً در مصر، روش عصر مفرغ که بیش از دو هزار سال برقرار بود و نیز به موازات آن، ابزارها و روش‌های متناسب با مواد گران‌قیمت قدیمی، بشدت تقویت و ابقاء می‌شد. از این‌رو چهار قرن پس از شروع عصر آهن در این مملکت می‌بینیم که آهنگر مصری هنوز از ابزارهای بدوى عصر مفرغ استفاده می‌کرده (مثل چکشهای سنگی که در کف دست عربیان می‌گرفتند، انبرهایی به شکل موچین بزرگ و جز آن) درحالی که همکار او در یونان از دیر باز وسایل کاملاً جدید را استعمال می‌کرده است (از قبیل چکش آهنی مخصوص با دسته چوبی، انبر اولادار، و سندان فلزی). امروزه غفلت یا پرهیز از ابتکارات، عدم توفیق در استفاده از حداکثر ظرفیت تولیدی دستگاههای موجود، و اتلاف عملی محصولات، بعنوان علائم یانتایج تعارض مشابهی بین نیروهای تولیدی و روابط تولیدی تلقی می‌شود. بعضی بر آن بودند که در یک‌چنین شرایطی برای حصول پیشرفت



تکامل صنعت فلز کاری—فلز کاران سده شانزدهم میلادی

بیشتر و درواقع برای ازبین بردن موانع، دگرگونی ضرورت دارد. این امر ممکن است برای پیشرفت بیشتر، ضروری به مفهوم مطلوب یا اساسی کلمه باشد، اما اجتناب ناپذیر نیست. در نظام تئوکراسی<sup>۶</sup> استبدادی بین النهرين، مصر و چین، روابط تولیدی مناسب با نیروهای توکنولوژی عصر مفرغ تا عصر آهن نیز برقرار بود. آنان بشدت سد راه بهره‌گیری از نیروهای جدید که آهن مظهر آنها بود می‌شدند و در نتیجه تکنولوژی همدستخوش رکود گردید و تمام شئون زندگی این جوامع نیز دچار رکود شد؛ دوستی اولی تقریباً منهدم گشتند. از نقطه نظر برخی تحلیل‌ها غایت استنباط هر کسی به یک دوراهی منتهی می‌شود: دگرگونی یافلچ. تاریخ بیانگر حرکتی قاطع و ناگزیرانه بهسوی یک هدف معین و مقدار نیست. عقاید ماده‌گرایانه متضمن این است که اگر قرار باشد دانش و تکنولوژی پیشرفت کند، روابط تولیدی نیز باید با آن هماهنگی داشته باشد. در غیراینصورت پیشرفت علمی و صنعتی نیز دچار وقفه می‌شود و به موازات آن تمام فعالیتهايی که روبنای ایدئولوژیکی متضمن آنست فلچ می‌گردد.

اما در وهله ثانی تعادل و تطابق بین روبنای ایدئولوژیکی و روابط تولیدی به نوبه خود به هیچ روی خود بخودی نیست. با این حال، یکچنین روبنایی -یعنی نهادها، عقاید و آرمانها- فی الواقع برای روند تولید فی نفسه، امری واجب و محتموم است. نهادهایی که همکاری ضروری انسانها در امر تولید از طریق آنها تأمین وحائز تأثیر می‌شود



### تکامل صنعت فلز کاری

فلز کاران سده پانزدهم ق.م. - فلز کاران مصری مقبره رخمار

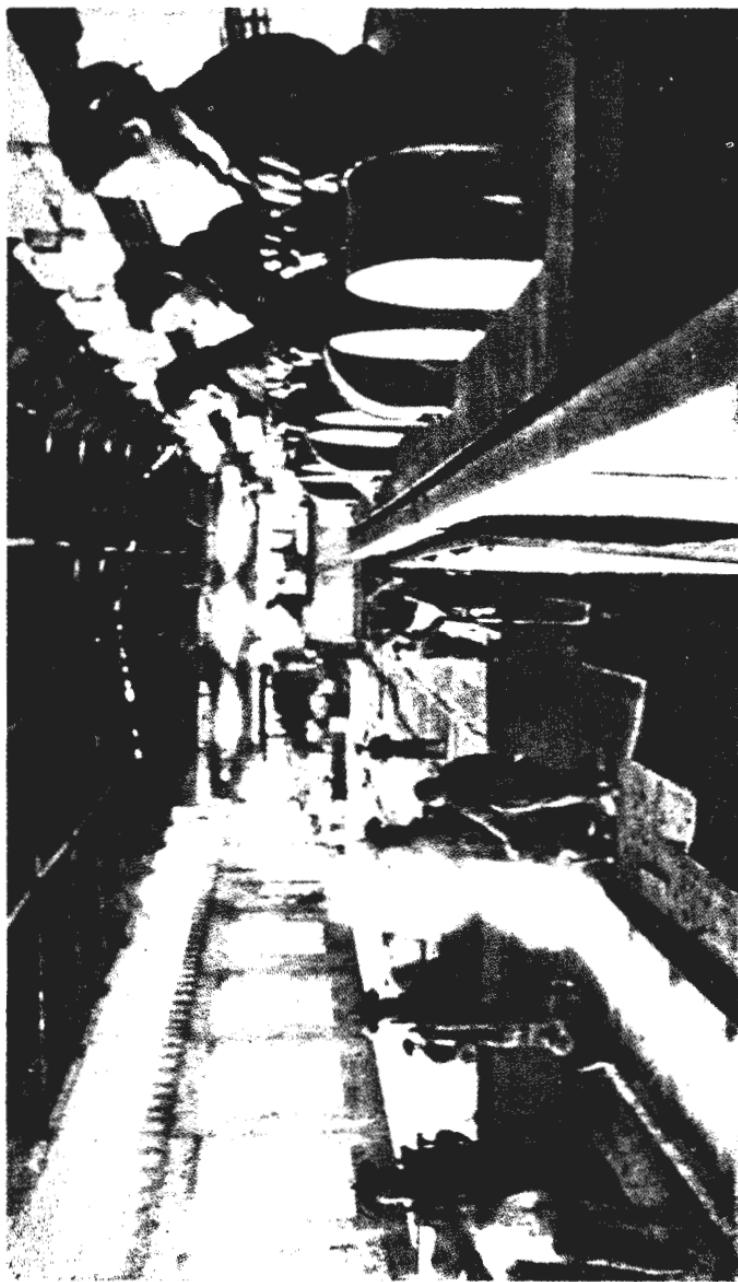


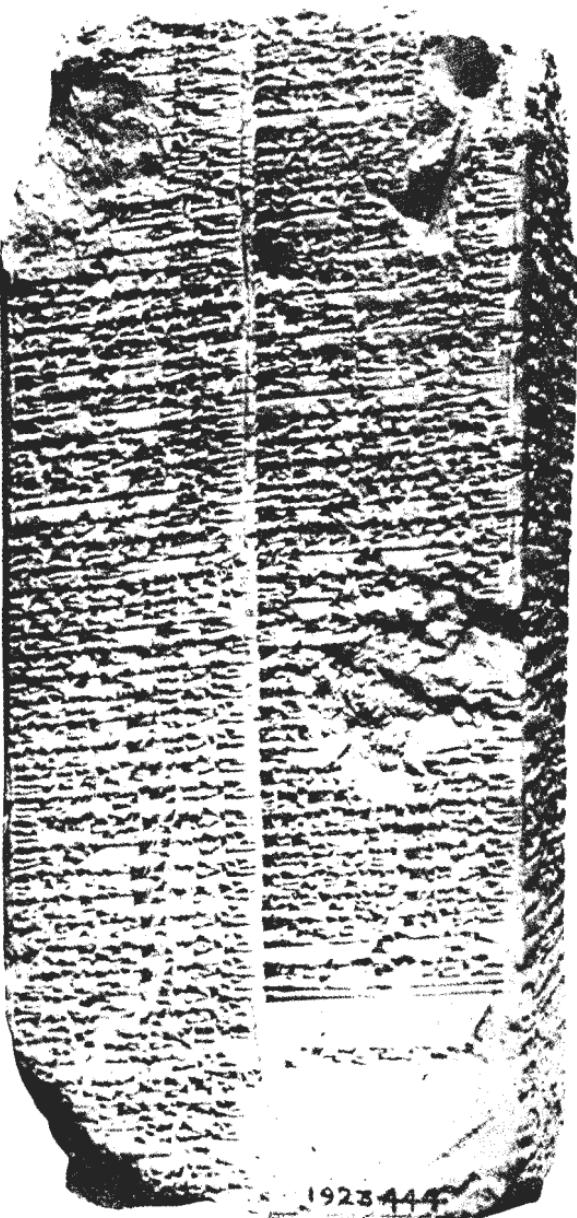
تکامل صنعت فلز کاری

پات کوره ذوب آهن، ۱۷۷۳

تکامل صنعت فلزکاری

فلزکاران سده بیستم - کارگران فولادکار کراسنی اکسپر در استان لیتوانی





لوحة نامناء شاهان سومري

مسلمان اثر بخشی خود را مرهون شناسایی کلی و خودبخودی فواید بیولوژیکی یامنافع اقتصادیشان نیستند. آنها همواره به سیله ایدئو لوژیها جنبه مقدس یافته و با آذین‌های نمادی شاخ و برگ گرفته‌اند. بعنوان مثال، مسلم به نظر می‌رسد که تنها علت و یا حتی علت اولیه این مطلب که بساط حکومت‌های فرعونی در مصر عصر مفرغ آنقدر راحت عمل می‌کرده و تا آن حد دوام می‌یافته، این نبود که زارعین تشخیص می‌دادند حکومت فرعونها آنسان را از گزندشمنان در امان می‌دارد و در هنگام شحتمانی و بذرافشانی هدايتشان می‌کند و مجاری آبیاری را برقرار می‌دارد و فلزات و دیگر کالاهای وارداتی مورد نیاز را تأمین می‌نماید، بل بدين علت بوده که آنها اعتقاد راسخ داشتند که فرعون خداست و نسبت بدوا احساس تعبد مذهبی محض و سرسپردگی می‌گردند.

بدینسان روابط تولیدی می‌باشد صبغه احساسات و عواطف بر خود گرفته باشند. این روابط برای تأمین انگیزه‌های عمل باشد در ذهن آدمی بهایدها و آرمانها تبدیل یابند، و هنگامی که چنین تبدل صورتی عارض آنها شد به واقعیت تاریخی مستقلی زیاز دارند. بدون تردید هیچ ایدئو لوژی، هیچ روش تعبدآمیز و هیچ اعتقادی نمی‌تواند برقرار بماند مگر آنکه بازیروهای تولیدی هماهنگی داشته باشد و با تکامل آنها همگام باشد. در غیر این صورت جامعه عاقبت از هم خواهد پاشید و آرمانهایی نیز که پرورده، همراه با آن به زوال چهار خواهد شد همچنانکه اکنون خدایان و ادیان بابلی‌ها، مایاهای و اینکاهای از میان رفته‌اند.

لکن این محاسبه احتمال دارد دیسزمانی بر عهده تعویق افتد.  
رابطه ایدئولوژی با نیروهای تولیدی ممکن است جزئی باشد. ما  
تاریخ خود را می‌سازیم، اما تحت مقتضیات و شرایط بسیار محدود- از  
این میان شرایط اقتصادی تعیین کنندهٔ نهایی است؛ ولی شرایط سیاسی  
و غیره، و در واقع همان رسوم و سنت‌هایی که ذهن آدمی را به‌خود  
مشغول می‌دارند، برای خود نقشی را ایفا می‌کنند، هر چند که نقش  
تعیین کننده‌ای نباشد.

در این حال ایدئولوژیها، اعمال دینی، تعلقات ملی و غیره ممکن  
است بطور جدی سد راه پیشرفت حتی در زمینهٔ دانش و تکنولوژی  
 بشوند، درحالیکه اگر قرار باشد قیود ترقی که ناشی از روابط مدروس  
مالکیت‌اند و به حکم قانون و سنت جایز شمرده شده‌اند و به وسیلهٔ  
اساطیر یامنده‌ب جنبهٔ تقدس به‌خود گرفته‌اند، بر طرف شوند، شعار و  
بیرق لازم است. تاریخ بالانواع موانعی که از طریق خرافات برعلم و  
کاربردهای آن تحمیل می‌شود، از درخلاف درمی‌آید؛ تحریم‌کلیسا در  
مورد نظریهٔ کوپرنیک و نیز مخالفت اسلام در مورد چاپ<sup>۷</sup> از موارد  
برجسته این قضیه است. به‌همین‌سان توسعه سرمایه‌داری بورژوازی  
بر اثر تحریم ربع از جانب جامعه روحانیت و بسیاری از عادات و رسوم  
کلیسای کاتولیک، دچار مانع شد. بنابراین می‌توان فهمید که چرا  
مبارزه به‌خاطر جایگزین کردن اقتصاد سرمایه‌داری جدید بجای اقتصاد  
فتووالی و نیز به‌خاطر آزادی پژوهش‌های علمی، ابتدا می‌بایست در

میدان دین و مذهب عصر "اصلاح مذهبی"<sup>۸</sup> در گیرد و به پیروزی بر سد.

بدین ترتیب ماده‌گرایی تاریخی بدون هیچگونه انکاری نسبت به اهمیت اندیشه‌ها، نظریه‌ها و نظرگاههای اجتماعی و نهادهای سیاسی و نقش اینها در تاریخ، روی نقش و اهمیت این عوامل در زندگی جامعه و تاریخ‌خواست را تأکید می‌ورزد، لکن بین انواع مختلف اندیشه‌ها و نظریه‌ها تفاوت قائل است. اندیشه‌ها و نظریه‌های کهنه‌ای وجود دارند که بیش از روزگار خود زیسته‌اند و در راه حفظ مصالح نیروهای محض را جامعه به کار می‌آیند. اهمیت آنها بر حسب روشی است که به وسیله آن در جریان تکامل و پیشرفت جامعه کارشکنی می‌کنند. اما اندیشه‌های نو و پیشرفت‌های نیز وجود دارند که به نیروهای متفرقی جامعه مدد می‌رسانند. اهمیت این اندیشه‌ها در این حقیقت نهفته است که راه پیشرفت جامعه را هموار می‌سازند و هرچه بیشتر و دقیق‌تر نیازهای تکامل زندگی مادی جامعه را منعکس می‌کنند. در واقع اندیشه‌ها و نظریه‌های جدید اجتماعی تنها بعد از آنکه زندگی مادی جامعه و ظاییف تازه‌ای را بر عهده‌اش قرار می‌دهد، ظهور می‌کنند. اما بمی‌حض اینکه ظهور کردن، به قویترین نیروی ممکن برای تسریع پیشرفت مادی جامعه بدل می‌شوند. درست در همینجااست که ارزش سازماندهی و تحرک بخشی و دگرگون سازی اندیشه‌های جدید، نظریه‌های جدید، و نهادهای سیاسی جدید آشکار می‌گردد.

## 8. Reformation

ماده‌گرایی تاریخی در حد این دو محدودیت، این فایده را دارد که نظام اساسی روند تاریخی را که اصولاً یک روند تحولی است، بر جستگی می‌بخشد. بدون تردید تحول تاریخی کلاً می‌تواند در غایت امر به صورت اعمال خلاقه ناشی از اراده‌های فردی تجزیه و معروفی شود، درست به همانگونه که پیشرفت علمی و تکنولوژیکی قابل تجزیه به اختراعات و کشفیاتی است که به وسیله افراد دانشمند و صنعتگر صورت می‌گیرد (صفحه ۲۲). اشکال تاریخچه‌واری که در تاریخ متدال است، این اعمال خلاقه را بعنوان نتیجه انگیزه‌ها یا برخورد انگیزه‌ها بایکدیگر معرفی می‌کند.

فلسفه اخیر نمی‌گوید که تنها انگیزه اعمال انسانها عبارت از منافع شخصی کما بیش‌بینشمندانه است؛ "مرد اقتصادی" یک هیولای انتزاعی بود که بنحوی اسرارآمیز از او هام او مانیستهای ایتالیایی و نخستین علمای اقتصاد سیاسی انگلیسی زاییده شده بود. (صفحه ۹۴) حتی ماده‌گرایی تاریخی از این نیز کمتر قبول دارد که انگیزه‌ها مانند اشباح جادویی از گریبان غیب سر بر آورند. با وجود این نیازی هم ندارد که در جدال بین جبر و اختیار که ساخته و پرداخته کلامیون است از یک کدام جانبداری کند.

نظریه علمی تاریخ فی الواقع چندان توجهی به انگیزه‌ها ندارد. انگیزه‌ها در حقیقت کمتر شایانی مطالعه تاریخی محض را دارند. آیا امروزه، یعنی هشت سال پس از آن واقعه، هیچ‌کس به درستی می‌داند که چه انگیزه‌ایی چمبرلن را به امضای قرارداد موافق و ادار کردد؟ - جاه طلبی شخصی برای رسیدن به مقام "پیشوای بریتانیا

کبیر“<sup>۹</sup>؟ بیم درونی از بر ملا شدن عدم آمادگی اش؟ ترس وطن پرستانه از اضمحلال اپراتوی؟ ترس طبقاتی به خاطر پلو تو کر اسی<sup>۱۰</sup> و الیگارشی<sup>۱۱</sup> در صورت بروز مبارزه علیه سرجنبان آن و همگام با تحول خواهان روسی؟ و یا الشتیاق کاملاً بشردوستانه به اجتناب از جنگ بعنوان بدترین بلایا؟ هر مورخی چگونه می‌تواند امیدوار باشد که بسؤال مشابهی در خصوص پرده‌ای که در ششصد سال پیش بازی شده پاسخ دهد؟ من اخیراً چهار مطلب متناقض درباره انگیزه‌ها و نیات نهفته در سیاست اقتصادی ادوارد سوم خوانده‌ام به قلم چند تن از صاحبنظران متقدم: کائینگهام<sup>۱۲</sup>، استابس<sup>۱۳</sup>، تاوت<sup>۱۴</sup> و آنوبن<sup>۱۵</sup>. به رصورت، اعمال تاریخی از قبیل اختراعات به دو معنی مقدارند. اول اینکه ”بشر تاریخ خود را می‌سازد، ولی این امر را همیشه تحت شرایط معینی که محیط بر آن است، و بر مبنای روابطی که وجود داشته، به انجام می‌رساند. از این میان روابط اقتصادی، هر قدرهم تحت تأثیر روابط سیاسی و ایدئو لوژیکی بوده باشند، مآلًا تعیین کنندۀ اند.“ به قول دیگر: ”تاریخ تمامًا از اعمال افرادی که بی‌شک چهره‌های فعالی بوده‌اند تشکیل یافته است.“ هم‌کنست که ما این اعمال را به صورت برآیند تصمیمه‌ها و گزینشها تصور کنیم. لکن این گزینشها قطعاً محدود و مقید به شرایطی

#### 9. der Führer Gross-Britanniens

- ۱۰. حکومت ژرومندان. — م.
- ۱۱. حکومت متنفذین. — م.

#### 12. Cunningham

۱۳. William Stubbs (۱۸۲۵—۱۹۰۱) مورخ انگلیسی.

- 14. Tout
- 15. Unwin

هستند که جدیترین و ملموسرین آنها همان وسائل و روشهای مادی است که در زمان معینی برای اجرای تصمیمات مورد استفاده قرار می‌گیرند. ناپلئون دغدغهٔ خاطری از این بابت نداشت که آیا باید از طریق تونل زیرکanal مانش به انگلستان حمله کند یا با زیردریایی، یا هواپیما، و یا با وسائل نقلیهٔ روی آبی. اما هیتلر می‌توانست این هرچهار امکان را در مدد نظر داشته باشد.

شخصتین محدودیت این است. به قولی: انسانها در گزینش نیرو-های تولیدی خویش مختار نیستند؛ زیرا هر نیروی تولیدی عبارتست از یک نیروی بدست آمده، یعنی حاصل فعالیت قبلی است (کشف یا اختراع). بنابراین، نیروهای تولیدی حاصل انرژی بکار گرفته انسانی است، اما این انرژی به نوبهٔ خود مشروط و منوط است به اوضاع و احوالی که انسانها خود را در آن می‌یابند، به نیروهای تولیدی که قبلاً حاصل شده‌اند، وبالاخره به وضعیت اجتماعی که پیش از آنها وجود داشته و مخلوق خود آنها نیست؛ زیرا این وضعیت حاصل کار انسانهای پیشین است. بعلت این حقیقت ساده‌که هر یک انسانهای متواتی خود را مالک آن نیروهای تولیدی می‌بیند که نسل قبلی به دست آورده و بعنوان مواد خامی برای تولیدات جدید به کار گرفته، ارتباط تازه‌ای در زمینهٔ تاریخ بشری به ظهور می‌رسد و یک تاریخ بشری که بیش از هر چیز تاریخ بشری است شکل می‌گیرد و این امر از هنگامی صورت می‌پذیرد که نیروهای تولیدی انسان، و بتبع آن روابط اجتماعی اش، توسعه یافته باشد.

البته این نظریات با جرح و تعدیلهای مناسب در مورد افکار و

سنهن سیاسی و مذهبی، اشکال بیان هنری، خود زبان، طرز رفتار، و تمایلات نیز مصدق پیدا می کند. حتی شخصی مثل لوتر از یکسو افکاری را که از طریق "کتابهای مقدس" و به وسیله تمام مفسران دوره اسکولاستیک به او منتقل شده، وازسوی دیگر آداب و شعائر کاتولیسیسم ژرمنی قرن شانزدهم را، نقطه عزیمت خود قرار می دهد. آنچه که مورد استفاده فردی مانند شکسپیر قرار می گیرد عبارتست از شیوه زبانی شخصی که طی پنج قرن استعمال از زمان "غلبه"<sup>۱۶</sup> تا روزگار او به وجود آمده، قراردادهایی که در درامهای او لیه از تراژدیهای اسخیلوس گرفته تا نمایشنامه‌های قرون وسطایی مقتبس از داستانهای کتب مقدس<sup>۱۷</sup> پیروی می شده، مجموعه‌ای از تمهایی که قدمت ریشه همه آنها به یک اندازه است، واز این قبیل. هر تضمینی بستگی به عاداتی دارد که ناشی از تضمینهای قبلی و تقلید خود آگاه یانا خود آگاه شخص عمل کننده است که امروزه تمام آن شخصیت‌های تاریخی و داستانی را نیز که او از طریق مطالعه، سینما وغیره از آنها با خبر می شود، در بر می گیرد. بنابراین تمام "اعمال اراده" مرتبط و مشروط به تمام اراده‌های قبلی است که چه از جانب افراد شاخص و چه ازسوی همه افراد دیگر که در تشکیل محیط تاریخی و جامعه‌ای که بدان تعلق دارند سهیم‌اند، به ظهور می‌رسد.

۱۶ به معنای خاص درمورد غلبه نورمن‌ها بر انگلستان در سال ۱۰۶۶ Conquest می‌لادی و زمان ولیام اول به کار می‌رود. نورمن‌ها اقوام بسوی نورماندی بودند که نژادشان آمیزه‌ای از نژاد اسکاندیناو و فرانکی بود.<sup>۱۷</sup> معادل plays miracle م.

دوم اینکه، یک عمل انفرادی که دور از چشم همگان به وسیله فردی که یکه و تنها در برج عاج خود نشسته صورت می‌گیرد و به بیرون نشست نمی‌کند، همانقدر از اهمیت تاریخی برخوردار است که یک اختراع که عاطل و باطل مانده و انتشار نیافته و با مخترعش مدفون شده است. تاریخ فقط با اعمالی سر و کار دارد که تأثیر اجتماعی داشته باشند. از اینرو "مسئله واقعی در قضاوت نسبت به فعالیت اجتماعی هر فردی این است که: کدام شرایط ضامن توفيق این فعالیت است؟ چه تضمینی وجود دارد که این فعالیت به صورت یک عمل انفرادی که در ملعنهای از اعمال مخالف گم می‌شود، باقی نماند؟"

کتابهای تاریخ پر از اسناد و مدارکی درباره کوشش‌های ناموفق، تلاش‌های سترون، و رنجهای بیحاصل است. هر کسی که سرگرم یک کار اجتماعی حتی در یک باشگاه ورزشی، انجمن محلی، یا اتحادیه تجاری است می‌داند که وصول به هرگونه نتیجه‌ای تا چه حد دشوار است و چقدر این نتیجه برخلاف امیدهای انتظارات جوینده‌اش از آب در می‌آید. در مقیاس وسیعتر شهرها، سازمانهای ملی و بین‌المللی، نسبت مشکلات و موانع بیشتر است. در چنین فضاهایی تفاوت فاحش بین نیت و نتیجه جبرآب بعد تراژیکی پیدامی کند. اثرات ناگوار منع فروش مشروبات الکلی در ایالات متحده درست بر خلاف نیات کسانی که سخت می‌کوشیدند تا "یک دگرگونی بزرگ" پدید آورند و نیز رأی-دهندگانی که از آنان حمایت می‌کردند، از کارد آمد. اکثریت عظیمه از آنها صدمیمانه مشتاق کاهش میزان سکر و سرمستی بودند، گرچه غالب اینرا فقط برای دیگران و به خاطر کاهش محرکات رذیلانه می‌خواستند.

هیچیک از آنها نمی‌خواست که به سود گانگسترهای کارکند و روی فروش مواد مسموم جایزه بگذارد یا افراد تازه بالغ را به شرب الکل ترغیب کنند، لکن دیدیم که چه نتیجه‌ای عایدشان شد!

”تاریخ، خود را به طریقی می‌سازد که نتیجهٔ نهایی همیشه از اصطکاک بین بسیاری از اراده‌های فردی حاصل می‌شود. بنابراین نیرو-های متقاطع بی‌شمار، یعنی بی‌نهایتی از متوالی‌الاصلاعهای نیروها<sup>۱۸</sup> وجود دارد که به یک نتیجهٔ منتهی می‌شود: رویداد تاریخی. بازممکنست اینرا بدانصورت نگریست که گویی حاصل قدرتی است که من حيث المجموع بمنحوی ناخودآگاه و بدون اراده عمل می‌کند. زیرا آنچه که هر فردی اراده می‌کند، تمام افراد دیگر مانعش می‌شوند. و آنچه که به ظهور می‌رسد چیزی است که هیچ کسی اراده نکرده است. بدینسان تاریخ گذشته به صورت یک روند طبیعی جریان می‌یابد.“

اصطکاک بین اراده‌های بی‌شمار در حوزهٔ تاریخ، حالتی از امور را به وجود می‌آورد که کاملاً شبیه آن چیزی است که در قلمرو طبیعت ناخودآگاه مشاهده می‌شود. هدفهای اعمال با قصد و نیت تعیین می‌شود لکن نتایج حاصله از آن اعمال تابع قصد و نیت نیست و یا آنجا که به نظر می‌آید که منطبق بر هدف تعیین شده هستند سرانجام نتایجی به بار می‌آورند که کاملاً مغایر نتایج مورد نظر است. انسانها تاریخ خود را می‌سازند اما نه با اراده به مفهوم رایج و بر طبق یک طرح دسته.

۱۸. معادل Parallelograms of forces؛ برای اطلاع بیشتر ر. ک. فرهنگ اصطلاحات علمی، بنیاد فرهنگ ایران، ص ۵۱۳-۵۲۰.

جمعی یا حتی در یک اجتماع کاملاً متشکل تلاش‌های آنسان درهم می‌شکند و به همین دلیل تمام این جوامع به‌زیر سلطهٔ احتیاج در می‌آیند که اتفاق و تصادف مکمل و ملازم آن است و به صور مختلف تصادف و اتفاق تجلی می‌کند.

البته هر کسی می‌تواند یک نظام تاریخی کاملاً عقلانی را تصور کند که بر اثر آن تضادهای طبقاتی و تعارضات بین نیروهای تولیدی و روابط مالکانه از میان رفته و جامعه‌ای را از خود بجای نهاده که در آن انسانها بنحوی آگاهانه و خودخواسته در یک کوشش دسته‌جمعی شرکت می‌جویند تا نیروهای تولیدی و فعالیتهاي خلاقه را که این نیروها سبب رهایی آنها می‌شوند، هرچه بیشتر توسعه دهند. این نظام ایستا نیست بل نظامی است که از خلاقیت توأم با آگاهی و اراده بر-خوردار است. در این صورت میتوان این نظام را سرآغاز راستین تاریخ عقلانی دانست. و بدینسان یکی از اندیشمندان نیمه دوم سده نوزدهم آنچه را که مقدم بر آن است «فصلی در باره مرحلهٔ ماقبل تاریخی جامعهٔ بشری» می‌خواند.

البته یکچنین نظامی عبارت از آن واقعیتی که در ورای تاریخ مستند و مضبوط، قرار دارد: مثل مُثُل افلاطونی، شهرخدای اگوستین یا عطلق هگل، نیست. این نظام بدون تردید یک هدف شایسته است اما آن هدفی نیست که تاریخ جبراً و بناگزیر بدان منتهی می‌شود. هیچ تضمینی وجود ندارد که روزی جامعهٔ ما مانند جامعهٔ مایایی معلوم نشود و یا مثل جامعهٔ چینی به صورت سنگواره در نیاید، در واقع هیچ

تضمينی در کار نیست که نوع هوموساپینس مانند آنکوپتریکس<sup>۱۹</sup> یا هیپادیون<sup>۲۰</sup> در کتم عدم فروزود.

به هر حال نظام موجود و مشهود تاریخی به چنین عقلانیت آگاهانه‌ای نایل نشده است. از سوی دیگر "قوانین حرکت" که بعضیها در تاریخ خود کشف کردند، آنسانکه از پاره‌ای عبارت نوشته‌هاشان برمی‌آید، یک نظام مکانیکی را که در آن تنها تغییر جایز عبارت از تغییر وضعیت در مکان است، توصیف نمی‌کند. این بواقع همان نظامی است که لاپلاس وها کسلی و دیگر دانشمندان پیش رو در قرن گذشته مدعی وجود آن بودند. امروزه دیگر حتی فیزیکدانان هم دعوی تحقق این نظام را ندارند و اگر هم داشته باشند در مورد تاریخ ندارند.

مقایسه آنچه مساکنون بعنوان قوانین آماری توصیف کنندۀ فحوه عمل مقادیر بزرگی از اجزاء در مجموع تلقی می‌کنیم، با قوانین تاریخی، مفید فایده‌ای نیست. ما اگر خودمان را بعنوان نمایندگان تاریخ به جای آن اجزاء بگذاریم تنها می‌توانیم امید اندکی به داشتن سررشه‌ای به رویدادهایی که عملاً به مامربوط می‌شوند درسر بپروریم. و نیز یکچنین برداشت مکانیستی، استنباطی معقول از داروینیسم و مقبول زیستشناسان امروز نیست. فی الواقع این برداشت متضمن انکار واقعیت تحول تاریخی به همان طریقی است که انگللس هگل را صریحاً به خاطر آن محکوم می‌کند.

برطبق این قضایا قوانین تاریخ فقط توصیفات مجزی هستند

از طریقه‌ای که تحولات تاریخی بر طبق آن تحقق می‌یابد. آنها علت این تحولات یا حاکم بر آنها نیستند. فایده‌شان این است که یک سلسله عوامل غیر قابل محاسبه را بدون آنکه منحیت المجموع این مسائل را به دیکسیلو نهند، تعریف می‌کنند. تاریخ جهان ماهیتی رازگونه داشت اگر «اتفاقات» را در آن نقشی نبود. اتفاقات به طریقی کاملاً طبیعی در مسیر کلی تکامل می‌افتد و اتفاقات دیگر جای آنها را پرمی کنند. اما تندی یا کندی تا حد زیادی بستگی به اتفاقاتی دارد که «اتفاق»ی از قبیل شخصیت افرادی که وجودشان طلایه حرکت و جنبش می‌شود، را در بر می‌گیرند.

بنابراین یکچنین قوانین تاریخی تشکیل نظام تاریخ را نمی‌دهند بل به ما کمک می‌کنند تا آن روابط متقابل را بین رویدادهایی که این نظام را تشکیل می‌دهند، بشناسیم. فی المثل ماده گرایی جدلی نوعی انتخاب طبیعی را که ضامن بقای اصلاح در بین جوامع بشری است، تبيین می‌کند. لکن چنانکه ثابت شده، تجریه اصلاحیت برخلاف آنچه نژاد، پرستان و طرفداران اقتصاد ملی با تحریف داروینیسم ادعا می‌کنند، برای ملتها در خلال جنگهای ویرانگر یا تجارت رقابت آمیز نو فیقی به بار نیاورده است. این یک امر تحقیقی است. یعنی هماهنگی بین وسائل تولید را از دیکسیلو، و روابط ملکی توأم با رو بنای سیاسی و مذهبی و هنری مبتنی بر این وسائل را از سوی دیگر، متضمن است. یک جامعه می‌تواند پیشرفت کند و این رهگذار به حیات ادامه دهد و باقی بماند تنها در صورتی که روابط تولیدی - یعنی تمام سیستم اقتصادی و سیاسی - همراه و همگام با تکامل علم، جریان اختراعات، و تقویت

نیروهای تولیدی باشد.

هیچیک از نظریه‌های تاریخ نمی‌تواند پیشگویی کند که علم چه کشفیاتی را در چننه دارد و کدام نیروهای تولیدی از این رهگذر در اختیار جامعه قرار خواهد گرفت، و نیز قادر نیست صراحةً پیش‌بینی نماید که کدام سازمان اقتصادی یا تشکیلات سیاسی به درد بهره‌گیری از این نیروها می‌خورد. تاریخ هرگاه از موضع ماده‌گرایی جدلی تجزیه و تحلیل شود، نشان خواهد داد که چگونه نهادها و عقاید مختلف در گذشته با تکامل تکنولوژیکی و علمی مرتبط بوده‌اند.

حتی این مطلب نیز بوضوح توضیح نمی‌دهد که این قضیه در موارد خاص چه صورتی پیدا می‌کند و اینکه چرا فی المثل "در بین بسیاری از ایالات شمالی آلمان، براندنبورگ می‌باشد به قدرتی بزرگ تبدیل شود که تفاوت‌های اقتصادی، زبانی، و پس از «اصلاح مذهبی» نیز تفاوت‌های مذهبی، بین شمال و جنوب این مملکت را در خود نهفته داشته باشد."

نیازی نیز باین نیست. تاریخ علمی هرگز دعوی آنرا ندارد که نوعی علم طالع‌بینی باشد که پیشگویی کند در یک دور سبقت یا یک جنگ، اختر سعد از آن کدامیک از قمارگران مسابقه‌ای یا جنگی است. از سوی دیگر، بررسی آن به شخص هوشیار امکان می‌دهد که الگویی را که روند مورد مطالعه در گذشته از آن پیروی می‌کرده تشخیص دهد و از این رهگذر حدس بزند که این روند در آینده نزدیک بر چه نسقی ادامه خواهد یافت.

## کتابنامه مختصر

### کتابهای عمومی

- Fueter, E., *Geschichte der neueren Historiographie*, Munich, 1911.  
Croce, B., *The Theory and History of Historiography* (trans), London, 1921.  
Thompson, J. W., *A History of Historical Writing*, New-York, 1942.

### بخش اول

Miller, Hugh, *History and Science*, Berkeley, 1939.

### بخش سوم

- Moorhouse, *Writing and the Alphabet*. London (Cobbett Press), 1947.  
Childe, V. G., *Man makes Himself* (Thinker's Library), London, 1936.  
Jacobsen, T., *The Sumerian King List*, Chicago (Oriental Institute), 1939.  
Chadwick, J. M., *The Heroic Age*, Cambridge, 1912.  
Robertson, Archibald, *The Bible and its Background* (Vol. I), London (Thinker's Library), 1941.  
Bury, J. W., *Ancient Greek Historians*, London, 1929.

### بخش چهارم

Oman, Charles, *On the Writing of History*, London, 1939.

### بخش پنجم

- Bergson, Henri, *L'Évolution créatrice*, Paris, 1908.  
Montagu, Ashley, *Man's most dangerous Myth: the Fallacy of Race*, N. Y., 1942.  
Barzun, J., *Race: a Study in Modern Superstition*, N. Y., 1939.  
Bagehot, W., *Economic Studies*, London, 1880.

### بخش ششم

- Spengler, O., *Der Untergang des Abendlandes*, Munich, 1920-2.  
Collingwood, R. W., 'The Theory of Historical Cycles', *Antiquity*, i, 1927.  
Toynbee, A., *A Study of History*, London, 1936 ff.

امیر کبیر منتشر کرده است:

تاریخ اندیشه اجتماعی  
ج. ای. بارنز و اچ. بکر  
ترجمه: جواد یوسفیان - علی اصغر مجیدی

تاریخ اندیشه اجتماعی، نخستین جلد از یک مجموعه سه جلدی است که سیرو تکاسل فرهنگ اجتماعی جهان را از جوامع ابتدایی تا جوامع جدید در بر می‌گیرد. مؤلفین این مجموعه که از صاحب نظران زیده علم اجتماع هستند کار خود را به شاخه‌یی خاص از این علم محدود نکرده‌اند. آنان در این مجموعه، که باید آن را دائرة المعارف علوم اجتماعی دانست، به قلمرو سردشناسی، روانشناسی، فلسفه، فلسفة تاریخ، علوم سیاسی و علوم حقوق نیز پرداخته‌اند. تاریخ اندیشه اجتماعی علاوه بر رعایت اصول ساده‌نویسی بخاطر استفاده همگانی، بگونه‌یی فراهم آمده که بتواند پاسخگوی نیاز پژوهشگران این رشته نیز باشد و در عین حال باید به این موضوع هم اشاره کرد که تاریخ اندیشه اجتماعی یکی از کتابهای اساسی و مورد استناد علمای علوم اجتماعی در امریکا و اروپاست.

عصر انقلاب دموکراتیک (۲ جلد)  
پرفسور روبرت روزول پالمر  
ترجمه دکتر حسین فرهودی

این کتاب مقابله دو نیرو را، که در موقع انقلاب کبیرفرانسه و جنگهای متعاقب آن در اروپا و امریکا صورت بست، شرح می‌دهد. در آن دو بحث اساسی آمده و برای آنکه هریک را بتوان مستقل<sup>۱</sup> طالعه کرد، در دو جلد تهیه شد. جلد اول با عنوان فرعی «دعوت به مبارزه» و جلد دوم با عنوان فرعی «دوران کشاکش و نبرد». در سال‌های بین ۱۷۹۱ تا ۱۷۹۲ یا ۱۷۹۳، یعنی دوره‌ای که مطالب جلد اول را در بر گرفته، جنبش‌های انقلابی برای مبارزه با نظامهای مختلف جامعه اشرافی در بسیاری از کشورها خود را ظاهر گردانید، ولی آن نهضتها جز در امریکا، یا سرکوب شدند و یا، چنانکه در فرانسه و لهستان در ۱۷۹۱ دیده شد، موفقیت آنها بسیار مشکوک می‌نمود. بطوری که می‌توان گفت که در آن سالها، صلای «مبارزه» داده شد به‌این انتظار که کشاکش و نبرد بعدی سرنوشت قطعی مبارزه را معلوم گرداند.

درباره انقلاب امریکا و انقلاب فرانسه و مقدمات نهضت اصلاحات پارلمانی در انگلیس و جنبش‌های ایرلند و همچنین در موضوع هیجانهای چند کشور اروپایی در عصر انقلاب که ملل انگلیسی زبان کمتر از آنها آگاهی دارند، کتابهای بسیاری نوشته شده است.

فهرست سالانه انتشارات خود را به تازگی منتشر گرده‌ایم.  
علاوه‌مندان می‌توانند به آدرس «تهران- خیابان سعدی شمالی - بن بست فرهاد - شماره ۴۳۵ - دایرة روابط عمومی مؤسسه انتشارات امیر کبیر» با مامکاتبه کمند تا فیرست سالانه را - به رایگان - برای ایشان ارسال دارند.

